



៣

កង្កែបសុទ្ធិយា

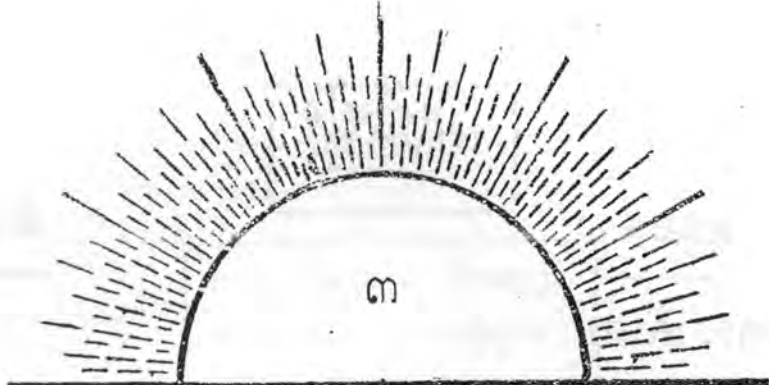
ទស្សនាវដ្តី ជ្វាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ៤២ ខែ មីនា

ព.ស. ២៥១៣ គ.ស. ១៩៧០

- ភ្នំពេញ -



កង្កែបស្រូវ

ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយខាងសាសនា និង អក្សរសាស្ត្រ
បេញរាល់ខែ ពី ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ចាត់ចែងបោះពុម្ពផ្សាយដោយគណៈកម្មការមួយ មាន :
នាយកការផ្សាយ : លាង ហ៊ុំប៊ាន
និពន្ធនាយក-អ្នករៀបចំ : លី ធាមតេជ

គណៈកម្មការនិពន្ធ :

ព្រះប៊ុនកោសល សូរ-ហាយ
លោក លីង-លាងដឹង លោក ឌីក-តាម
លោក ផល-ទិត លោក ព្រះ-ភុម
អ្នកស្រី ពេជ-សុល

អត្ថបទ

ផ្នែកសាសនា

- ១- កើតទៀតឬទេ ? (ត) ព្រះមហាវិរិយបណ្ឌិតោ ប៉ាង-ខាត់ រៀបរៀង ២៤៣
- ២- រឿងភិក្ខុប្រាំយប់ លោក ប៊ូ-ប៊ូ ប្រែរៀបរៀង ២៦៣

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

- ៣- រឿងសាមកុក លោក ឧកញ៉ា ឡូ-កន ប្រែរៀបរៀង ២៦៨
- ៤- រឿងព្រះថ្ការាវាដោយខ្យល់ព្យុះ អ្នកស្រីពេជ-សល់ ប្រែរៀបរៀង ២៧៨
- ៥- រឿងខ្ចី ៗ មានន័យវែង សហ. ផល-ទិត នៅក្រុមជំនុំព្រះត្រៃបិដករៀបរៀង ២៨៦
- ៦- ការសង្កេតស្រាវជ្រាវចំពោះ រឿងវិវរិង្ស-សូរិវិង្ស សហ លី-ធាមពេត រៀបរៀង ៣១៥
- ៧- រឿងវិវរិង្សសូរិវិង្ស ចម្លងចេញពីសាស្ត្រាស្នីករិត ៣២៣

តម្លៃថ្លាច :

មួយឆ្នាំមាន ១២ សៀវភៅ ២៣០៧០០ ។

អរណត្តិសូមដាក់ថ្លា : លោកនាយកវិជ្ជាប័នពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា

ពាក្យឃាត់មិនឲ្យ	ធ្វើការអាក្រក់
ជាការលាមក	ឲ្យធ្វើល្អទៅ,
ឲ្យជុំសខាត់ចិត្ត	កុំឲ្យហ្មឺងសៅ
បីនេះលោកហៅ	ពុទ្ធសាសនា ។

ប. ព

កើតឡើងឬទេ ?

ព្រះមហាវិរិយបណ្ឌិតោ ចា ៩ - ខា ៧ រៀបរៀង

[ក]

បទទីពីរ

បុព្វហេតុនៃការកើតស្លាប់

ក្នុងការត្រិះរិះរកបុព្វហេតុនៃការកើតស្លាប់ ពុទ្ធសាសនិកជនមិនយក
 អ្វីដទៃមកនិយាយទេ យកមនុស្សសត្វនេះឯង មកទុកជាគោលចាប់ផ្តើម
 និយាយ រួចហើយ ទើបនិយាយពីភពដែលនាំឲ្យកើតជាមនុស្សសត្វ
 តទៅទៀត ។

តាមទស្សនៈពុទ្ធសាសនា មនុស្សសត្វកើតឡើងដោយការផ្សំធាតុ
 គឺការផ្សំគ្នាដោយចិត្តនិងរូប ដែលជាធាតុ ហើយដែលលោកហៅថា

នាមរូប ពោលគឺមនុស្សសត្វជាតិមជ្ឈិមតុ ទឹក ដី ភ្លើង ខ្យល់ ។
 មនុស្សសត្វទាំងអស់ ទោះយោបី មានធម៌វិប្រការនេះរួមជាមួយគ្នា
 ក៏ដោយ ក៏នៅតែមិនដូចគ្នាសុទ្ធសាធដែរ តែងតែមានភាពផ្សេងៗគ្នាពិត
 ប្រាកដ ។ ឯភាពផ្សេងគ្នានេះ ជាធម៌តែងតែកើតមានទៅតាមលក្ខណៈ
 ចិត្តបុគ្គលម្នាក់ៗ រៀនរាល់ខ្លួន ។

ភាពផ្សេងគ្នានេះ តើយើងគិតនិយាយដូចម្តេច ឲ្យស្តាប់បានយើង
 និយាយថា កើតតាមធម៌ជាតិខ្លួនឯង ឬតាមវិន្យក្រកូល ឬក៏តាមវត្ថុ
 ដែលនៅជុំវិញខ្លួនយើង? បើពិតជាដូចយើងនិយាយនេះមែន ចុះកូនភ្លោះ
 ម្តេចឡើយ ក៏មានរូបដូចគ្នាស្ទើរចេះបិទម្លើះ? ហើយថែមទាំងបានទទួល
 បុព្វសិទ្ធិគំការរស់នៅដូចគ្នាទៀត? ចុះពាក្យដែលយើងនិយាយថា មាន
 ភាពផ្សេងៗគ្នានោះ វាមិនខុសស្រឡះអស់ទៅហើយ? សេចក្តីអស់ទាំង
 នេះ គួរតែយើងនិយាយបញ្ជាក់ហេតុផលឲ្យឃើញច្បាស់ណាស់ដែរ ទើប
 សមរម្យ ។

ពិបាកយល់បន្តិចមែនហើយ! ប៉ុន្តែមិនជាអ្វីទេ យើងនៅតែអាច
 យល់បាន ។ នាមរូបនេះឯងហើយ ជាកត្តារម្មគ្នា ជាចំណែកមួយ
 សំខាន់ណាស់ ក្នុងការកើតឡើង បានទៅជាលក្ខណៈរូបកាយរបស់
 មនុស្សសត្វ ពោលគឺធម៌ទាំងវិប្រការនេះ ជាឧបករណ៍មួយចំណែក
 ដ៏ពិតប្រាកដ ប៉ុន្តែធម៌ទាំងវិប្រការនេះ ពុំមែនជាធម៌ទទួលខុសត្រូវតែ

ឯកឯងចំពោះភាពផ្សេង ៗ គ្នាដោយល្អិត ដែលតែងតែកើតមានឡើងដល់
មនុស្សសត្វរាល់គ្នាទោះទេ ។

ឯទ្រឹស្តីបីតាតត ដែលស្តីថា អ្វី ៗ សុទ្ធតែជាប់គមកពីបុព្វបុរសនេះ
មិនត្រូវលើកយកមកនិយាយ ក្នុងករណីយកំណើតអ្នកប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋ
តតាវែងឆ្ងាយពីបុព្វបុរសខ្លួនដ៏ប្រសើរ ឬពាក់កណ្តិតកល្យាណផង ឬក៏ពាក់
កណ្តិតព្រះអរិយបុគ្គលនៅក្នុងវង្សត្រកូលខ្លួននោះដែរ បើប្រសិនជាដើម
ឈើទៅពី ខ្លះក៏គួរយើងយកទ្រឹស្តីបីតាតតនោះមកនិយាយបាន ។

ឥឡូវ យើងនិយាយចំពោះរូបមនុស្សម្នាក់ ៗ ចាប់ផ្តើមពីគភ៌ដែល
តាំងនៅក្នុងផ្នែមាតា មើលឲ្យឃើញថា តើមានអ្វីជាបុព្វហេតុ? យើង
មិនឃើញមានអ្វីដទៃទេ ឃើញមានតែធម៌ ២ ប្រការ គឺ ទាមនិងរូប
ហើយក្នុងទាមនិងរូប ដែលជាកត្តាសំខាន់នេះទៀត ក៏មិនឃើញមានអ្វី
ក្រៅពី សុត្តា កោសិកា និង អណ្ណា កោសិកា នេះដែរ ។

បើមានគេចោទសួរថា ធម៌ពីរប្រការដែលយើងពោលកាន់ខាងលើ
នេះ គ្រាន់តែជាធាតុផ្សំឲ្យកើតជាគភ៌ប៉ុណ្ណោះ បើមានតែប៉ុណ្ណឹង គេ
មិនអាចយល់បានទេ ថា ហេតុដូចម្តេចបានជាអ្នក “ក” មានវាសនាក្តី
មិនមានវាសនាក្តី កើតមកពីសុត្តា កោសិកា និង អណ្ណា កោសិកា
កា ពិសេស ឯអ្នក “ខ” ម្តេចឡើយ ក៏មិនបានទទួលការពិសេសដូច
គេផង? ហេតុដូចម្តេច បានជាមនុស្សម្នាក់មានសម្បទាដូចមនុស្សម្នាក់

ទៀតដែរ ?

ពុទ្ធសាសនា ចង្អុលប្រាប់ឲ្យដោះស្រាយប្រស្នាទេ ដោយការ
 ពង្រឹងឲ្យទាញយកកោសិកាជាធាតុនេះឯង ថាជាធម៌នាំឲ្យកើតមានធម៌
 ទីបីទៀត ដែលជា កត្តាសារវដ្ត ក៏ឲ្យកើតបានជាពាក្យនៅក្នុងផ្ទៃ
 នៃមាតា^(១)ឡើង ។

សេចក្តីនេះ យើងមានហេតុផលគ្រប់គ្រាន់នឹងនិយាយបានថា ភកិ
 ទេ ដោយពិត ពុំមែនកើតឡើងដោយការស្រ័យតែការផ្សំសុត្ត គោ
 សិកា និង អណ្ណាគោសិកា តែប៉ុណ្ណោះទេ ព្រោះថា កោសិកា
 ទាំងអស់ ដែលតាំងនៅក្នុងផ្ទៃនោះ ទើបត្រូវវិមាសទៅវិញវាវាខានឡើយ
 ប្រសិនណាបើមិនមានការផ្សំធម៌ទីបី ដែលជាកត្តាសំខាន់នេះទេ គឺធម៌ទីបី
 នេះឯងហើយ ដែលទទួលបន្ទុកខុសត្រូវចំពោះភាពផ្សេងៗគ្នា និងចំពោះ
 ភាពប្រសើរខ្ពង់ខ្ពស់ឬភាពថោកទាបជាងគ្នា ដែលតែងតែកើតមានក្នុងព-
 លកសត្វលោក ដូចពុទ្ធភាសិតដែលអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់ត្រាស់ទុកថា^(២) :

“ភិក្ខុទាំងឡាយ ! ការចុះចាប់បដិសន្ធិ របស់សត្វដែលកើតក្នុងផ្ទៃ
 ព្រោះប្រជុំហេតុ ៣ ប្រការ ។ ក្នុងសត្វលោកនេះ មាតាបិតាមកប្រជុំ

១- D.P Dahlke, Buddhism and Science.

២- សុត្តន្តបិដក ភិក្ខុ ២២ មជ្ឈិមនិកាយ មូលបណ្ណសក បហាគណ្ណសង្ខយសូត្រ

គ្នាហើយ តែមាតាជាស្រ្តីមិនមានដូរផង សត្វដែលគួរកើតក្នុងផ្ទះនោះ
 មិនមានប្រាកដក្នុងឧកាសនោះផង ការចុះចាប់បដិសន្ធិរបស់សត្វដែល
 កើតក្នុងផ្ទះក៏មិនទាន់មាននៅឡើយ ។ ក្នុងសត្វលោកនេះ មាតាបិតា
 មកប្រជុំគ្នាហើយផង មាតាជាស្រ្តីមានដូរផង តែសត្វដែលគួរកើតមិន
 មានប្រាកដក្នុងឧកាសនោះ ការចុះចាប់បដិសន្ធិរបស់សត្វដែលកើតក្នុង
 ផ្ទះក៏មិនទាន់មាននៅឡើយ ។

ភិក្ខុទាំងឡាយ ! លុះតែកាលណា

១- មាតាបិតាមកប្រជុំគ្នាផង

២- មាតាជាស្រ្តីមានដូរផង

៣- សត្វដែលគួរកើត ក៏មានប្រាកដក្នុងឧកាសនោះផង លុះប្រជុំ
 ហេតុទាំង ៣ ប្រការនេះឯង ទើបសត្វចុះចាប់បដិសន្ធិក្នុងផ្ទះនៃមាតា
 បាទ ” ។

ពាក្យថា “ សត្វដែលគួរកើត ” នេះ បាទសេចក្តីថា “ មានអ្នក
 ស្លាប់ណាមួយ ” ។ ការកើតនៃមនុស្សសត្វក្នុងជាតិនេះ ប្រែថា ការ
 ស្លាប់នៃមនុស្សសត្វណាមួយក្នុងអតីតជាតិ ។ រឺការកើតនិងការស្លាប់នេះ
 ដោយពិត គ្រាន់តែជាបាតុភាព ឬ ឧប្បាទធម៌ នៃកម្មទាំងពីរប្រការ
 ដែលជាកម្មវិធី ឬ ដំណើរតែមួយនៃមនុស្សសត្វដែលនេះឯង ។ ដូច្នេះ
 គួរតប្បិយល់ថា “ ការកើត មានការស្លាប់នៅជាខាងដើម ឯការស្លាប់

ក៏មានការកើតនៅជាខាងដើមដែរ” ។ ការកើតនិងការស្លាប់រឿយៗ មិន
ដាច់នេះឯង ជាសន្តតិ ឬ ដំណើរវិវត្តដែលបន្តការដឹកហូតទៅដោយ
អំណាចតណ្ហា ដូចខ្សែទឹកដែលហូរចុះខ្សាញ់ពីលើកំពូលភ្នំ ហើយកើតទៅ
ជាពាក្យបច្ចេកទេសមួយម៉ាត់ថា “សន្សំរ(១)” ការអន្តោលកើតស្លាប់ ។

ចុះធម៌ទីបី ដែលយើងនិយាយខាងដើមនោះគឺអ្វី ? ធម៌នេះ អង្គ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រង់រកឃើញថ្មី ឬ ត្រង់ត្រាស់ដឹងថ្មី ជាធម៌ដែលអ្នកមុន
ព្រះអង្គរកមិនឃើញទេ ហៅពាក្យនេះតាមគម្ពីរព្រះអភិធម្មថា បដិសន្ធិ-
វិញ្ញាណ គឺវិញ្ញាណដែលកើតបន្តទៅក្លាប់នឹងខន្ធបញ្ចកៈថ្មីមួយទៀត ។

ឥឡូវ ពាក្យបឋមដែលជាឈ្មោះធម៌បន្តដឹកទៅមុខទៀត យើង
បានឃើញតាមពុទ្ធជំរិះចេះហើយ តែការចេះដឹងរបស់យើង មានកម្រិតតិច
ពេក មិនធួនល្មមឲ្យយើងចេះដឹង រហូតទៅដល់យល់បុព្វហេតុនៃបដិសន្ធិ-
វិញ្ញាណ ដែលជាគត្តាសារវន្ត ហើយដែលនាំសត្វឲ្យកើតបានឡើយ ។
ឯអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រង់មានព្រះបញ្ញាញាណគម្ពីរភាពសុខុម ត្រង់យល់
ច្បាស់ចាក់ចុះរហូតដល់ធម៌ពិត ផុតកន្លងវិស័យសត្វធម្មតា ហើយត្រង់
បានយល់ច្បាស់លាស់នូវបួសគល់នៃធម៌ទីបីនេះទៀត បានជាត្រង់ត្រាស់

១- ការអន្តោលស្លាប់កើត អ្វីអន្តោលទៅ ? គឺក្រសែនៃអង្គអាយតនៈ, ធាតុ (ទឹក-ដី-
ភ្លើង-ខ្យល់), ខន្ធបញ្ចកៈដែលជាបុព្វហេតុនៃធម៌នេះ ។ ធម៌ទាំងនេះរួមគ្នា ហៅថា
“សន្សំរ” ។

ទេសនាទុកថា “ការកើតឡើងនៃបដិសន្ធិវិញ្ញាណនេះ អាស្រ័យដោយ
 ការរលត់ចុះវិញ្ញាណនៃមនុស្សសត្វណាមួយក្នុងវត្តជាតិ ” ។ ឯវិធី
 នៃការកើតឡើងនិងការរលត់ទៅវិញ ជាធម៌កើតឡើងដោយវិបាករបស់
 កម្ម ហើយជាធម៌សម្រេចកិច្ចចុះចំនឹងបដិសន្ធិនេះ ឬ បើនិយាយពាក្យ
 មួយម៉ត់ទៀតទ្រង់តែម្តង និយាយថា មិនគឺអ្វីទេ គឺកម្មប្រកបដោយ
 ចេតនា (តណ្ហា) នេះឯង ។ សេចក្តីពិត កម្មដែលយើងធ្វើខ្លួនយើង
 នេះ ជារបស់ខ្លួនយើង ជាមតិរបស់យើង ជាកំណើតរបស់យើង ជា
 ដៅពង្សរបស់យើង ជាតំនាក់របស់យើង ។ កម្មនេះហើយ ចែកសត្វ
 ទ្រទៅ៣ប ទ្រទៅខ្ពស់ = (កម្មស្សកា កម្មនាយា កម្ម-
 យោជី កម្មតន្ត្រី កម្មប្រដិសវណា កម្ម សត្តេ វិភ-
 ជតិ យទិទំ ហិណប្បណីតតាយ) ។



ហេតុដែលដែលគួរជឿថាមានអតីតជំនាតិ

ដូចម្តេចក៏យើងជឿថា “មានអតីតជំនាតិ”? សក្ខីភាពដ៏មានតម្លៃ
គួរទុកជាប្រាកដប្រសើរបំផុត របស់ពុទ្ធសាសនិកជនទាំងឡាយ ដែល
តែងតែពោលអាងថា “មានកំណើតថ្មីទៀត=(បុណ្យវារ្យ)” នោះ គឺអង្គ
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គទ្រង់មានព្រះបញ្ញាញាណដ៏វិសេស ធ្វើឲ្យព្រះអង្គជ្រាប
ច្បាស់ថា “មានអតីតជំនាតិនិងអនាគតជំនាតិ” ។ ទ្រង់ត្រាស់ថា(១)

ក- រាជកុមារ! កាលនោះ គង់គតបរិភោគអាហារគ្រោតគ្រោតធ្វើ
ឲ្យមានកម្លាំងកាយហើយ ស្អប់ស្អាតចំពោះកាយនិងអកុសលធម៌ទាំងឡាយ
បានលុះឈានទីមួយ ទីពីរ ទីបី ទីបួន មានសតិបរិសុទ្ធ តាំងនៅក្នុង
ឧបេត្តា ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅដោយឥរិយាបថ ៤ ។

រាជកុមារ! គង់គតមានចិត្តតាំងនៅមាំ មានចិត្តបរិសុទ្ធ ផ្លូវផ្សេង
មិនមានទូលគឺកិលេស អស់ឧបកិលេសហើយ ជាចិត្តទន់ គួរដល់ការ
ដ្ឋាន មិនញាប់ញ័រទៅតាមអារម្មណ៍ ហើយបង្កើនចិត្តទៅកាន់បុព្វេនិវា-
សានុស្សត្តិញ្ញាណ “ញាណះមិលទៅឃើញបុព្វជំនាតិ” គង់គតរលឹក
ឃើញបុព្វេនិវាសច្រើនអនេក គឺរលឹកបានមួយជំនាតិ ពីរជំនាតិ បីជំនាតិ។ល។

១ - សុត្តន្តបិដក ភាគ ២៤ មជ្ឈិមនិកាយ មជ្ឈិមបណ្ណសក រាជវត្ត ពោធិ៍រាជកុមារសូត្រ
ទំព័រ ៣៨៦... ។ មហាសីហនាទសូត្រ សភាវសូត្រ មានដូច្នោះដែរ ។

មួយសែនជាតិ ច្រើនកប្ប ថា កាលនោះ គឺថា គតបានកើតក្នុងភពនោះ
 ឈ្មោះដូច្នោះ គោត្រកូល ពណ៌សម្បុរ អាហារបរិភោគ សុខ ឬទុក្ខដូច្នោះ
 មានអាយុប៉ុណ្ណោះ លុះច្បាតភពនោះហើយ បានទៅកើតក្នុងភពនោះ
 ទៀត ឈ្មោះនេះ គោត្រកូល ពណ៌សម្បុរ អាហារបរិភោគ សុខឬទុក្ខ
 អាយុប៉ុណ្ណោះ លុះច្បាតភពនោះ ៗ ហើយបានទៅកើតក្នុងភពនោះ ៗ
 ទៀត ។ គឺថា គតបានលើកឃើញខ្លួនដែលធ្លាប់អាស្រ័យនៅក្នុងអតីតភព
 ច្រើនណាស់ ព្រមទាំងអាការៈនិងលក្ខណៈ (សឧទ្ទេស) ទៀត ។

រាជកុមារ! នេះជាវិជ្ជាទីមួយ ដែលគឺថា គតបានត្រាស់ដឹងក្នុងបឋម-
 យាមនៃរាត្រីកាល ។ អវិជ្ជាបាត់ទៅ វិជ្ជាកើតឡើង នឹងត្រូវបាត់ទៅ
 ពន្លឺកើតឡើង ដល់គឺថា គត ដែលជាអ្នកមិនប្រមាទ ព្យាយាមផុតកិ-
 លេស មានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់និព្វាន ។

១- “ រាជកុមារ! គឺថា គត មានចិត្តតាំងនៅមាំ មានចិត្តបរិសុទ្ធ
 ផ្លូវផង មិនមានទួលភកិលេស អស់ឧបកិលេសហើយ ជាចិត្តទន់ គួរ
 ដល់ការងារ មិនញាបញ្ជរទៅតាមការម្នាក់ ហើយបង្ហោនចិត្តទៅកាន់
 ចុះត្រូបចាតតារាណា “ញាណមើលឃើញសត្វច្បាត” ។ កាលនោះ
 គឺថា គតមានចក្ខុទិព្វកម្មនិងផុតហួសវិស័យចក្ខុមនុស្សធម្មតា បានឃើញនូវ
 ពពួកសត្វ ដែលច្បាត ដែលកើត ជាសត្វថោកទាបឬប្រសើរ មាន
 ពណ៌សម្បុរលឬអាក្រក់ មានសុគតិ ឬទុគតិ ។ល។ គឺថា គតបាន

ឃើញច្បាស់នូវពពួកសត្វ ដែលកើតទៅតាមយថាភូតរបស់ខ្លួន ។

រាជកុមារ ។ នេះជាវិជ្ជាទីពីរ ដែលតថាគតបានត្រាស់ដឹង ក្នុង
មជ្ឈិមយាមវៃរាត្រីកាល ។ អវិជ្ជាបាត់ទៅ វិជ្ជាកើតឡើង ឯនឹងបាត់
ទៅ ពន្លឺកើតឡើង ដល់តថាគត ដែលជាអ្នកមិនប្រមាទ ព្យាយាមផុត
កិលេសមានចិត្តបញ្ជូនទៅកាន់និរ្យាន ។

គ- “ រាជកុមារ ។ តថាគតមានចិត្តតាំងនៅមាំ មានចិត្តបរិសុទ្ធ
ផ្លូវដឹង មិនមានទួលគំកិលេស អស់ឧបកិលេសហើយ ជាចិត្តទន់ គួរ
ដល់ការងារ មិនញាប់ញ័រទៅតាមអារម្មណ៍ ហើយបង្កើនចិត្តទៅកាន់
អាសវត្តិយ ពោល “ ញាណធ្វើឲ្យអស់អាសវធមិ ” ។ កាលនោះ
តថាគតបានដឹងច្បាស់តាមពិតថា “ នេះទុក្ខ នេះធមិជាហេតុនាំឲ្យកើត
ទុក្ខ នេះធមិជាគ្រឿងរលត់ទុក្ខ នេះបដិបទជាហេតុនាំរលត់ទុក្ខ ” ។

ពុទ្ធសាសនិកជន ជាសាវ័កព្រះអង្គ បានប្រតិបត្តិតាមធម្មវិន័យព្រះ
អង្គ បានចម្រើនបញ្ញាឲ្យកើតមានឡើង ហើយបានមើលឃើញច្បាស់
នូវបុព្វជាតិរបស់ខ្លួនតាមពិត ហើយច្រើនអនេកទៀត ។ ការបានសម្រេច
បញ្ញាដ៏ប្រសើរវៃបបនេះ ត្បែរមែនមានខេត្តទណ្ឌចំពោះតែសាវ័កព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ
ទេ អ្នកណាមួយក៏ដោយ ទោះជាសាវ័កព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធក៏ ទោះជាអ្នកដទៃ
ក៏ ក៏អាចធ្វើឲ្យកើតមានវឌ្ឍនភាពប្រសើរវៃបបនេះបានដូចគ្នា ។ នៅ
ប្រទេសឥណ្ឌា ពីសម័យព្រងនាយ មានភាចសបួសច្រើននាក់ បាន

សម្រេចវិញនេះ មានតាបសកាលទេវល ឬ អសិតជាដើម ដែលបាន
 ព្យាករទុកថា ព្រះសិទ្ធិត្ត រាជកុមារ នឹងបានគ្រាសំដឹងជាអង្គព្រះ
 សម្បទ ហើយពុំមែនដឹងត្រឹមតែប៉ុណ្ណឹងទេ អាចមើលទៅខាងអតីតយ៉ាង
 ឆ្ងាយទូលាយទៀតផង ។ យើងក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ បើយើងបាន
 ប្រតិបត្តិតាមគន្លងធម៌ត្រឹមត្រូវ យើងអាចសម្រេចឆ្នានុភាពនេះបានដែរ
 ការសម្រេចថែបនេះ ពុំមែនមានតែមនុស្សរមេបូកណាខាងទេ ។

តាមធម្មតា យើងសព្វថ្ងៃនេះ តែងមានភ្នំសង្ស័យថា តើគេអាច
 ធ្វើឲ្យកើតមានញាណជាគ្រឿងរលឹកជាតិ បានដែរឬអ្វី ? ក្រែងធម៌នេះ
 ហួសវិស័យមនុស្សទេដឹង ?

ទេ ! ពុំមែនហួសទេ មនុស្សមានសមត្ថភាពបរិបូណ៌ ការបាន
 ភាពជាមនុស្សនេះ ប្រសើរណាស់ ក្នុងមនុស្សភាព “ មានភាពអាច
 បានគ្រប់ ” មនុស្សជាកល្យត្រីក្យ ឬ កែវមណីជោតិ បើគេបានទូន្មាន
 ខ្លួនគេល្អហើយ ។ ចូរក្រឡេកមើលវត្ថុអស្ចារ្យ ដែលកើតឡើងដោយដៃ
 មនុស្សនៅក្នុងលោកនេះចុះ ! សព្វថ្ងៃនេះ អ្នកវិទ្យាសាស្ត្របានសាងវត្ថុ
 ប្រើប្រាស់ឲ្យកើតមានយ៉ាងសម្បើមអស្ចារ្យ ។ ដូច្នោះ ពុំគួរនឹងមានភ្នំ
 សន្ទិះសង្ស័យចំពោះការចម្រើនការវិវឌ្ឍឲ្យកើតបញ្ញាញាណ ដែលជាធម៌ធ្វើ
 ឲ្យរលឹកជាតិបាននោះទេ ។ យើងចាំអស់គ្នា គួរតែអរគុណយ៉ាងក្រៃ-
 លែងចំពោះអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ ដែលមានព្យាយាមល្អ បានបង្កើតគ្រឿង

ឧបកោគបរិបូណិហ្សរហៀវ តាំងឲ្យកើតជាស្រុកដល់យើងជាមនុស្សលោក
គ្រប់គ្នា ។ សព្វថ្ងៃ យើងគ្រាន់តែអង្គុយនៅក្នុងផ្ទះយើង យើងអាច
ស្តាប់សម្លេង មើលរូបដែលផ្សាយចេញមកពីគ្រប់ទិសយ៉ាងសប្បាយ ។

ដោយវិទ្យាសាស្ត្រ គេទៅដល់លោកព្រះចន្ទអស់ទៅហើយ ! ចុះវត្ត
ទាំងអស់នេះ តើកើតមកពីណា ? មិនគឺជាស្នាដៃរបស់មនុស្សទេ ?
បើយើងឃើញប្រក្សក្សនឹងភ្នែកយើងដូច្នោះហើយ ម្តេចឡើយក៏យើងមិន
ចេះយល់ថា “ចិត្តយើងនេះ បើយើងទូន្មានល្អហើយ នឹងអាចឲ្យរលឹក
ជាតិកំណើតយើងបានផង ? ។ ចិត្តនេះប្រសើរណាស់ បើបានទូន្មាន
ល្អហើយ អាចធ្វើឲ្យសម្រេចអ្វីគ្រប់យ៉ាងបាន ហើយមិនចាំបាច់ប្រើអ្វីជា
ឧបករណ៍ សម្រាប់ជំនួយដូចអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រទៀតផង ដូចពុទ្ធភាសិត
ថា “ មានចិត្តដល់មុខ សម្រេចហើយដោយចិត្ត មានចិត្តប្រសើរ =
មនោបុត្តង្គមា ឆម្មា មនោសេដ្ឋា មនោមយា ។

ចម្លើយនេះ ពីពោះស្តាប់ដែរ តែហេតុដូចម្តេច សព្វថ្ងៃនេះ
ក៏មិនឃើញមានមនុស្សមានញាណអាចរលឹកជាតិបានផង ? ឆ្លើយម្តង
ទៀតមកមើល បើគ្រាន់បើណាស់ !

យើងដែលឃើញអង្គព្រះស ម្តង ឬព្រះអរហន្តដែរឬទេ ? ចុះ
ព្រះនារាយណ៍ចេះអវតារ ឬព្រះយេស៊ូគ្រីស្ទចេះទទួលឈើឆ្នាំង សព្វថ្ងៃ
អស់លោកទាំងនេះ នៅជាមួយយើងដែរឬអ្វី ? ពុំទោះ លោកប្រាកដ

(Platon) លោកសេកស៊ីរ (Shekspear) នៅឯណាឥឡូវនេះ? នេះ
ជាចម្លើយត្រង់ទៅត្រង់មក ពុំមែនជាការអួតអាងអ្វីទេ ។

សេចក្តីពិត មហាបុរសដ៏ប្រសើរទាំងនេះ មិនមាននៅក្នុងកាល
បច្ចុប្បន្ននេះទេ បើដូច្នោះ តើយើងមិនត្រូវមានហេតុផលគួរនឹងជឿថា
មហាបុរសទាំងនោះ មិនមាននៅក្នុងអតីតកាលនោះទៅឬអ្វី ។

មានមនុស្សច្រើននាក់ណាស់ បានទូន្មានខ្លួន បានចម្រើនការងារ
ហើយកើតឫទ្ធិ បានបញ្ជូនញាណរបស់ខ្លួនឱ្យរលីករវើកជាតិក្នុងអតីត-
កាលបាន ។ ករណីពិសេសនេះ កើតមានទូទៅ នៅឥណ្ឌា ភូមា
ក៏មាន នៅទ្វីបអឺរ៉ុប ដូចប្រទេសអាល្លឺម៉ង់ អង់គ្លេសក៏មានដែរ^(១) ។

ក្នុងសម័យពុទ្ធកាល^(២) មានព្រាហ្មណ៍ម្នាក់ឈ្មោះវណ្ណិស បានចេះ
ដឹងវិជ្ជាមើលឃើញមនុស្សស្លាប់ទៅកើតនៅទីហោះផ្សេងៗ អ្នកណាមួយ
ចង់ដឹងមនុស្សស្លាប់ថា ទៅកើតនៅទីហោះណា យកតែលលាដ៏ក្បាល
ទៅឱ្យព្រាហ្មណ៍នោះគោះ ព្រាហ្មណ៍នេះនឹងដឹងបាន ។ កាលនោះព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធ យកព្រះកេសព្រះអរហន្តទៅឱ្យព្រាហ្មណ៍គោះ តែព្រាហ្មណ៍
នោះ កាលគោះព្រះកេសព្រះអរហន្ត គាត់មិនដឹងថា ព្រះអរហន្តអង្គ
នោះទៅកើតនៅឯណាទេ ។ ហេតុដែលព្រាហ្មណ៍នោះមិនដឹង ព្រោះ

១-The christian Doctrine of Rebirth, by Dr. . WT. Evans Wentz p. 36

ព្រះអរហន្ត និងព្រាន មិនមានជាតិកំណើតទៀតទេ ។

ដដែលនេះទៀត គួរលើកយកឧទាហរណ៍អ្នកចិត្តសាស្ត្រសម័យថ្មី ខ្លះដែលគួរជឿបាន និងរឿងប្លែកៗខ្លះ ព្រមទាំងបុគ្គលជាខ្ពង់ខ្ពស់មក និយាយផងដែរ ព្រោះអស់លោកទាំងនេះ បានព្យាយាមធ្វើខ្លួនឱ្យជា ប្រទេសអុជព្រាលបំភ្លឺឱ្យមានជំនឿថា “មានភស្តុតាងទៀត(បុណ្យវិញ្ញាណ)” ។

ព្រឹត្តិការណ៍ជាប្រវត្តិអស់លោកទាំងនោះជាការបន្ទាប់បន្សំទេ បាន គ្រាន់តែជាឧទាហរណ៍ ជាគ្រឿងពន្យល់ប្រាប់ប៉ុណ្ណោះថា “នេះជាការចេះ ដឹងរបស់មនុស្សម្នាក់ៗ ដែលមិនចេះស្លាប់ ហើយដែលមានសល់នៅ ឬជារបស់មនុស្សដែលតែងតែកើតមានឡើង” ។

រឿងទាំងនេះ យើងបានទទួលដំណឹងពីការចេះដឹងប្លែកអស្ចារ្យខ្លះ ដែរ តែនឹងយកមកពន្យល់ពុំបាន បើនឹងពន្យល់បាន លុះត្រាតែយក “ការកើតទៀត” (Rebirth) នេះឯង មកពន្យល់ទើបបាន រឿងបែប នេះ នៅបទេសកាន់ពុទ្ធសាសនាមានច្រើនណាស់ ព្រោះមានពុទ្ធសាសនិកជនច្រើននាក់ដែលបានបំពេញសមាធិការនា ហើយបានអប់រំ បង្កើនចិត្ត ចិត្តដែលអប់រំហើយនេះ តែងធ្វើឱ្យបានឃើញការអ្វីប្លែកៗ នៅក្នុងជីវិតរបស់គេ ។ តែគុណធម៌វិសេសបែបនេះ ពុទ្ធសាសនិកជន មិនត្រូវសម្តែងចេញជាការបរិហារទេ ។

តើយើងបានជួបមនុស្ស ដែលយើងមិនធ្លាប់បានជួបកាលពីដើមតែ
 ម្តង ក៏ដកអង្គីសោះ ហើយយើងមកនឹកតែក្នុងចិត្តថា មនុស្សនេះ ជាទី
 ស្និទ្ធស្នាលបំផុតរបស់យើង ? តើយើងបានទៅមើលទីឋានបុន្តានកន្លែង
 របស់គេ យើងមកចាប់អារម្មណ៍ ហើយពោលថា យើងបានស្គាល់ទី
 ឋានរបស់គេពិតប្រាកដច្បាស់លាស់ណាស់ ព្រមទាំងទីជាប់រវាងដែល
 នៅជុំវិញទៀតផង ? ។

ក្នុងធម្មវិញ្ញាណ ជាអង្គកថាធម្មវិញ្ញាណ កិច្ចការ មានថ្ងៃនៃវត្ថុ-
 និទានមួយស្តីពីព្រាហ្មណ៍ ស្វាមីភិរិយា ដែលបានជួបក្នុងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ហើយ
 ក្រាបចុះទៀបបាមមូល នមស្តារដោយគោរព ហើយលាភ័យនិយាយថា :

“កូនមានស្រីស្រីស្រីអើយ ! មិនមែនជាករណីយកិច្ចនៃកូនទេ ឬ
 ដែលត្រូវថែរក្សាមាតាបិតា ក្នុងពេលដែលមាតាបិតាចាស់ដកទៅហើយ ?
 យូរលង់ណាស់ហើយ ដែលយើងមិនបានជួបមុខកូន ? ហេតុអ្វីក៏កូនមិន
 ដែលមកបង្ហាញមុខដល់មាតាបិតាសោះ ណាមានស្រី ! ម្តងនេះ ជា
 គ្រាតម្រូវហើយ ដែលមាតាបិតាបានជួបមុខកូនសំឡាញ់ ។

រំពេចនោះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធច្រង់ត្រាស់ក្លាយពិភ័យស្នេហា ដែលផ្ទុះបើក
 ចេញមកពីដួងចិត្តនៃមាតាបិតាចំពោះបុត្រ ដោយព្រះគម្រោសស្វ័យក្រាំង
 ក្រអៅថា “ ព្រាហ្មណ៍ ស្វាមីភិរិយានេះ ធ្លាប់ជាមាតាបិតាគេថាគត
 អស់កាលច្រើនជាតិណាស់មកហើយ ” ហើយច្រង់ត្រាស់តទៅទៀតថា :

“ ពាក្រស្រីដោយវាសនាអំពីអតីតជាតិ និងដោយហេតុការណ៍
បច្ចុប្បន្ន ទើបបុគ្គលិកស្ថិតស្ថេរ ហើយផុសចេញមកពី
មាត់មាតាបិតា ដូចជាល្អិត ដែលរីកផុះចេញមកពីទឹក ” ។

ព្រះ អរហន្ត ទាំងឡាយ ប្រាកដដូចអង្គព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដែលបានកើត
ឡើងក្នុងលោក ហើយដែលប្រកបដោយបុគ្គលិកលក្ខណៈ ជាមហាបុរស
ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់យ៉ាងនេះ តើព្រះ អរហន្ត ទាំងនោះ លោកកសាងបុគ្គលិក-
លក្ខណៈប្រពៃនេះបានក្លាម ៗ ទៅឬអ្វី ? ពុំទោះ មហាបុរសលក្ខណៈ
ប្រាកដដូច្នោះ ជាផលដែលកើតឡើងតែក្នុងបច្ចុប្បន្នតមួយនេះទេឬអ្វី ?
ចុះឥឡូវ ម៉េចឡើយ យើងចេះពណ៌នាបុគ្គលិកលក្ខណៈលោកហូមែរ
(Homer) និងលោកប្រាក្លី ថាជាបុគ្គលសម្បើមអស្ចារ្យ ឬបុគ្គលិកលក្ខ-
ណៈប្រសើរ លោកសេកស្ត័រ ថាជាបុគ្គលមានទេពកោសល្យដ៏អស្ចារ្យ
ឬក៏លោកប៉ាស្កាល់ (Pascal) លោកម៉ូស៊ី (Mozart), លោកប៊ែតូវ៉េន
(Beethoven) លោករ៉ាហ្វាឺល (Raphael) ។ល។ ថាជាអ្នកប្រាជ្ញ
មានប្រាជ្ញាឆ្លើមកើត ?

ធម៌បីភាគត មួយនេះ ពុំគួរនឹងលើកយកមកនិយាយប្រដូចចំពោះ
ព្រះ អរហន្ត បានទេ ចាំប្រាប់និយាយថ្វីចំពោះព្រះ អរហន្តនេះ សូម្បី
តែអ្នកប្រាជ្ញដូចយើងបានចេញឈ្មោះមកហើយ ក៏ពុំគួរដែរ ដូចជាមហា-
បុរសខ្ពង់ខ្ពស់ណា ខ្ពង់ខ្ពស់នោះដែរ បច្ចុប្បន្នតមួយ សូម្បីមានចំនួន

ច្រើនយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ពុំដូចបុព្វបុរសខ្លួនដែរ ។

ធម៌បិតាគត បើថាជាធម៌គត បញ្ចេញប្រាជ្ញមកមើល ! តើគេ
អាចឡើងដល់ភាពខ្ពង់ខ្ពស់ ដូចមហាបុរសទាំងនោះបានឬទេ? ប្រសិន
បើគេមិនបានកសាងខ្លួនគេ ឬមិនបានទូន្មានខ្លួនគេឲ្យត្រឹមត្រូវតាមគន្លង
ធម៌ពិតគតកាលទេ តើគេអាចកើតវិមាតាបិតា ដែលមានបុគ្គលិក-
លក្ខណៈខ្ពង់ខ្ពស់ដោយចៃដន្យ ហើយខ្លួនយើងក៏បានភាពខ្ពង់ខ្ពស់តាម
កាលៈទេសៈនេះបានឬទេ? ទៅវិញបានទេ !

“ឯទ្រឹស្តីបិតាគតនេះ បើថានឹងត្រូវកើតមាន ក៏ត្រូវតែយកទ្រឹស្តី
“កម្ម” និង “ការកើតទៀត = (ជាតិ) ទៅនិយាយផងដែរ ទើប
អាចដោះស្រាយប្រស្នាចាកស្រែះនេះបានល្អ ។ អ្នកនិពន្ធបស្ចឹមច្រើន
នាក់បានសរសេរទុកថា :

“ទោះយោបីយើងជឿក្តី មិនជឿក្តី ចំពោះធម៌ដែលថាមាន “អតីត-
ភព” នេះក៏ដោយ នៃការនេះ គ្រាន់តែជាសម្មតិកម្មសមហេតុផលមួយ
ទុកជាស្ថានសម្រាប់ធ្វើទៅដល់បុព្វសុខវិញ ដែលជាវិញ្ញាណកសាងជីវ-
ភាពយើងឯងចៃដន្យប៉ុណ្ណោះ ។ នៃហេតុផលក៏បានបញ្ជាក់ប្រាប់យើងដែរ
ថា ឧត្តមគតិ ដែលស្ថិតអតីតជាតិ គឺ “កម្ម” តែមួយនេះទេ ដែល
អាចពន្យល់ភាពផ្សេង ៗ គ្នា រវាងបុព្វសុខវិញ្ញាណដូចកូនក្មេងនេះបាន ។
មួយទៀត គួរគិតមើលដែរ មនុស្សដូចណាមក សេកស្តីវ នេះ ម្តេចក៏

មានលក្ខណៈពិសេសប្លែកអ្វីម្ល៉េះ? ចេះកម្រិតការធ្វើរបស់ខ្លួនឱ្យបានត្រឹមត្រូវបំផុត ចេះធ្វើគ្រាប់មនុស្សដែលមានចរិតផ្សេងគ្នាច្រើនអនេក ធ្វើឱ្យដូចពិតប្រាកដអស្ចារ្យ សម្តែងគួរលោក ឬធ្វើអ្វីបានប្រសើរបំផុត ហើយសម័យនោះ ការសិក្សា ពុំទាន់បានទូលាយ ដូចកាលបច្ចុប្បន្ននេះផង ហេតុអ្វី ក៏បានជាស្នាដៃរបស់លោក មានទេពកោសល្យប្រសើរពិសេស លើសអ្នកដែលបានទទួលការសិក្សាទៅទៀត? ហេតុអ្វីក៏លោកកើតមានបុព្វវសនាចម្លែកដូច្នោះ? ឯនាវាកាតដ៏ធំទូលាយ ក៏មានពិតប្រាកដនៅក្នុងចិត្តនិងគំនិតលោក ក្នុងខួរក្បាលនិងនាយរបស់លោក ក្នុងលក្ខណៈគ្រប់បែប គ្រប់កាលៈទេសៈ នៅជុំវិញខ្លួនលោក ។ លោកចេះពិនិត្យសង្កេតស្នាដៃទៅពេញសកលលោក ។ល។ រឿងនេះ មានហេតុផលគ្រប់គ្រាន់ គួរជឿថា “ខណៈចិត្តដ៏ខ្លីមួយនៃជីវិតលោកក្នុងបច្ចុប្បន្នកាលនេះ គឺជាគំណរនៃជីវិតមួយនៅក្នុងអតីតកាល ដែលមាននិរុត្តិយភាពប្រការ គឺ សុខនិងទុក្ខ” ដែរឬទេ?

យើងអាចរស់នៅក្នុងរលកនេះ ត្រូវតែ ២០ ឬ ៣០ ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ បើយើងមិនចេះចិញ្ចឹមកាយយើងតាមអាយុស្បែកមិទេ តែបើចេះប្រតិបត្តិតាមធម៌នេះត្រឹមត្រូវ នឹងអាចរស់នៅបានដល់ ១០០ ឆ្នាំ ដែលជាអាយុក្ស័យរបស់មនុស្សលោក ។ បើជឿថា មានបច្ចុប្បន្នជាតិ និងអនាគតជាតិ ក៏គួរតែជឿថា មានអតីតជាតិដែរ មែនឬទេ? បើយើងជឿ

ថា យើងធ្លាប់មានជីវិតរស់នៅក្នុងពត៌តកាលហើយ យើងក៏ត្រូវធ្វើជា
យើងនឹងត្រូវកើតទៅទៀត បន្ទាប់ពីការបែកព្រួយរាងកាយក្នុងបច្ចុប្បន្ន-
ជាតិនេះទៅ បើនៅមានធម៌ជាបច្ច័យ ។

មួយទៀត មានអ្នកខ្លះ រោលអ្នកអាណិតម្នីម៉ាត់ដោយជឿជាក់ថាៈ
“មានពត៌តជាតិ និងអនាគតជាតិ” តែដោយមានការយល់មិនសព្វគ្រប់
ទៅជានិយាយថា “ក្នុងលោកនេះ អ្នកធ្វើអ្វី មិនបានទទួលភ័ក្ត្ររាងសនា
ប្រសើរទេ ឯអ្នកធ្វើអាក្រក់ ច្រើនបានទទួលភ័ក្ត្ររាងសនាប្រះសីទៅវិញ ។
ដរាបណា ការចេះដឹងយើងនៅទំនៀម ដរាបនោះ ការយល់របស់
យើង តែងតែមិនសព្វគ្រប់ជាធម្មតា ។

សេចក្តីពិត កុសលកម្ម តែងឲ្យផលល្អ អកុសលកម្ម តែងឲ្យ
ផលអាក្រក់ ។ អ្នកធ្វើអ្វី មិនបានទទួលភ័ក្ត្ររាងសនាប្រះសី ព្រោះ
អកុសលកម្មរបស់ខ្លួនឲ្យផល មិនមែនជាកុសលកម្មទេ អ្នកធ្វើអាក្រក់
បានទទួលភ័ក្ត្ររាងសនាប្រះសី ព្រោះកុសលកម្មរបស់ខ្លួនឲ្យផល មិនមែន
ជាកុសលកម្មទេ ។ ក្នុងលោកដែលសត្វអន្ទោលស្លាប់កើតនេះ មនុស្ស
ម្នាក់ៗ ធ្វើលក្ខណៈ ធ្វើអាក្រក់ក៏មាន ផលកម្មឲ្យផលផ្លាស់ប្តូរតាមយថា-
កម្មរបស់ខ្លួន ។ ដរាបណា អ្នកធ្វើអ្វី មិនទាន់ទទួលផលល្អ ដរាបនោះ
អ្នកធ្វើអ្វី ត្រូវតែទទួលរងអកុសលកម្មរបស់ខ្លួន ។ ដរាបណា អ្នកធ្វើ
អាក្រក់ មិនទាន់បានទទួលផលអាក្រក់ ដរាបនោះ អ្នកធ្វើអាក្រក់

នោះ ត្រូវតែទទួលផលកុសលកម្មរបស់ខ្លួន ។ ដោយកម្មជាច្បាប់ធម្ម-
 ជាតិ ជាច្បាប់យុត្តិធម៌ មិនមែនជាច្បាប់តុលាការ កុសលកម្មក្តី អកុ-
 សលកម្មក្តី ប្រាកដជាឱ្យផលវិបាករបស់កម្ម ក្នុងឱកាសណាមួយពុំខាន
 ឡើយ ។



រឿងភិក្ខុប្រាំយម

រដ្ឋកថាធម្មបទ បណ្ឌិតវគ្គទី ៦ ភាគទី ៤

លោក ញ៉ូ - ញ៉ូ ប្រែរឿងរៀង

កាលព្រះបរមសាស្តាតាំងក្នុងវត្តជេតពាន ទ្រង់ប្រារព្ធនឹងភិក្ខុប្រាំយម ទ្រង់សម្តែងធម៌ដោយបទគាថាថា សព្វត្ថ វេ សប្បវិសា វជន្តិ ដូច្នោះជាដើម ។

ធម្មទេសនានេះ ចាប់ផ្តើមកើតឡើងក្នុងស្រុកវេញា ។ សេចក្តី ពិស្តារថា កាលព្រះមានព្រះភាគទើបនឹងបានត្រាស់ដឹងជានិម្មិត ស្តេច ធ្វើពុទ្ធដំណើរទៅឯស្រុកវេញា ហើយវេញាព្រាហ្មណ៍ ក៏បាននិមន្តព្រះ អង្គ ព្រមទាំងភិក្ខុប្រាំយម ឲ្យគង់ចាំវិស្សានៅស្រុកនោះ ។ ថ្ងៃមួយ វេញាព្រាហ្មណ៍ ត្រូវមានបញ្ចូលចិត្ត ឲ្យប្រឡប់ភ្លេចស្មារតី ពុំបាននឹក រឭកឃើញព្រះសាស្តាសោះ ។ ពេលនោះ ដួងជាស្រុកវេញាកើត ទឹករាតត្បាត ។ ពួកភិក្ខុ និមន្តទៅវិស្សានបិណ្ឌបាតក្នុងស្រុកវេញា សព្វប្រកល្អក ទាំងខាងក្នុងស្រុកខាងក្រៅស្រុក ពុំបានចង្កាន់បិណ្ឌបាត សោះ ក៏នឿយព្រួយលំបាក ។ ពួកឈ្មួញសេះបាននាំគ្នាប្រគេនបាយ មួយពាន់តៗដល់ភិក្ខុទាំងនោះ ។ ព្រះមហាមោក្ខល្យានន្ទ បាន ឃើញភិក្ខុទាំងនោះលំបាកដូច្នោះ ក៏នឹកចង់ឲ្យភិក្ខុទាំងនោះបានទុក្ខជាស

នៃដែនដី ហើយនិងបំណងចង់ឲ្យកិច្ចទាំងនោះចូលទៅយកបំណុល បុគ្គល
 ឧត្តរករទ្ធិប ។ ប៉ុន្តែ ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ហាមឃាត់មិនឲ្យព្រះមហា-
 មោក្ខល្យាណន្តរ ធ្វើតាមគំនិតនោះទេ ។ កិច្ចទាំងឡាយ ក៏ពុំមាន
 សេចក្តីភក់ស្អុត ចំពោះការអត់បំណុល បុគ្គល សូម្បីតែក្នុងថ្ងៃណាមួយឡើយ
 ហើយនៅតែទំប្រឹងលះបង់ឥតច្បាចារគិការប្រព្រឹត្តខុស ជាប្រៀងមក ។ ព្រះ
 បរមសាស្តា គង់ចាំវិស្សាក្នុងស្រុកវេញនោះគ្រប់គ្រែមាសហើយ ទ្រង់
 លាវេញព្រាហ្មណ៍ ។ ក៏ធ្វើសក្ការៈបូជាព្រះអង្គ ៗ ឲ្យវេញព្រាហ្មណ៍
 ស្ថិតនៅក្នុងសរណគមន៍ រួចទើបស្តេចចេញពីស្រុកនោះ ធ្វើពុទ្ធដំណើរ
 ទៅកាន់ចារិកតាមលំដាប់ ក្នុងសម័យមួយ ទ្រង់បានទៅដល់នគរសាវត្ថី
 គង់នៅក្នុងវត្តជេតពន ។ ពួកអ្នកនគរសាវត្ថី ក៏នាំគ្នាថ្វាយអាគន្ធករ
 ចំពោះព្រះសាស្តា ។ ក្នុងគ្រាខ្លះ មានមនុស្សប្រមាណប្រាំរយនាក់
 សម្លាក់នៅក្នុងវត្តជេតពន ជាអ្នកបរិភោគបាយសេសសល់ដែលអំពីកិច្ច
 ទាំងឡាយដែលបានរួច , អ្នកទាំងនោះ កាលបានបរិភោគរកដំនង់
 ប្រណិតថ្លៃថ្លា ដែលសេសសល់អំពីកិច្ចទាំងឡាយបាន ឆ្អែតហើយ ក៏នាំ
 គ្នាដេកលក់ទៅ លុះភ្ញាក់ពីដេក ក៏ទៅឯឆ្នេរស្ទឹង ស្រែកហិកហ្រៀវ
 ចែកគ្នាជាពួក ដាល់គ្នា ច្បាំងគ្នាលង ធ្វើអំពើមិនសមគួរក្នុងវត្តផង
 ក្រៅវត្តផង ។ កិច្ចទាំងឡាយ ក៏ប្រជុំគ្នានិយាយក្នុងពេលធម៌ថា ម្ចាស់
 អរិសេន ទាំងឡាយ ។ អស់លោក ចូរមើល ។ អ្នកបរិភោគបាយ

សល់ដែលទាំងនេះ មិនបញ្ចេញអាការដ៏ថ្លៃថ្នូរសោះ ក្នុងស្រុកវេញ
 កាលត្រាតើឥឡូវ , ដល់មកឥឡូវនេះ បានបរិភោគគោជនដ៏ថ្លៃថ្នូរ
 បែបនេះ ស្រាប់តែបញ្ចេញអាការថ្លៃថ្នូរ ជាច្រើនប្រការ , ចំណែកពួក
 ភិក្ខុវិញ កាលនៅក្នុងស្រុកវេញ ក៏ស្ងប់ស្ងៀម , ដល់មកឥឡូវនេះ
 ក៏ស្ងប់ស្ងៀមដែរ ។

ព្រះបរមសាស្តា ស្តេចមកដល់ពេទ្យធម៌ ទ្រង់ត្រាស់សួរភិក្ខុទាំង
 នោះ លុះបានជ្រាបសេចក្តីនោះហើយ ក៏ត្រាស់ថា កាលពីជាតិមុន
 អ្នកស៊ីដែលទាំងនោះ តើក្នុងកំណើតជាសត្វលាប្រមាណប្រាំរយ បាន
 ផឹកទឹកមានរសជាតិ ដ៏តិចតួចថោកទាប ជាទឹកដែលគេត្រងប្រុងក្រោយ
 បំផុត គឺរយកផ្លែធុនស្រស់ មកច្របាច់យករសជាតិផ្អែមត្រាញ់ឲ្យរសៈ
 សន្ទូតអាជាទេយ្យប្រាំរយផឹកទឹកអស់ទៅ នៅសល់តែកាក ហើយគេ
 យកកាកនោះត្របាច់លាយនឹងទឹកសាប រួចយកសំបកក្រាលត្រង យក
 ទឹកសាបនោះឲ្យលាទាំងប្រាំរយផឹក , លាទាំងនោះ ក៏ស្រែកកញ្ជ្រៀវ
 ស្រែងទឹកផ្អែមដូចជាមេឃុំ ដែលហៅថាយុក្រហាយទឹក ។ ត្រានោះ
 ព្រះរាជាបានឮសម្លេងលាទាំងនោះ ក៏ទ្រង់ត្រាស់សួរពោធិសត្វ ។ ក្រាវ
 ទូលអំពីកិរិយារបស់លាថា ៖

“ហ្នឹងលានោះ បានផឹកទឹកសាប ឥតរសជាតិ ដែលគេត្រងប្រុង
 ក្រោយបំផុត ជាទឹកថោកទាប ក៏ទៅជាស្រវឹងដែរ , ឯហ្នឹងសេះស៊ីន្ទូត

បានផឹកទឹកមានរសជាតិថ្លៃថ្លា ហើយមិនចេះស្រវឹងសោះ, មនុស្សមាន
 ជាតិកំណើតថោកទាប សូម្បីផឹកទឹកសាប ឥតរសជាតិ ក៏ទៅជាស្រវឹង
 ដែរ ដោយសារតែទឹកនោះចូលទៅក្នុងពោះ, បញ្ចេញព្រះអង្គជាធំជាងនរ-
 ជន! រីលោកជាអ្នកមានសីល ជម្រះសីលស្អាតបរិសុទ្ធអ ហើយបាន
 កើតក្នុងត្រកូលខ្ពស់ បើទុកជាបានក្របផឹកទឹកមានរសខ្ពង់ខ្ពស់ ក៏
 លោកមិនចេះស្រវឹងដែរ” ។ កាលព្រះបរមសាស្តាទេសនាទូរវាលោ-
 កជាតិ នេះ ដោយពិស្តារចប់ចុះហើយ ទ្រង់ត្រាស់ថា “ម្ចាស់
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ! ពួកអ្នកសប្បុរស តែងលះបង់ទ្រព្យលោកចេញ ក្នុង
 កាលដែលខ្លួនបានសុខក៏ បានទឹកក៏ ភ័យបញ្ចេញអាការឲ្យប្លែកប្រ-
 ក្រតីឡើយ” ហើយព្រះអង្គសម្តែងធម៌ទៅទៀតដោយបទភាថាថា ៖

សព្វត្ថ វេ សប្បុរិសា វជន្តិ
 ន កាមកាមា លបយន្តិ សន្តោ
 សុខេន ធម្មា អថ វា មុខេន
 ន ឧច្ចាវត្ថំ បណ្ឌិតា ទស្សយន្តិ ។

ពួកសប្បុរស តែងលះបង់(ទ្រព្យលោក)ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ, ពួកលោក
 អ្នកស្ងប់ រមែងមិនអែអូរ ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាម, ពួកបណ្ឌិត
 បើសេចក្តីសុខឬទឹកភ្លៀងត្រូវហើយ រមែងមិនសម្តែងទ្រព្យលោកឡើយចុះ
 ឡើយ ។

សេចក្តីសង្ខេបក្នុងរឿងភិក្ខុប្រាំយប់ ៖

ព្រះសាស្តាស្តេចចូលទៅក្នុងក្រុងវេរឆ្មារ ទ្រង់គង់ចាំវស្សាជាមួយ
នឹងភិក្ខុប្រាំយប់ រកអាហារបន្តិចបន្តួចបានដោយលំបាក ព្រោះស្រុក
កើតទឹករាវ លុះស្តេចចេញចាកក្រុងវេរឆ្មារមកឯក្រុងសាវត្ថីវិញ ក៏
មានអាហារល្អសម្បូរហូរហៀរ ។ ឯពួកអ្នកស៊ីបាយដែល ត្រឡប់ទៅជា
មនុស្សគ្រេកគ្រាលភ្លើតភ្លើនវិញ ។

រឿងភិក្ខុប្រាំយប់ ចប់ ។



រឿងសាមគ្គី
ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា

នូ - ភិទ

ប្រែ - រៀបរៀង

(៧)

រឿងសាមគ្គីកុកុកុជាយុទ្ធសាស្ត្រ	អ្នកវាងវៃគ្លាសបើបានអាស
នឹងចេះទាយកលចំណាស់	ទាំងមានសន្តានស្នេហាជាតិ
យូរ-អុំន	

អង្គឡន់ ឮដូច្នោះ ក៏បរសេះចូលទៅដល់មុខរទេះខ្នងបេង, ទាំង
 ពីរប្រាណក៏ទុកចំនាប់គ្នាតាមទំនៀម, ហើយអង្គឡន់និយាយនឹងខ្នងបេង
 ថា : ខ្ញុំបានឮកិត្តិស័ព្ទល្បីល្បាញឈ្មោះអ្នកយូរណាស់មកហើយ, អ្នក
 អើយ ថ្ងៃនេះ ទើបប្រទះជួបឃើញមុខគ្នាជាកំពូតាប្រពៃណាស់, ខ្លួន
 អ្នកជាមនុស្សមានវិជ្ជាធ្វើវិជ្ជាស ដឹងច្បាស់នូវទំនៀមទម្លាប់ច្បាប់រាជការ
 ផែនដី, ហេតុអ្វី ទៅចូលគប់ប្រសព្វនឹងអាមនុស្សពាលក្រកូលទាបថោក
 ហើយលើកហើពាលមកទល់គន្លងយើងដូច្នោះ ? ។

ខ្នងបេងឆ្លើយតបថា : អ្នកឯងមិនគួរនឹងហ៊ានមកចរចាដូច្នោះសោះ,
 ព្រោះព្រះទេវតាទ្រង់ ជាម្ចាស់ខ្ញុំនោះ ប្រាកដជាពូជព្រះរាជវង្សព្រះទេវ
 ហឿនតមែនពិត, ព្រះអង្គទ្រង់រិះគិតទំនុកបម្រុងផែនដីឲ្យសុខ គ្រាស

បង្កប់យើងទុកឲ្យចាំកម្ពុជាការពេញសត្រូវរាជសម្បត្តិចេញឲ្យបាន ,
 បានជាយើងលើកហានទន្ធនាចូលមក ។ អង្គឡុងឆ្លើយថា : “បុរាណ-
 រាជប្រវេណីតំដើមមក លោកថា ផែនដីនោះនឹងចំពោះកាន់យកជាទៀង
 ពុំបាន, ខណ្ឌក្លាហានមានចេតនាខ្ពស់ អាចកម្រាបបញ្ចូលគ្រយករាជ-
 សម្បត្តិបានដោយពលាការ, ត្រូវហៅថា អ្នកនោះ ជាក្សត្រិយ៍ដ៏ប្រវៃព, ឯ
 ផែនដីនៃវង្សព្រះចៅហៀនគេនោះ ចុះរៀវរាយដោយសេចក្តីអន្តរាយ
 គ្រប់ខែត្រ, មានកើតហេតុជាចលាចលរាល់ឆ្នាំរៀងមក ពុំដាច់, កាល
 ព្រះចៅលេនគេ នៅសោយរាជ្យជាស្តេច, ក៏កើតពួកចោរជួរឈ្នួតក្បាល
 លឿងបះបោរឡើងពេញស្រុក, បណ្តាពស្រុក ក៏កើតកលយុគជាទុក្ខក្តៅ
 ក្រហាយណាស់, លុះព្រះចៅហៀនគេបានសោយរាជ្យជាម្ចាស់, តាំង-
 តុ ប្រព្រឹត្តិការក្រក់ផ្សេងៗ កើតចលាចលរាល់កន្លែងទូទាំងព្រះរាជធានី,
 ក្រោយទៀត លីឈុយ-គុយគីក៏ញញាក់, ធ្វើឲ្យស្តេចនិងពស្រុកកើតទុក្ខ,
 នោះអស់ពួកចៅហ្វាយស្រុកគឺ អ៊ិនសុត , អ៊ិនសៀវ , ឡៅពៀវ , លីប៉ោ
 ជាក្សត្រ តាំងខ្លួនជាស្តេចដោយសន្តតតែគ្នាឯង, ប្រវែងដណ្តើមស្រុក
 មិនចំណុះអ្នកណា, ពស្រុកប្រជាក៏កើតក្តៅក្រហាយទាន់ប្រមាណ ។ គ្រា
 នោះ, ព្រះចៅហៀនគេក៏បានម្នាក់ទុក្ខទុរន់ដូចពងមាន់តាំងនៅលើថ្មសិលា
 ហាក់តែបានព្រះចៅវ័យអង្គមានបុណ្យវាសនាជាម្ចាស់យើង ជួយឧបត្ថម្ភ
 តាំពារ , កុំពាលរយោធា កម្ពុជាក្សត្រវិញនោះឲ្យវិនាសប្រាសទៅបាន ,

ទើបព្រះចៅហៀវនគរ ខ្ញុំអស់អាណាច្រុងនុកស្រុកសព្វឋាន បានឆ្លុច
 ភ្នែកដេកលក់សុខមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ, ហេតុដូច្នោះ ទើបបណ្តាលឲ្យ
 មានភ្ញៀវឯងបង្ហាញដោះជនរាល់ដូរ, ពុទ្ធិ បានធ្វើស្រែស្រូវ ខ្ញុំសារពើ
 ដំណាំដាំច្បារ, ស្បៀងអាហារក៏បរិច្ចាណិពេញលេញ, ឈ្នួញជួញប្រៃ
 ក៏ទូទាត់ចំណេញ មិនខ្វះខាតសព្វទីឋាន ។

ពាក្យចាស់បុរាណមានពោលទុកថា : កើតជាមនុស្ស នៅលើ
 ផែនដី, គប្បីឲ្យចេះគ្រោះពិបារណាមើលការសម្លាញ, បើនឹងរើសរក
 ចៅហ្វាយរកនាយ ត្រូវឲ្យរកអ្នកមានបុណ្យសម្ភារៈបារមី, ទើបគប្បីឲ្យ
 ចូលទៅលំឧតលំទោន ជ្រកកោនខ្លួននៅនឹងអ្នកនោះ, ទើបនឹងមានកេរ្តិ៍
 ឈ្មោះខ្ពស់ថ្លៃ បានសេចក្តីសុខវែងឆ្ងាយ, បើចោលពាក្យបុរាណទាំង-
 ឡាយកាលឯណា, អាត្មាក៏គង់នឹងវិនាសសោះស្បែកដល់ជីវិត, ឥឡូវព្រះ
 ចៅច្បយ័យបរមបពិត្រ មានព្រះតម្រាស់ឲ្យយើងនាំទាហានឯក ១.០០០
 កូនទាហាន ២០ ម៉ឺន លើកមករឹបជាប់ពួកអ្នក ។ គប្បីសម្លឹងមើលឲ្យជាក់
 ចុះ, ចំពោះទ័ពយើង ដូចជាក្លែងឆេះព្រៃព្រឹក្សា, យើងគង់មើលពល
 យោធារបស់អ្នក ហាក់បីដូចអំពិលអំពែកតូចហើរក្នុងទៅជាប់នៅចុងស្មៅ
 ជើងក្រាស, បើនឹងទំច្រឡាស ចេញមុខមកតស៊ូនឹងយើង ទំនឹងនឹង
 បកជ័យក្រយវិនាសអស់ជីវិតរលីង, ខ្លួនអ្នកឯងជាមនុស្សមានសតិបញ្ញា
 ស្រៀវស្រួចណាស់ បានដឹងច្បាស់ ខ្ញុំទម្លាប់ទំនៀមតាមក្រវែសបុរាណ,

មេចក៏គ្មានស្គាល់ក៏ហុស ជាទោសមហាន ដែលខ្លួនកតកាន់ទៅនៅនឹង
 ឡៅគឺនាងសារឡើយ, នេះអ្នករើយ! អ្នកឯងចូរមកទៅលេងគ្នាយើង
 ដោយស្រួលចុះ; យើងនឹងអនុគ្រោះនាំយកសេចក្តីទៅក្រាបទូលព្រះចៅ
 ចួយៗឲ្យគ្រាប្រណីអភ័យទោស; សូមឲ្យទ្រង់ប្រោសតាំងឲ្យអ្នកធ្វើជា
 នាម៉ឺនធីតាទៅទៀត ឃើញថាល្អជាងនៅនឹងឡៅសៀវច្រើនប្រការ;
 សូម្បីទាំងរាលសេនា ក៏នឹងបានលេចក្តីសុខតាមអ្នកផង” ។

ខ្ញុំបើតាំងស្តាប់ចប់សព្វវាចា ក៏អស់សំណើចហើយថា: យើ!
 អ្នកឯងនេះ ជានាម៉ឺនចាស់ទុំ បានធ្វើជាធីត្តនិរាជការព្រះចៅហៀវនេត្រង់
 ប្រោសប្រាណ, គួរតែប្រមាណនាំយកព្រះតេជះព្រះគុណដែលមានលើ
 ខ្លួននោះមកចរចា ឲ្យបានជាដៃបច្ច្រាប់ទម្លាប់ទំនៀមទៅខ្លះ, មេចក៏ត្រឡប់
 រមិលគុណម្ចាស់សោះសូន្យដូច្នោះ, ចូរអ្នកឯង ទប់បង្រៀរសេះឲ្យនឹងប្រុង
 ស្តាប់យើងនិយាយតែមួយម៉ាត់ឲ្យដឹងខ្លួនសិន :

“កាលឮគ្រាព្រះចៅលេងនេត្របានសោយរាជសម្បត្តិរនោះ, ចំពោះមាន
 ពួកខ្លួនវាញ៉ាញ៉ាញ៉ាញ៉ា ឲ្យស្តេចទ្រង់រង្វើងព្រះទ័យ, បានជារាជការដែន
 ដីកាន់ប្រជាចលាចល, កើតពួកអាចារកំណាចកំហល់ជួតក្បាលល្បឿង
 ពេញស្រុក, គ្រាគ្រាយ ដោយតាំងគុជារាជសត្រូវវាញ៉ាញ៉ា, កន្លងមក
 លឺឈ្មោះ គុយគី ប្រែចិត្តក្បត់ប្រព្រឹត្តច្នៃរតន៍ដែនដី, ទាល់តែព្រះចៅ
 ហៀវនេត្រ មានព្រះទ័យក្តៅក្រហាយរាយមាយដោយទុក្ខទោមនស្ស, ចាត់

ការឲ្យខុសគ្នាសំនឹងព្រះរាជកំណត់ចង្រ្កះអយ្យការ ដោយសារតែមនុស្ស
 ថោកទាប, ស្តេចមិនបានជ្រាប យកមកតាំងជាមុន ឲ្យទំនុកបម្រុងរាជ-
 ការ, ខ្លួនអ្នកឯង យើងក៏យល់ស្គាល់វិញ គឺជាអំបូរត្រកូលហ៊ានជាតិ
 កើតនៅក្នុងស្រុកតាំងហៃ, អាស្រ័យដោយមានសតិបញ្ញា ទើបមានគេ
 ស្នេហាស្រឡាញ់រាប់អាន, ហើយជាអ្នកមានកតញ្ញានឹងមាតាបិតា, ព្រះ
 ចៅហ្វាយគេ ក៏ទ្រង់ព្រះមេត្តាតាំងឲ្យអ្នកឯងមានតំណែងយសជាធំ, គួរ
 តែអ្នកឯងនឹងគួរសម គិតធ្វើការថ្វាយត្រង់ព្រះគេដៈគុណព្រះចៅហ្វាយគេ
 ដោយសុបរិត, ជួយយកចិត្តល្អឆ្ងាលដល់ក្រសែព្រះរាជវង្ស និងទ្រង់
 លើកតម្កើងឲ្យដល់ទៅរាជសម្បត្តិ ទើបត្រូវជាមនុស្ស, ដែលអ្នកឯងមកត្រ-
 ឡប់ជាមិត្តទ្រុស្ត ទៅចុះចិត្តស្និទ្ធស្រឡាញ់អាចោរកំណាច អាចដណ្តើម
 យករាជសម្បត្តិរបស់ព្រះមហាក្សត្រិយ៍វិញដូច្នោះ, ទោសអ្នកឯង ត្រង់នេះ
 មិនទម្ងន់លើស អាចោរកំណាចទេឬ? មនុស្សត្រង់ល្អ គេដឹងពួកក្តីឈ្មោះ
 អ្នកឯងពេកក្តីយ៉ាងនេះ, គេក៏ឈឺចេះពុះក្តៅទៅពេញទឹក, ទើបទាំត្នា
 រឹកវែមកច្រឡោះសាច់អ្នកឯងស៊ីទាំងរស់ឲ្យបាន, សូម្បីទេពតា អាភ័ក្ស ស្និត
 នៅលើមេឃអាកាសសព្វឋាន ក៏មានចិត្តពុះក្តៅម្តៅខ្លាំងណាស់, មុខជា
 នឹងចុះមកវះពន្លះសាច់ផ្តាច់ជីវិតអ្នកឯងឥឡូវនេះពុំខានទេ, យើងក៏បានគិត
 គ្រូឃើញថា បុណ្យបារមីនៃពូជព្រះរាជវង្សព្រះចៅហ្វាយគេនោះ នៅ
 មានច្រើនអនេកណាស់, ព្រះចៅឡៅពីជាម្ចាស់ ក៏ទើបបានជាទំព័រតា

គ្រប់គ្រងប្រជាជននៅមណ្ឌលស្រុកសែល្លួន ត្រូវរាជវង្សមក, ខ្លួនយើង
 ក៏បានកាន់យកនូវព្រះតម្រាស់ នៃព្រះចៅឡៅសៀន ឲ្យលើកហត្ថល
 សកលយោធាមកប្រហារបំផ្លាញអាចារសត្រូវរាជសម្បត្តិ ឲ្យខ្ចាត់ខ្ចាយ
 ឥឡូវនេះ អ្នកឯង គង់នឹងធ្លាក់របេះក្បាលពីលើស្នា, បើខ្លាចស្តាយ
 អាយុស្នា គួរតែមុជជ្រកសិកលាភ័ខ្លួនឯងឲ្យបាត់ទៅ, កុំបីមកនៅ
 បង្ហាញមុខជាឧកជាទុក្ខប្រាណព្រាណភ័ខ្លួនដ៏នោះឡើយ, ឲ្យឃើញទៅគិត
 ឲ្យហើយថា ខ្លួនចាស់ជរា អស់ការគេនឹងប្រស្រ័យប្រើប្រាស់, បីដូច
 គោកញាស់ឈរនៅមាត់ទ្វារក្រោល, បើនឹងដួលស្លាប់ទៅមើលមុខត្រូវ
 រាជវង្សព្រះចៅហៀនគេដូចគេម្តេចបាន, នែ! អាចារកញាស់សាមាទ្យ
 អាឯងចូរវិលត្រឡប់ទៅប្រាប់ចៅហ្វាយអាឯង ជាមេចារក្សត្រាជសម្បត្តិ
 ឲ្យចាត់លើកកងទ័ពមកច្បាំងគ្នាឲ្យឆាប់ នឹងបានឃើញថ្វីដៃចំណាប់ទៅ
 ខាងណាជាឈ្នះឬទេ?” ។

អង្គឡួងឮហើយ ក៏ឲ្យក្តៅខ្នាញ់ពេញកម្លាំងណាស់, ដោយអាការ
 ជាមនុស្សចាស់ទំនំលាភារ ក៏ស្រែកដោយសម្លេងខ្លាំងអស្ចារ្យលើសប្រ-
 មាណ ចាល់តែភ្នែកខ្លួនប្រាណព្រាណភ័ខ្លួនសេះ របេះបោកទៅលើព្រះ
 ធរណី ដូចគេបត់កប៉ាក់ជា ២ ក្ស័យដីវិតក្នុងខណៈនោះ ។ ខ្លួនចេញឃើញ
 ដូច្នោះ ក៏លើកសេចក្តីលម្អមុខចុងហើយស្រែកថា នែ ! ចូរនិយម អ្នកឯង
 ត្រូវចាត់ចែងសេនាទាហានរើសស្នូតតែដៃដៃ, ព្រឹកស្អែក យើងនឹងលើក

ចេញមកច្បាំងគ្នា, ប៉ាហើយខ្មែរចេញក៏លើកពលយោធាចូលបន្ទាយ ។

ឯចូជិន ក៏ចាត់ចែងតែងសំស្ការសពអង្ស្រីន តាមទំនើយសជាមន្ត្រី
ធំ, ហើយឲ្យហែនាំចូលទៅស្រុកក្រុង ។ គុយហ្គាយនិយាយនឹងចូជិនថា:
ខ្មែរចេញឃើញថាយើងកំពុងជ្រួលច្របល់រវល់នឹងសពអង្ស្រីនដូច្នោះ, មុខ
ជាយថា នេះ ខ្មែរចេញនឹងឲ្យលើកមកលុកបន្ទាយយើង ពុំខាន, សុំឲ្យ
លោកចាត់ទាហាន ឲ្យទៅបង្កប់សព្វច្រកផ្លូវ នៅខាងក្រោយភ្នំគីសាន,
បើឃើញទាហានខ្មែរចេញលើកមកហើយ ត្រូវចេញដណ្តើមយកបន្ទាយវា
ឲ្យបាន, ឯយើងខាងលោះ ត្រូវនាំទាហានចេញទៅពួនបង្កប់នៅក្រៅ
បន្ទាយ មុខជាយើងនឹងទម្លាយទ័ពខ្មែរចេញឲ្យបរាជ័យបាន ។

ចូជិន បានស្តាប់ ក៏យល់ឃើញត្រូវ ទើបថា: “គំនិតដែលអ្នកគិត
ដូច្នោះ ត្រូវដូចគំនិតយើងនិយមគ្រប់ប្រការ”, ហើយក៏ចាត់ចូជិននិងចូបាន
ឲ្យលើកពលយោធាទៅបោះនៅក្រោយភ្នំគីសាន, បំបែកទាហានពួនបង្កប់
តាមចង្កាប់គុយហ្គាយសព្វគ្រប់, លុះដល់ពេលយប់ ចូជិន ក៏ឲ្យទាហាន
នៅរក្សាបន្ទាយប្រហែល ១០ នាក់ រួចឲ្យជញ្ជូនសំរាមនិងអុសទៅជាក់ត
រាយពេញភាគបន្ទាយ រួចក៏និយាយប្រាប់ថា បើខ្មែរចេញលើកមកដល់
ឲ្យដុតភ្នំនេះឡើងជាសញ្ញា ។ ឯចូជិននិងគុយហ្គាយ ក៏នាំគ្នាលើក
ទាហានចេញទៅពួនបង្កប់ក្រៅបន្ទាយ ។

ខណៈកាលខ្មែរចេញ វិលចូលទៅក្នុងបន្ទាយនោះ, លុះដល់ពេលយប់

ក៏ឲ្យហៅជួន្គុនទៅប្រាប់ជាមួយនឹងអ៊ុយអៀនថា: ពេលយប់នេះ ត្រូវ
 ឲ្យអ្នកទាំង ២ លើកទាហានទៅលុកបន្ទាយចូជិនឲ្យបាន ។ អ៊ុយអៀន
 ជម្រាបខ្លួនបេងថា: ឯចូជិនជាមនុស្សមានសតិចញ្ញា ធ្លាប់ធ្វើការណាង
 សង្រ្គាម, ដែលយើងនឹងធ្វើតាមគំនិតគិតមើលនិយាយថា ចូជិនកំពុងរស់
 នឹងសំណួរសពអង្ស្យន ហើយបើលើកទាហានទៅលុកបន្ទាយឲ្យបាន
 នោះ, ខ្ញុំបាទយល់ឃើញថាមុខជាមិនស្រួលទេ, ព្រោះចូជិនគេបម្រុង
 ប្រយ័ត្នការអស់ហើយ ។ ខ្លួនបេងអស់សំណើច ហើយថា: យើងចូល
 ចិត្តឲ្យចូជិនដឹងខ្លួនរៀបពួនបង្កប់ទ័ពឲ្យស្រេចទៅចុះ, បើមែនដូច្នោះ ទើប
 យើងធ្វើការបានស្រួលទាំងអស់, យើង ក៏បានពិគ្រោះស្គាល់គំនិតចូជិន
 អស់ហើយ មុខជាលើកទាហានទៅពួនបង្កប់ក្រោយភ្នំគីសាន បាំងលើម
 យកបន្ទាយយើងជាប្រាកដ, បានជាយើងដាក់កំណត់ឲ្យអ្នកទាំង ២ លើក
 ទ័ពទៅឲ្យគ្រាន់តែចូជិនឃើញប៉ុណ្ណោះ, បើឃើញបន្ទាយច្បាស់ ត្រូវឲ្យ
 បោះទ័ពបង្កប់នៅឆ្ងាយ, កាលណា បើឃើញយើងដុតភ្លើងជាសម្គាល់
 ហើយ, អ្នកឯងត្រូវលើកទាហានចេញទៅស្តាប់ផ្លូវឲ្យជាប់, បើឃើញទ័ព
 ចូជិនបែករត់យើងទៅ, ត្រូវឲ្យបើកផ្លូវហើយដេញតាមកាប់សម្លាប់ពួកវា
 គ្រាន់តែដល់បន្ទាយ, ចូជិន ក៏គង់នឹងបែកបាក់ព្រាត់ព្រាយនឹងពួកយើង
 ប្រាកដ ។

ខ្លួនបេង ឲ្យគួនហ៊ុននឹងភៀវប៉ៅនាំទាហានទៅតាំងបង្កប់នៅក្រោយ

ភ្នំគីសានហើយចង្អុលថា: បើឃើញចូជិនបែកទ័ពត្រឡប់រត់ទៅ ត្រូវឲ្យ
 ដេញតាមគ្រាតែដល់ចន្ទាយ; គួនហ៊ុន, ភៀវ៉េរ៉េ ក៏លើកទាហានទៅធ្វើ
 តាមខុនបេងចង្អុលគ្រប់ប្រការ, ខុនបេងទើបចាត់ប្រើម៉ាតាយ, ភៀវ៉េអេក,
 ភៀវ៉េនី និងអង្គបេង ៤ នាយឲ្យទាហានទៅពួនចង្អុលនៅក្រៅចន្ទាយ,
 ហើយចង្អុលថា: “ បើឃើញភ្នំនេះឡើងជាសញ្ញា ត្រូវឲ្យចោមព័ទ្ធ
 ប្រជុំកចូលមក”, ហើយខុនបេងប្រើទាហានឲ្យជញ្ជូនអុសនិងសំរាមទៅ
 គរទុកក្នុងចន្ទាយជាច្រើន, រួចនាំទាហានពួនពីក្រោយចន្ទាយ ។

ឯចូជុននិងចូបាន ដែលលើកទាហានទៅពួនចង្អុលនៅក្រោយភ្នំគី-
 សាននោះ, លុះពេលយាម ២ យប់, ក៏ចាត់ទាហានឲ្យចេញទៅល្បាត
 មើលតាមផ្លូវមុខភ្នំ, ឃើញកងទ័ពធំដែលខុនបេងប្រើទៅ, ក៏នឹកសរសើរ
 ថា “ គុយហួយ មានសតិចញ្ញាស្រៀវស្រួចមែនណាស់, ដឹងច្បាស់ប្រ-
 មាណការមិនល្អៀងខុសទៅប៉ាន, គ្មាននរណា នឹងប្រៀបផ្ទឹមឲ្យដល់”,
 បម្រើ ក៏វិលទៅពន្យល់ចូជុនឲ្យដឹងការ, នោះចូជុន ចូបាន ក៏ស្រ្តក
 លើកទាហានទៅដល់ចន្ទាយខុនបេង តាំងឲ្យពារទម្ងាយចន្ទាយចូលទៅ
 ឃើញស្លាត់សូន្យទាំងអស់ គ្មានមនុស្សនៅពិតក្តីព្យា, ក៏នាំគ្នាតក់ស្លុត
 រន្ធក៏ចិត្តគិតថា មុខជាខុនបេងធ្វើកល, តាំងតែជ្រុលប្រចល់ត្រឡប់ទ័ព
 ថយចេញ, ភ្នំនីក៏នេះពេញអណ្តាតស្តាប់ជុំវិញចន្ទាយ, ទ័ពចូជុន ក៏
 បាក់ផ្ទាយប្រពាក់ប្រពួនជាន់លើគ្នា ។ នាយទាហាន ៤ នាក់ដែលពួន

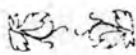
បង្កប់ ក៏ម្នីម្នាវាយឃ្នោះ គោះគង ទូងកើ ស្រែកហើរ ចេញមេកប្រឡូក
 កាប់ចាក់, ចូជុននិងចូបាន ក៏បែកបាក់កងទ័ពជាប់តែទាហានសេះ ១០០
 ដោយនឹងខ្លួន រត់ប្រពូនចេញទៅតាមផ្លូវធំ ។ ជួនស្រុះចេញពីមុខក្នុង
 មកស្នាក់ទទឹងផ្លូវហើយស្រែកថា : អាចោរ ! អាឯងទៅណា? ចូជុននិង
 ចូបានក៏យំខ្លាំងណាស់ ក៏បំផាយសេះប៉ះទម្ងាយចន្ទាយចេញទៅ, អ៊ុយ-
 អៀននិងជួនស្រុះ ក៏លើកទាហានដេញសម្តៅទៅពីក្រោយ ។

ឯទាហានចូជុនដែលនៅក្នុងចន្ទាយ ឃើញចូជុននិងចូបាននាំទា-
 ហានបំផាយសេះរត់តម្រង់ចូលមក ក៏ស្មានថា “ជាទាហានខ្មែរមេដឹក
 មកលុកចន្ទាយ” ទើបនាំគ្នាប្រញាយដុតភ្លើងឡើងជាសម្គាល់, ចូជុន
 និងគុយហួយ ក៏នៅតែកាលមិនទាន់ច្បាស់ ក្រឡាស់បរាណវាយប្រសព្វ
 ចូលមកទៀត, ទទួលគួនហ៊ុននិងតៀវប្តៅដែកដៀត លើកទ័ពមកដល់
 ស្គាល់ជាក់ជាទ័ពចូជុនវង្វែងប្របល់ចាក់កាប់គ្នា, គួនហ៊ុននិងតៀវប្តៅ ក៏
 លើកបំពារចូលទៅព្រួញនិងទ័ពអ៊ុយអៀន, បានជា ញ ម៉ុ ក្នុងគ្រួសារចាក់
 កាប់សម្លាប់ទាហានចូជុនស្លាប់ច្រើនណាស់, ខ្លះស្ទុះរស់រវើក ក៏រត់
 ព្រាត់ព្រាយ ឆ្ងាយពីក្នុងចំណោមចេញទៅ ។ នាយទាហានខាងខ្មែរមេដឹក
 ទាំងប៉ុន្មាន, លុះបានជ័យជម្នះហើយ ក៏នាំកងទ័ពត្រឡប់ទៅរកខ្មែរមេដឹក
 កងចន្ទាយ ។

លុះព្រឹកព្រាងស្ងាត់អរណេទ័យ, ចូជុននិងគុយហួយ ក៏ប្រមូល

៣ ហានដែលសល់គំនិតស្ងប់ លើកប្រញាប់ចូលទៅនៅក្នុងបន្ទាយវិញ,
 ហើយប្រឹក្សាគ្នាថា: យើងធ្វើសឹកសង្គ្រាមតនឹងខ្មែរ បេណិមួលនេះ ក៏អស់
 តម្រិះដែលខ្លួនចេះដឹងប៉ុណ្ណឹងដែរ, តែថា ទៅគង់ចាញ់ប្រៀបរបស់គេផ្អែរ
 កលលើយើងទៀត, យើងនឹងគិតធ្វើតកែដូរឧបាយយ៉ាងណា ឲ្យខ្មែរ-
 បេណិមួលអាត្រច្បាប់ទ័ពទៅវិញបាន, គុយហ្គយ ធ្វើយថា: ធម្មតាការ
 សង្គ្រាមនេះ នឹងសម្គាល់តាមចេះគិតឲ្យបានតែឈ្នះមួយយ៉ាង មិនបាន
 ទេ, ពោះនឹងអាណិត្តិយ៍ខ្លាំងពូកែយ៉ាងណា ក៏គង់មានថ្វីសំការបរាជ័យមិន
 លែង, លោកកុំកាលបំបែងតូចចិត្ត, ឡូបាទនឹងគិតធ្វើឲ្យខ្មែរបេណិមួលទ័ព
 ទៅវិញ ។

(នៅមានតិ)



រឿង

គ្រោះថ្នាក់នាវារះដោយខ្យល់ព្យុះ

របស់លោក រ៉ាមីទ្រូណាត តាហ្គាវ

ប្រែសម្រួលដោយអ្នកស្រី ពេជ-ស ល

(តមកពីឆ្នាំ ១៩៦៧)

វគ្គទី ៤០

លុះមិត្តអ្នកចេញផុតទៅ ដោះជេត្រានក៏ឡើងទៅជួបនឹងលោកតាជា
ឪពុកអ្នក ដែលកំពុងតែប្រាស្រ័យជាមួយនឹងអ្នកស្រីក្នុងបន្ទប់ទទួលភ្ញៀវ ។

ឃើញដោះជេត្រាដើរចូលទៅ លោកដូចជាអៀម ហើយទំនិយាយ
យ៉ាងពាក់ព័ន្ធកាន់កូនប្រុសលោក ព្រមទាំងចង្អុលកៅអីឱ្យកូនស្តីយ
ក្បែរតារាងផង ។

ដោះជេត្រាចាប់ទិយាយ ៖

- តុក! តុកមិនដែលចេញទៅណានឹងគេ ហោះ ហឹមណាលីនីក៍
យ៉ាងហ្នឹងដែរ តើតុកនៅសម្ងំបានការអ្វី ?

- ឱ ! ដោះជេត្រា យើងធ្លាប់តែនៅផ្ទះដូច្នោះតាំងតែពីណាមកហើយ
ហើយបើចង់ឱ្យប្អូនឯងចេញ ចាល់តែមានការអ្វីល្អមកគេចេញ ទើប
គេទៅ ។

- ពុកកុំទំលាក់កំហុសឱ្យខ្ញុំ (នាងហិមណាលីនីប្រកែក) ពុកជ្រាប
ស្រាប់ហើយ តែពុកចង់ទៅណា ខ្ញុំតាមពុកទាំងអស់ ។

- នែ ! ល្ងាចស្រែកនេះ គេធ្វើសន្តិសិទ្ធមួយ ពុកនឹងហិមណាលីនី
ក្នុងតែទៅស្តាប់នឹងគេ (ដោះជេត្រានិយាយ) :

លោកតា អាណាដា បាប៊ូ ដឹងចិត្តកូនថា នាងមិនចូលចិត្តចូល
រួមក្នុងទីប្រជុំជនជា សាធារណណាមួយសោះទេ ម៉្លោះហើយបានជាគ្រាន់
តែឮដោះជេត្រានិយាយដល់នេះភ្លាម លោកតាងើបមើលមុខកូនស្រីលោក
ភ្លាម មុខនឹងធ្វើអ្វីទាំងអស់ ប៉ុន្តែនាងហិមណាលីនី ធ្វើជាស្រែកសួរ
យ៉ាងបន្ទាន់ ដូចជាពេញចិត្តនឹងដំណឹងនោះណាស់ ។

- សន្តិសិទ្ធ - របស់លោកណាបង ?

លោកណាលីនណាក់ស្តា លោកជាអ្នកមានពេហារសម្លៀម
ណាស់ មួយរយមួយពាន់នាក់ មិនទាន់រកមនុស្សណា មានសន្តាន
ចិត្តនឹងនិ ហើយអំណត់ដូចលោកនេះបានឡើយ ?

- ពុក យើងត្រូវទៅស្តាប់ អ្នកពេហារឯកនោះកុំខានណា ។

- ទៅក៏ទៅ បើដឹងដោះជេត្រាឯងត្រូវចាំនាំពុកទៅស្តាប់ផង ហើយ
ប្រយ័ត្នកុំឱ្យទៅយឺតពេលឱ្យសោះណា ។ ម្យ៉ាងទៀត ឯងស្គាល់លោក
ណាលីណាក់ស្តានោះទេ ?

ចូរឯងនិយាយប្រាប់ពួកបន្តិចមើល ព្រោះពួកពួកនិយាយពីលោក
នេះ ថាគឺចេះដូចច្រើនបែបណាស់ មិនដឹងជាណាពិត ណាស្មើទេ?

គ្រាន់តែពួកពួកថាប៉ុណ្ណោះ ដោះដេញត្រា បញ្ចេញយោបល់មិនពេញ
ចិត្តនឹងមនុស្សខ្លះដែលចូលចិត្តនិយាយឈ្មោះនិសំប៉័ងពួកគេមួយរំពេច ថា
មានមនុស្សខ្លះរក្សាទាំងសីលទៅហើយផង ក៏នៅតែចូលចិត្តពោលពាក្យ
មុសាវ៉ាអ្នកផងស្ទើរតែគ្រប់គ្នា ។

- ពិតមែនហើយ មនុស្សខ្លះ ច្រើនមើលឃើញតែទោសគេ យូរៗ
ទៅ រកញាតិមិត្តនឹងគេគ្មាន ទៅជានៅជិតខាងគេមិនចុះរស់នៅតែម្នាក់
ឯង ។

- ខ្ញុំ ពួកចុងដាក់វ័ជ្ជៈខ្ញុំបូពួក ? ដោះដេញត្រាស្ទើរបែបខ្លាំង កម្លាំង
ភ្នែកដូចដោះគងមួយរំពេច ខ្ញុំមិនមែនធុនមនុស្ស ដូចពួកមានប្រសាសនោះ
ទេណា តែមានការអ្វី ខ្ញុំច្រើនតែនិយាយនៅចំពោះមុខគេតែម្តង
ហើយ បើសិនជាគេមិនព្រមស្តាប់ខ្ញុំទេ ខ្ញុំលេងដៃដល់ភ្នាមណាពួក គ្មាន
ដែលបណ្តាក់ទេ សូមពួកជ្រាប ។

ឃើញកូនខ្លាំងខ្លាំង លោកតាបន្តនិសម្តីមួយរំពេច ។

- កុំប្រានតែភ្នែកនោះ តាមពិតពួកគ្មានប្រាននឹកនាអ្វីដល់ឯងបន្តិចណា
សោះទេ ឯងកុំស្មានថា មកដល់ថ្ងៃនេះហើយ ពួកមិនស្គាល់ចិត្តឯងនោះ?

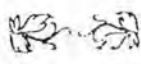
ដោះដេញត្រាលយប្រឡោត ក៏បន្តសេចក្តីសរសើរលើរូបណាលី-

ណាក៏ស្តាប់នោះទៅទៀត ហើយបញ្ជាក់ថា :

- លោកណាលីណាក៏ស្តាប់ស្រឡាញ់ហើយគណិតមួយលោកដែល
ឥតពុកលោកបានលះបង់ចោលនោះណាស់ ទើបស៊ូលះបង់អ្វីចាំឯអស់
ដើម មកតាមម្តាយ តែមិនដឹងជាមិត្តរបស់ពុកចេះឧប្បត្តិករៀងអ្វី ខ្លះ
បង្ខំចិត្តខ្លះ ។ ចំពោះខ្ញុំ ខ្ញុំកោតសរសើរចិត្តលោកនេះក្រែកលែង ចុះ
ហិមណាលីនី អូនឯងមានយោបល់យ៉ាងម្តេចទៅ ?

- ខ្ញុំក៏មានយោបល់ដូចបងដែរ ។

- បងយល់ថា ចិត្តអូនឯងក៏មិនខុសពីវេជ្ជបណ្ឌិតនោះដែរ ហើយ
បើប្រសិនជាមានការបែបនេះកើតឡើង អូនប្អូនជាដឹង ប្អូនចិត្តធ្វើពាលិក
ដើម្បីសុភមង្គលឥតពុកយើងមិនខានឡើយ ។



វិគ្គីទី ៤០

លោកតាគណណា ជាប្រាប្បិទិដ្ឋនាងហិមណាលីនី ត្រឡប់មកពីស្តាប់
សន្និសីទវិញ នៅវេលារសៀលហើយលាន់មាត់ថា :

- សន្និសីទនេះពិរោះពិសាមែន ?

នៅពេលធ្វើសន្និសីទនោះ លោកណាលីណាក៏ស្តាប់ ដូចជាមាន
ភាពក្មេងគួរឱ្យអស្ចារ្យណាស់ លោកមានចំណាស់បង្ខំចៅហើយ តែទឹក

មុខលោកនៅស្រស់បង្ហើម ហើយនៅពេលដែលលោកហាមាត់និយាយ
មក ហាក់ដូចជាផ្សាយចេញទូកាវាលភ្លឺមួយចេញពីដួងចិត្តលោកមកផង
សន្តិសុខនោះ មានចំណងជើងថា “អត្តប្រយោជន៍និង ការបង់
ទានរបស់យើង ” ហើយពោលចំណងជើងរបស់លោកគឺលោកចង់
បញ្ជាក់ថា អ្នកណាមិនហ៊ានបង់ នឹងមិនបានទទួលផលល្អអ្វីទាំងអស់
ថាអ្វីដែលយើងបានដោយមិនបាច់ទំ មិនមានឈ្មោះថាបានប្រាកដទេ
ម្យ៉ាងទៀត លោកបានពន្យល់ថា ទ្រព្យដែលយើងបានបរិច្ចាគទាំង
អម្បាលមាននេះហើយ ដែលនឹងរលាយមកជាទ្រព្យកម្មសិទ្ធិរបស់យើងវិញ
ក្នុងអនាគតកាល ។ អ្នកខ្លះយល់ថាខ្លួនជាមនុស្សអកុសលណាស់
បើប្រសិនជាលះបង់ទ្រព្យសម្បត្តិក្នុងលោកនេះអស់ទៅ ? ប៉ុន្តែការពិត
គឺទ្រព្យដែលលះបង់នេះហើយ ដែលទៅជាសំពាយទ្រព្យអនាគតរបស់
យើង ។ ម្យ៉ាងទៀត បើសិនជាយើងបាត់បង់អ្វីមួយ ដែលជាទី
ស្រឡាញ់របស់យើង ហើយយើងចេះបន្តចិត្តលះចោលជាទានតែម្តង
ទៅ ព្រមទាំងសេចក្តីសោកស្តាយ ទោះជាទ្រព្យដែលការលះនោះ
គិតតួបស្តួបស្តើងប៉ុន្មានក៏ដោយ ក៏អាចក្លាយទៅជាបិតថេរបាន វត្ថុដែល
យើងប្រើប្រាស់ជាធម្មតា ក៏អាចក្លាយទៅ ជាវត្ថុឧត្តុង្គឧត្តមដែលពូជជ្រក
នៅក្នុងបេះដូងយើង លុះត្រាអវសាននៃជីវិត ។

សេចក្តីអធិប្បាយវែកញែករបស់លោកណាលីណាក់ស្តា បានធ្វើ
ឲ្យនាងហិមណាលីនី រំភើបការម្នាក់យ៉ាងក្រៃលែង ។

នៅលើលានដំបូលផ្ទះ ដែលនាងតែងពេញចិត្តឡើងទៅសម្លៀក
បណ្តែតការម្នាក់តាមអាកាសល្អល្អ តាមចន្លោះផ្ទៃមេឃនឹងដី ក៏ក្លាយ
ទៅជាមានន័យសប្បាយខុសពីកាលសព្វដងរៀងមក ។

ពេញពីស្តាប់សន្ទិសិទ្ធិមក ជាជេត្រានិយាយទៅកាន់កាក់ស្តាយ:

- យើងមិនស្មានថាឯងចេះចង្អុលមនុស្សត្រូវចិត្តយើង ដូចនេះសោះ
ប៉ុន្តែដូចជាចូលក្នុងជំនឿពេក តាមយោបល់ខ្ញុំ ខ្ញុំយល់ថាលោកនិយាយ
តែការឥតប្រយោជន៍ ចង់អស់ពាក់កណ្តាលសន្ទិសិទ្ធិទៅហើយ ?

- ឯងត្រូវដឹងថា គេត្រូវរកកន្លែងឈឺឲ្យឃើញសិន សឹមដាក់
ថ្នាំទើបត្រូវ ។ ហិមណាលីនីយំអំពីការកាន់ច្រឡំលើរូបរាមេស្ត ទាល់
តែយកធម៌មកនិយាយ យកកម្មវេទនាពីអតីតជាតិមកនិយាយ ទើបនាង
ស្តាប់បាន បើប្រសិនជាមនុស្សគ្មានវិបត្តិដូចឯងនឹងអញ ស្តាប់ម្តេចចូល
ត្រចៀកកើត? នៅពេលលោកនោះកំពុងតែបំពេញសម្បើម តម្លើងសរសៃសក
ឯងមានបានគន់មើលមុខនាងឬទេ ?

- មាន វាបែបពេញចិត្តនឹងវាក្តិនសម្លៀក ប៉ុន្តែ ទោះជានាង
ពេញចិត្តនឹងសន្ទិសិទ្ធិ ក៏មិនមែនបានន័យថានាងសុខចិត្តរៀបការជាមួយ

នឹងអ្នកធ្វើសន្តិសុខនោះដែរ ។

- ១ / បើសិនជាឯង ឬ អញឡើងនិយាយវិញ ប្រហែលជាមានមិន
ទាំងយកត្រចៀកស្តាប់ផង ឯងដឹងទេ តាមប៉ុន្តែនឹងគាត់ចេះនិយាយត្រូវចិត្ត
ស្រី ។ ណាស់ ឯងយកមនុស្សដទៃក្រៅទៅជាក់ ច្បាស់ជាមានយកទៅ
ប្រៀបធៀប នឹងរាមេស្ត្រេតឡូវ ឯងមុខជាទទួលសូម្បី ជាលទ្ធផលមិន
ខាន ប៉ុន្តែ ណាលីណាកស្តា មិនមែនមានអ្នកណាផ្ដើមបានទេ កម្រ
ណាស់ ។ ឯងមិនជឿ រកអ្នកណាដទៃ មកបង្ហាញនាងលីមើល នាង
ដឹងខ្លួនមួយពេជ ហើយប្រឆាំងភ្លាមឡូវ ប៉ុន្តែ បើទំរកមធ្យោបាយ
ទៅដឹកណាលីណាកស្តាមកជួបនឹងនាង ឯងមុខជាចេញភ្លើងឡូវហ្នឹង ។

- ឯងកុំភ័យ ពីសេចក្ដីកោតសរសើរទៅស្រឡាញ់ មានតែមួយ
ជំហានទេ កុំបង្ខំ ។

- ១ / ខ្ញុំមិនចេះទំពាការឲ្យល្អិតល្អន់ដូចឯងទេ តែមានការអ្វី ចង់
តែនិយាយភ្លាម ។ បើនិយាយឲ្យត្រង់ទៅ គឺរឿងកំប៉ុកកំប៉ុកបែបនឹងគ្នា
ឥតចូលចិត្តសោះទេវើយ

- ២ / ឯងកុំកាលថាមុន ឯងត្រូវយល់ថា រឿងរ៉ាវអ្វីក៏ដោយ មិន
មែនវាចេះតែដើរស្របតាមគំនិតយើងទេ ។

ឯងត្រូវចាំឲ្យច្បាស់ថា ឯងមិនអាចប្រើកម្លាំងបាយដើម្បីនឹងធ្វើឲ្យ
នាងហិមណាលីនី ភ្លេចរាមេស្ត្រេតបានទេ បើឯងចង់ឲ្យគោលបំណងឯងបាន

សម្រេច ឯងត្រូវធ្វើតាមពាក្យខ្ញុំគ្រប់ម៉ត់ ទើបបានលទ្ធផលល្អ ។

តាមការពិត អញយល់ថាណាលើណាកស្លានេះ ជាមនុស្សមានអាថ៌កំបាំងច្រើនពេក អញដូចជាមិនសូវពេញចិត្តសោះ ព្រោះថាមនុស្សបែបនោះ អ្នកណាហ៊ានគិតការអ្វីជាមួយនឹងវាកើត? ទុកចិត្តវាម្តេចបាន? បើវាក្រញញឹកញាប់ ខ្លាំងជាពោះ ពោះជាខ្លាំង ទៅគិតការជាមួយនឹងវា ក្រែងវាប្រានយើងចូលភ្លើងតែម្តងទៅ អ្នកណាដឹងអី?

- ល្ហើយ អាកញ្ចាស់អើយ (អាកស្លាយនិយាយ) បើឯងចូលភ្លើងក៏មិនមែនជាកំហុសរបស់ឯងដែរ ឯងឥឡូវដូចជាចង់ជ្រុលបន្តិចហើយស្អីក៏ខ្លាច បែបចង់ខ្លាចទាំងស្រុងមោលខ្លួនឯងផងណា? កាលរាមេស្តនៅឡើយ ពួកឯងរាល់គ្នាលើសពីខ្វាក់ទៅទៀត ព្រោះអ្វី? ព្រោះឯងមើលឃើញ តែល្អឃើញតែស្មោះ ឃើញតែត្រង់ ហើយនាំគ្នាទុកវាដូចជាព្រះសង្ឃមួយអង្គប្រកបដោយគុណសម្បត្តិគ្រប់យ៉ាង ។

មានតែអញមួយទេ ដែលចេះតែមានសន្សំយល់រូបវា ព្រោះមនុស្សដែលចេះតែមានគំនិតខ្ពស់ជាងពពក បែបវាហ្នឹងអញធ្លាប់ប្រទះមកច្រើនណាស់ហើយ ប៉ុន្តែ អញមានទៅហ៊ានហើបមាត់និយាយអ្វីអំពីវា ពោះជាអញគិតឃើញយ៉ាងណា ខ្ញុំក៏ត្រូវតែបិទប្រអប់មាត់សិនដែរ ហើយបើសិនជាអញនិយាយវិញ ឯងមុខជាចោទថា ខ្ញុំប្រណែននឹងវាហើយបានជារិះគន់វា ព្រោះឯងទុកវាជាអាទិទេពមួយអង្គទៅហើយ អ្នកណា

ហិរទបិះ ? ពាល់តែដល់ថ្ងៃនេះ ទើបឯងនឹកស្តាយក្រោយ តែបើទោះជា
 ឯងយល់ឃើញថាវាល្អ ឯងក៏មិនគួរនឹងយកជីវិតបួនឯងទៅប្រគល់ឲ្យវា
 ហើយដេកសន្លឹមថា មុខជាបាទសប្បាយនោះដែរ ។ ឆាកជីវិត តែ
 ខកម្តងគឺខកមួយជីវិត ឥឡូវនេះ ការវាហួសគស់ទៅហើយ ឯងធ្វើ
 តាមអញ្ញម្តងទៅ កុំដដែលកអី ឯងត្រូវចាំពាក្យចាស់មួយលោកពោល
 ថា “តែវាយដែកគោលប្តីចូល ដែកគោលចាស់ត្រូវតែខ្ចាតចេញ” ។

- នែ! ស្តាប់អញសិន (ដោះជេត្រាឆ្នើយ) អញគ្មានត្រូវការដៀង
 គ្រប់ម៉ត់ទេ ឯងចេះតែនិយាយដដែលៗ ប្រហែលជាមួយពាន់ដងហើយ
 ថាឯងជាអ្នកយល់មុនគេនូវគំនិតអាក្រក់របស់វាមេស្ត ការពិតគឺឯងចេះ
 តែស្តាប់វា ដែលគ្មានធ្វើអ្វីឲ្យឯងស្តប់សោះ ឥឡូវនេះឯងត្រូវកុំសន្លឹមថា
 អញចូលរួមគំនិតនឹងឯងទៀត ព្រោះថា បើឲ្យអញនិយាយថាអញពេញ
 ចិត្តនឹងណាលណាកស្តានេះ គឺអញមិននិយាយទេ ព្រោះអញគ្មានពេញ
 ចិត្តនឹងតាប៉ុនេះទាល់តែសោះ ។

នៅពេលដែលដោះជេត្រានឹងអាក់ស្តាយ ដដែលគ្នាបណ្តើរ ដើរ
 បណ្តើរចូលដល់សាឡាង ខាងហិមណាលិនីក្រឡេកឃើញគេចេញតាម
 ទ្វារក្រោយបាត់មួយរំពេច ។ អាក់ស្តាយ ឃើញអាកប្បកិរិយាខាង
 ហិមណាលិនីក៏តញញឹមមួយភ្លែត ព្រោះគេយល់ចិត្តខាងអស់ហើយ រួច

និយាយទៅកាន់លោកតាណាដា បាប៊ូ :

- លោកអ៊ុំ សម្តីរបស់ណាលីណាក់ស្តា ដូចជាត្រូវចិត្តខ្ញុំណាស់ មកអំពីសម្តីទាំងនោះចេញអំពីដួងចិត្តរបស់គេមែន ។

- លោកគ្នាតណាស់ មែនទេ? “ លោកតាឆ្លើយ ” ។

- លើសពីគ្នាតបន្តិចទៅទៀត គឺជាអាទិទេព ទាំងមូលតែម្តង ។

- នែ កុំយកអាទិទេព មកនិយាយលេង (ដោយជេត្រា ទប់មិន បាន ឆ្លើយ) ។

- ណាលីណាក់ស្តា មិនមែនចេះតែនិយាយទេ គឺគេមានការពិសោធន៍ជ្រៅជ្រះរបស់គេមែន (លោកតា ឆ្លើយ) ពុកយល់ថា ការដែលគេ និយាយនោះ គឺជាការផ្តុំសគំនិតមួយល្អណាស់ បើមនុស្សមានពុកត្បូក មិនមែនអាចនិយាយបានល្អយ៉ាងនេះទេ ?

ប៉ុន្តែ ខ្ញុំខ្លាចក្រែងតែសុខភាពរបស់គាត់ធន់នឹងការដែលគាត់ ធ្វើ ដោយអត់បាយអត់ទឹកនោះមិនបានទេ ?

- ម្តេចអីចឹង គាត់មិនមានសុខភាព បរិបូណ៌ទេ ?

- បរិបូណ៌ម្តេចកើត បើមួយថ្ងៃៗ រវល់តែពីរៀន នឹងសូត្រធម៌ បានគេលឯណាកររបស់គ្នាញ៉ាំងអែតកាយ ។

- ការធ្វេសខ្លួនបែបនឹងខុសស្រឡះ (លោកតានិយាយ) ? យើង មិនត្រូវធ្វេសប្រហែសខ្លួនបែបនេះទេណា ព្រោះយើងមិនអាចធ្វើរូបវាង

កាយខ្លួនយើងកើតឯណា យើងត្រូវថែទាំខ្លួនយើងឲ្យមានសុខភាពល្អ
ហើយត្រូវតែ . . . ។

ដោះដេត្រូវ ធុញទ័នសេចក្តីអធិប្បាយរបស់ឥត្យកអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ ឥត
ប្រយោជន៍ ធ្វើយកាតវិន័យ ។

- ពួកកុំទៅមានប្រសាសន៍បែបនឹងនោះ វាគ្មានទៅត្រូវអ្វីបន្តិចសោះ

ទេ តាមដែលខ្ញុំបានឃើញពីល្ងាចមិញ ណាលណាក៏ស្តាយមានមាឌល្អ
សម្បើម ហើយខ្ញុំចេះតែស្នើថា រស់នៅរបៀបគាត់មានសាច់ដុំដូចជា
អ្នកក៏ឡាដែរ គួរតែខ្ញុំធ្វើដូចគាត់លមើល !

- ឯងកុំថាអីចឹង ការដែលអាក់ស្តាយនិយាយនោះ មានត្រូវខ្លះដែរ

ព្រោះមានអ្នកប្រាជ្ញច្រើនណាស់ ដែលត្រូវស្ងប់ កំពុងតែពេញវ័យ នឹង
កំពុងតែលូតលាស់ ហើយបើបណ្តាយខ្លួនឲ្យដម្ង៉ាំងបាននៅពេលកំពុង
តែពេញចំរើនយ៉ាងនេះ ដូចជាធ្វើឲ្យខូចប្រយោជន៍ស្រុកទេសមួយយ៉ាង
ដែរ ? ប៉ុន្តែ ចំពោះរូបលោកណាលណាក៏ស្តាយ ការយល់របស់ឯង ដូច
ជាមិនត្រូវទេ ព្រោះថា ប្រហែលជាមានអ្នកណាជួយរំលឹកជាសំភៀនពី
រឿងនេះហើយ បានជាលោកមិនដូចអ្នកដទៃទៀត ។

- ទេ ! លោកអ៊ុំ មិនអីទេ ចាំខ្ញុំទៅនាំលោកណាលណាក៏ស្តាយមក

លេងនឹងលោកអ៊ុំម្តង លោកអ៊ុំគួរតែនិយាយទូន្មានលោកឲ្យបានប្រាកដ
ប្រជាទៅនិយាយលេងអី ទឹកស្នៅបន្ថែមដែលលោកអ៊ុំប្រាប់ខ្ញុំឲ្យទទួលបាន

នៅពេលជិតប្រឡងពីកាលមុននោះ បានជួយធ្វើឲ្យខ្ញុំមានកម្លាំងពល
សម្បើមណាស់ ហើយបើជាមនុស្សដូចណាលើណាក៏ស្តារវិញ ប្រាកដ
ជាជួយប្តូរកម្លាំងខ្លួនរក្សាលេខមែនទែនផង ។

ឮដូច្នោះដោយស្រឡាស្ទុះគ្រោកពីកៅស ។

- ភាគស្រាយឯងកុំនាំអញឆ្គួតរឺ? អញមិនត្រូវការស្តាប់ពាក្យចំភួត
នេះទៀតទេ ?

ថាហើយអ្នកដើរចេញពីចន្ទបំបៅ ។



វិគីទី ៤២

កាលដែលនាងហិមណាលីនី មិនទាន់មានវិបត្តិក្នុងនាគជីវិតរបស់
នាងលោកតាណាណាជា បាច្ចិ ក៏មានសុខភាពមាំមួនដែរ ប៉ុន្តែ តាំងពី
មានរឿងវិបត្តិស្នេហានាងហិមណាលីនីនេះកើតឡើង លោកចេះតែសា
ថ្នាំនេះ ថ្នាំនោះរាប់មិនអស់ តាមតែគ្រូពេទ្យប្រាប់ ជម្ងឺរបស់លោកក៏
ហាក់ដូចជាមាយាជឿ ឲ្យតែឮអ្នកណាថាថ្នាំអ្វី ត្បិត លោកទៅទិញមក
ពិសាភ្លាម ដល់ថ្នាំច្រើនមុខពេកទៅ ទៅជាឡប់ជម្ងឺ ហើយសុខភាព
លោកក្នុងពេលនេះ គួរឲ្យបារម្ភមែនទែន ។

ថ្ងៃនោះ លោក រសម្រាន្តទាំងអង្គុយ ព្រោះលោកអស់កម្លាំងពេក

លុះឮជើងបងដើរឡើងមក នាងហឹមណាលើនឹងកាការដេរចុះ ស្ទុះលប ៗ
ទៅប្រាប់បងកុំឱ្យធ្វើឱ្យគាត់ភ្ញាក់ ៗ នាងទើបនឹងបើកទ្វារឡើងគាត់លោក
តាភ្ញាក់ព្រើត ព្រោះបងនាងមិនមកតែឯងថែមទាំងនាំណាលើណាក៏ស្តាមក
ផង នាងដកខ្លួនថយប្រុងនឹងរត់ តែដោយស្រែកស្រែកហៅនាងក្លាម ៗ

- ខ្ញុំ បងនាំលោកណាលើណាក៏ស្តាមកលេង (នាងទុច្ចន៍ក៏ទាំង
អៀនអន់) ។ លោកណាលើណាក៏ស្តា ដើរចូលទៅជិតហើយទុនក្បាល
គោរពនាង តែមិនបើកភ្នែកមើលមុខនាងទេ ៗ

លោកតាអាណាជាបាប្វិ ភ្ញាក់ដោយឮសូរមាត់មនុស្ស រួចស្រែក
រកកូនស្រី នាងរត់ចូលទៅជិតហើយទុនឱ្យបដម្រាបឥតមានក្បែរមក
លេងផ្ទះ ៗ

- ខ្ញុំត្រេកអរណាស់ ដែលលោកអញ្ជើញមកលេងនឹងខ្ញុំ “ ខ្ញុំ !
ហឹម កូនកុំអាលទៅណា (លោកតាភ្ញាក់យាត់កូនស្រីលោក) លោក
ជ្រាបទេ ពីម្សិលមិញ កូនខ្ញុំបានទៅស្តាប់សន្និសីទរបស់លោកជាមួយ
នឹងខ្ញុំ ខ្ញុំពេញចិត្តណាស់ ហើយពាក្យដែលលោកបានមានប្រសាសន៍ថា
“ របស់អ្វីដែលយើងរកបានហើយមិនដែលបាត់វិញទេ បាត់មួយតែរបស់
ណា ដែលបានមកយើងមិនទាន់សឹប ទោះគឺពេញជាមហាគ្រូ ហើយ
មានន័យជ្រៅទៀតលោក មែនទេកូន? សូមលោកឧស្សាហ៍អញ្ជើញមក
លេងនឹងខ្ញុំផង លោកណាលើន ព្រោះខ្ញុំមិនសូវចេញទៅណាមកណានឹងគេ

ញឹកញយទេ លោកអញ្ជើញមកម៉ោងណា ក៏លោកអាចជួបខ្ញុំនឹងកូន
ស្រីខ្ញុំនេះបានដែរ ។

មុននឹងឆ្លើយ លោកណាលិនចោលភ្នែកទៅមើលមុខនាង ដែល
កំពុងតែខ្វល់ខ្វែងស្រពាស ។

- សូមលោកកុំយល់ថា ខ្ញុំជាមនុស្សវាយបូកធ្វើចេះ ដោយខ្ញុំបាន
បញ្ចេញសុទ្ធតែពាក្យវប្បធម៌ នៅពេលដែលខ្ញុំបាទនិយាយ ព្រោះថាពួក
និស្សិតគេចង់ដឹងញ្ចុំ បានជាខ្ញុំជាក់ឲ្យទាល់តែដល់កម្រិត វារកពាក្យ
សួរខ្ញុំមិនទាន់ដោយវាមិនបានគិតមុនដូចខ្ញុំ បានជាវាគ្មានហ៊ានលើកដៃសួរ
ម្នាក់សោះ ។ ជេរដេត្រឡាក់នៅទីនោះនឹងគេដែរ អ្នកបានឃើញស្រាប់
ហើយហើយអ្នកកុំស្មានថា ខ្ញុំមិនដឹងជាអ្នកចុញនឹងខ្ញុំនោះ ព្រោះអ្នកចេះតែ
មើលនាលិកាដៃអ្នកជានិច្ច ។ ខ្ញុំមិនមែនមិនឃើញទេ ។

- សុំលោកកុំយកចិត្តទុកដាក់នឹងកាយវិការខ្ញុំពេក ព្រោះថាបើខ្ញុំមិន
សួរបានស្តាប់លោក គឺមិនមែនខ្ញុំផ្ដេញទេ គឺមកអំពីប្រាជ្ញារបស់ខ្ញុំគិតមិន
ដល់ ។

- មែនហើយ រឿងខ្លះ ទាល់តែអាយុច្រើនចន្តិច ទើបចូលចិត្ត
ចង់ដឹង ។

- ពិតណាស់លោកអ៊ុំ អាយុខ្លះគឺមិនសូវចង់ដឹងអ្វីប៉ុន្មានទេ ។

- ឱ! លោកណាលីន មានការយូរសំខាន់ ដែលខ្ញុំចង់និយាយ
 ជាមួយនឹងលោក គឺថាសង្ខាដែលបានបង្កើតរូបលោកមក គឺដើម្បីឱ្យបំ
 ពេញករណីយកិច្ចអ្វីមួយ ប៉ុន្តែ លោកមិនត្រូវគ្រាន់តែបំពេញបេសកកម្ម
 នោះប៉ុណ្ណោះទេ លោកត្រូវថែទាំខ្លួនលោកផងដែរណា បើលោកចង់បាន
 ប្រយោជន៍ឱ្យគេ ត្រូវចេះធ្វើម្តេចកុំឱ្យបាត់ដើម ទើបប្រសើរ បើបាត់ដើម
 អស់ទៅហើយ បានអ្វីធ្វើទុំទុយកប្រយោជន៍ឱ្យទានគេទៅទៀត ?

- ចាំបន្តិចទៀតសិនលោកអុំ ចាំដល់យើងស្គាល់គ្នាមែនទែន
 លោកអុំនឹងជ្រាបថា ក្នុងយមិនដែលធ្វើទុក្ខទោសដល់សត្វលោកណាមួយ
 ឡើយ ។ ក្នុងយបានកើតមកក្នុងលោកនេះ គឺជាកត្វវាសនាមួយដ៏ធំអស្ចារ្យ
 ណាស់ទៅហើយ គឺអ្វីឡើយក្នុងយនឹងហ៊ានបំផ្លាញវត្ថុដែលក្នុងយធ្វើខ្លួន
 ក្នុងយមិនកើត ណាលោកអុំ ដូចជាព្រះហ៊ុនហ្គុសហេតុពេកណាស់ ។

- មែន ! អីចឹងមែន ! ក្នុងសន្តិសិទ្ធិរបស់ក្នុងយ ក្នុងយបាននិយាយ ...

(ដោយជ្រោ បែបធុញ) សុំទោស ខ្ញុំបានណាត់ពេលដួងនឹង
 គេម្នាក់ ខ្ញុំសុំលាសិនហើយ ។
 ណាលីណាកស្មា.- ខ្ញុំទៅជាមួយនឹងប្អូនដែរ យើងដើរជាមួយគ្នាបន្តិច
 ទៅ សឹមយើងបែកគ្នា ។

ដោះចេត្រា.- ទេលោកកុំភាលអញ្ជើញភ្លាម ! ខ្ញុំសុំចិត្តលោក កុំ

គិតត្រឹមខ្ញុំនៅ ឬមិននៅ នោះ តាមធម្មតា ខ្ញុំមិនសូវដែលនៅនឹងមួយ
កន្លែងបានយូរទេ ។

អាណាជា បាប៊ូ.- ទៅណាទៅ ។ ក្នុងណាលីណាកស្ត្រាទៅឯនេះ
ហើយ មួយថ្ងៃ មួយថ្ងៃ មិនដឹងជាគេទៅណាមកណាទេក្នុងអំឡុង
ឃើញតែទៅមក ទៅមក អ្នកណាចេះទៅបោះផែនការលក់យ៉ាងម៉េច...។

ចប់ពាក្យសីនតែមិនទាន់ ដោះដេញត្រួតពិនិត្យ លោកតាស្ត្រាទៅណា
លីណាកស្ត្រាថាក្នុងឯងនៅឯណា ឥឡូវនេះ ?

លោកវេជ្ជបណ្ឌិតសើច ហើយឆ្លើយ :

- ខ្ញុំគ្មានទឹកកន្លែងប្រាកដនឹងជម្រាបលោកអ្នកទេ ព្រោះមិត្តខ្ញុំគេចេះ
តែអូសខ្ញុំទៅលិច ទៅកើត អ្នកណាក៏ចូលចិត្តឲ្យខ្ញុំទៅនៅជាមួយគេដែរ ។
ការដែលគេហៅរករបៀបនេះ មិនមែនថាខ្ញុំមិនសប្បាយចិត្តទេ ប៉ុន្តែ
មានពេលខ្លះ ខ្ញុំចូលចិត្តនៅម្នាក់ឯងជាជាងមានគ្នា មែនទេ ? លោកអ្នក
យល់ចិត្តខ្ញុំ បានជួយរកជួលផ្ទះមួយ នៅក្បែរផ្ទះលោកអ្នកឆ្លើយនេះ ផ្លូវមុខ
ផ្ទះនោះធំទូលាយ បើកផ្លូវឲ្យមានខ្យល់អាកាសល្អ ចេញចូលច្រើន
ហើយមិនសូវអ្វីអាពកផង ខ្ញុំសុំអរគុណលោកអ្នក ។

ឮសូរលោកវេជ្ជបណ្ឌិតនិយាយដូច្នោះ លោកតាសប្បាយចិត្តណាស់
ប៉ុន្តែបើសិនជាលោកក្រឡេកមើលមុខកូនស្រីលោក . . . ព្រោះ
ផ្ទះដែលវេជ្ជបណ្ឌិតនិយាយនោះ ជាផ្ទះដែលរាមេស្ត្រាទៅពីមុន ។

នៅពេលដែលភ្ញៀវកំពុងសន្ទនាគ្នា អ្នកបម្រើចូលទៅជម្រាបលោក
 តាយ៉ង់ថា ទឹកតែរៀបស្រេចហើយ លោកភាក៏អញ្ជើញភ្ញៀវទៅកាន់
 ចម្កប់ទឹកតែ ប៉ុន្តែលោកណាលីណាក់ស្តា ស៊ីមិនទទួលបានទឹកតែនឹងនិ
 ទេ ហើយដោយខ្លាចនាងហិមណាលីនីយល់ថា មកភ័យខ្លាស់នាងបាន
 ជាលោកប្រកែក លោកក៏និយាយចំនែមៈ

— សុំលោកអុំកុំយល់ថា កុយប្រកាន់ ឬថាកុយមិនចូលចិត្តនឹង
 ការទម្លាប់របស់លោកអុំនោះ មិនដូច្នោះទេ ភីរដឹម ខ្ញុំទម្លាប់ទទួលបាន
 ទឹកតែនៅពេលនេះដូចលោកអុំដែរ ប៉ុន្តែ លោកអុំមិនទាន់ជ្រាបទេ
 ម្តាយខ្ញុំបាទ គាត់មិនសូវចូលចិត្ត នឹងរបៀបរៀបរយ ហើយដោយគាត់
 គ្មានកូនណាក្រៅពីប្តីខ្ញុំបាទ ទើបខ្ញុំបាទសុំចិត្តធ្វើតាមគាត់ទាំងអស់
 គឺធ្វើដូចម្តេច កុំឱ្យតែគាត់អន់ចិត្តនឹងខ្ញុំ ។

នាងហិមណាលីនីនូវវេជ្ជបណ្ឌិត ចេះគោរពម្តាយ នាងពេញចិត្ត
 ណាស់ នាងចង់សួរអំពីម្តាយលោក តែនាងមិនហ៊ានព្រោះទើបនឹង
 ស្គាល់គ្នា ។

(នៅម៉ានតិ)



រឿងខ្លីៗ មានន័យវៃវៃ

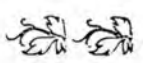
ដកស្រង់ពីអង្គការជាតិ

អភិបាលនៃសេចក្តី **ជល-ទិត** នៅក្រុមដំបូងព្រះត្រៃបិដក

(ក)

បាបនោះក៏ធ្វើតាមគំនិតដែលគិត ចាល់តែសររៈរាងកាយស្គមកំព្រីង
នៅតែស្បែកនិងផ្ទៃ ។ ពួកអ្នកទិញ ឃើញបាបនោះស្គម ក៏ពុំមាន
អ្នកណាទិញយកសោះ ។ ឯព្រាន លុះលក់បាបដទៀតអស់ ឃើញ
នៅសល់តែបាបស្គមនោះមួយ ក៏នឹកតំកាល ទើបបើកទ្រូងលូកចាប់
បាបនោះមកដាក់លើបាតដៃពិនិត្យមើល ដោយគិតថា តើវាយ៉ាងម៉េចអែ?
បានជាពុំមានអ្នកណាទិញបាបមួយនេះសោះ? ។ បាបដឹងថា ព្រាន
កំពុងធ្វេសស្មារតី ក៏ទទះស្លាបភិល ហើរប្រេចចូលព្រៃបាត់ទៅ ។

ហំសិវត្ត



២៣- សសេះ និង អាជសីហ៍

អ្នកបិទធ្វើគុណ, មិនតបគុណ និងអ្នកដែលស៊ុនល្មើសគុណគេ
ប្រូវីរុំសេដ្ឋកិច្ចជាមិត្តរួម គឺប្រយោជន៍ទេ ជនពួកនេះ ។

ថ្ងៃមួយ រាជសីហ៍ចាប់បានម្រឹកមួយយ៉ាងឆាប់ ហើយដោយស៊ីបង្ខំ
 ទាំងឃ្លានពេក ក៏ស្វាក់ផ្អែមមួយកំណាត់ទៅក្នុងបំពង់ក នាំឲ្យកឡើងហើម
 ស្កុល មានការឈឺចាប់យ៉ាងខ្លាំងក្លា ពុំអាចឲ្យលេបអ្វីទៀតចូលនោះបាន
 សោះឡើយ ។ ពេលនោះ សសេនេមួយ ទំលើមែកឈើក្បែរនោះ
 ឃើញរាជសីហ៍ដេកស្កុកស្កួន ក៏ស្រែកសួរថា សំឡាញ៉ាអើយ ! បងឯង
 កើតអី ? ។ រាជសីហ៍ ក៏យំរៀបរាប់ប្រាប់ អំពីគ្រោះថ្នាក់របស់ខ្លួន ។
 សសេនេនឹកអាណិត ក៏និយាយថា ខ្ញុំអាចនឹងយកផ្អែមពីបំពង់កសំឡាញ៉ា
 ឯងចេញបាន ប៉ុន្តែ ខ្ញុំពុំហ៊ានចូលទៅយកទេ ខ្លាចសំឡាញ៉ាឯងខាំខ្ញុំ ។
 រាជសីហ៍អន្ទរករថា សំឡាញ៉ាអើយ ! ខ្ញុំពុំខាំសំឡាញ៉ាឯងទេ, សូម
 មេត្តាជួយដំរិតខ្ញុំផង ! ។ សសេនេទទួលព្រម តែពុំទុកចិត្ត ក៏យកឈើ
 មួយកំណាត់ទៅដាក់ទល់មាត់រាជសីហ៍កុំឲ្យបិទបាន រួចទើបចូលទៅក្នុង
 មាត់ ចឹកទាញផ្អែមដែលមុតជាប់បំពង់កនាំចេញមកក្រៅ រួចចឹកទាញឈើ
 ចន្ទល់មាត់ចេញ ហើយប្រញាប់ហើរទៅទំលើមែកឈើខាងលើវិញ ។
 រាជសីហ៍ លុះបានរួចខ្លួនពីគ្រោះថ្នាក់ ត្រេកអរសប្បាយណាស់ ហើយ
 បោលចេញពីទីនោះទៅ ។ ថ្ងៃមួយ សសេនេឃើញរាជសីហ៍ចាប់បានក្របី
 ព្រៃស៊ី ក៏គិតចង់ល្បួងចិត្តមើល ទើបហើរទៅទំលើមែកឈើមួយដិតរាជ-
 សីហ៍ ហើយនិយាយថា សូមគោរព! លោកមិត្តរាជ! ខ្ញុំបាទសុំសាច់
 កម្ទេចកម្ទីខ្លះ ជាតម្លៃនៃកម្លាំង ដែលខ្ញុំបាទបានបំពេញកិច្ចជួយពីថ្ងៃមុន
 នោះ ។ រាជសីហ៍ឮសសេនេស្រែកសុំ ក៏ឆ្លើយទៅវិញថា យើងជាសត្វមាន

សាច់និងឈាមជាភក្កហារ ជាសត្វអ្នកប្រមាញ់, បើឯងរស់ដោយសារ
សាច់ណា ចូរឯងដើរចូលមកតាមចន្លោះចង្កូមយើង ហើយយកសាច់នោះ
ទៅស៊ីឲ្យបានច្រើនចុះ ។ សសេះពួកដូច្នោះ ក៏និយាយថា “ ការគប់រក
សត្វដែលមិនដឹងគុណភេត, ដែលមិនធ្វើគុណ និងដែលល្មើសគុណភេត
ជាការឥតប្រយោជន៍មែន ”, រួចហើយ ក៏ហើរចេញពីនោះបាត់ទៅ ។

ពាល័យវិត្ត



២៤- អ្នកចម្រើន លោកប្រសើរគេ

មេបក្សណាប្រសើរគេ ប៉ុន្តែខ្លួនឯងមហិច្ឆា(១)
នោះនឹងបាត់ស្លាប់ស្លាប់ខ្លោចផ្សា ដូចមេសារិកាភ្នំរាតត្រី ។

មេសារិកាមួយ ហើរគ្រាប់ទៅរកចំណី បានឃើញគ្រាប់ស្រូវអង្ករ
គ្រាប់សណ្តែក គ្រាប់រោតជាច្រើន ដែលតំបន់ធ្លាក់ពីរទេពតូកឈ្នួញ
តាមផ្លូវធំ ក៏គិតថា អញនឹងធ្វើកុំឲ្យអ្នកបក្ស័ងទៀតមកដណ្តើមរកស៊ីនៅ
ទីនេះ ។ គិតហើយ មេសារិកានោះ កាលត្រឡប់ទៅទីលំនៅវិញ ក៏ឲ្យ
ត្រូវទង់ប្លង់នាដល់សារិកាទាំងពួងថា ផ្លូវធំរបស់អ្នកឈ្នួញ ជាផ្លូវប្រកប
ដោយភ័យគ្រោះថ្នាក់ណាស់ ព្រោះមានដំរីសេះ និងរទេះទឹមគោកាច ។

១ អាសត្តិគិតចង់បានច្រើន ។

សញ្ញាបរទេសមកមិនដាច់ មិនអាចនឹងឲ្យបក្សីទាំងឡាយ ស្ទុះហើរយ៉ាង
 រហ័សគេចខ្លួនពីគ្រោះថ្នាក់បានឡើយ, ហេតុដូច្នោះ អ្នករាល់គ្នា កុំទៅ
 វៃស្វិនរកចំណីនៅផ្លូវធំនោះឲ្យសោះ ។ សារិកាទាំងអស់ ក៏ធ្វើតាមទុរវេទ
 ពុំហ៊ានហើរទៅរកស៊ីនៅទីនោះឡើយ ។ រីឯមេសារិកានោះវិញ បែរជា
 លួចទៅតែម្នាក់ឯង, លុះទៅដល់ផ្លូវធំ ស្រាប់តែឮសូរទេះបរសំដៅមក
 ប៉ុន្តែដោយអាងថានៅឆ្ងាយ ក៏ចុះទៅរឹកចាប់ចំណីលើផ្លូវធំនោះ ។ មេ
 សារិកាកំពុងតែទុនចឹក, ស្រាប់តែទេះមួយលឿនដូចជាសន្ទុះខ្យល់ មក
 ដល់ភ្លាម ។ មេបក្សីភ័យភ័ន្តកាំង ស្ទុះហើរឡើងភ្លាម, តែជាអកុសល
 វាហើរពុំទាន់ ក៏ត្រូវកង់ទេះកិនបាក់ស្លាបស្របាប ដេកស្លាប់ នៅទីនោះ
 យ៉ាងខ្លោចផ្សា ។

ហំសិវគ្គ



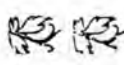
២៥ - ម្រឹកអភិព្យ ជ្វាមព្រហ្មស្នេហា

យោធាក្លាហានត្រូវព្រហ្មមុត ប្រែផាតព័ស្តុកទន់ស្មារតី
 និគដនដែលលុះអំណាចស្រ្តី បណ្ឌិតអវិជ្ជាវិចារិយ ។

ម្រឹកព្រៃភ្នំមួយ បានជាប់ចិត្តប្រតិព័ទ្ធនឹងនាងម្រឹកព្រៃជិតស្រុក ។

លុះដល់ពេលរដូវដែលពួកម្រឹកត្រូវចុះពីខ្នងភ្នំ ដើម្បីទៅរកស៊ីល្បាស់ខ្លី នៅ
 តាមព្រៃជិតស្រុក , នាងម្រឹក និយាយនឹងសន្យារថា សូមបង កុំចូល
 ទៅរកស៊ីជិតស្រុក ព្រោះព្រៃជិតកូមស្រុក ជាទីប្រកបដោយភ័យអន្តរាយ
 និងសេចក្តីរង្រៀសច្រើនណាស់ ។ ម្រឹកភ្នំ ពុំព្រមស្តាប់ ព្រោះពុំអាច
 ដកចិត្តស្ម័គ្រចិត្តពីទ្វីបមេម្រឹកបាន ក៏ចរចេសទៅតាម ។ លុះបណ្តើរគ្នា
 ទៅដល់តំបន់មួយ , មេម្រឹកជុំវិញមនុស្ស ក៏ដឹងច្បាស់ថា មានព្រាន
 នៅពួនចាំធ្វើសេចក្តីអន្តរាយ ទើបបកដើរពីក្រោយម្រឹកភ្នំវិញ ។ ព្រាន
 ប្រមាញ់ ឃើញម្រឹកភ្នំនោះដើរមកដល់ជិត ក៏យឺតឆ្ងល់លឿនព្រៃព្រួញទៅត្រូវ
 ចម្រឹកភ្នំដួលស្លាប់ក្នុងទីនោះ ។ ឯនាងម្រឹកវិញ គ្រាន់តែពួសឡើងព្រៃព្រួញ
 ក៏ដឹង ក៏ប្រាសស្ទុះបោលប្ទោះរត់គេចពីទីនោះ ចូលព្រៃជ្រៅបាត់ទៅ ។

សីលវិគ្គ



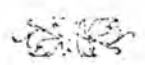
២៦- ចាប័ណ្ណស ដោយរសជាតិ

ការញឹមដាមចិត្តស្តីតាំងអស់ ឥតអ្វីជាងរសជាតិទាំងឡាយ
 ឈ្នួសព្រៃព្រួញយ៉ាងផ្អើលដាយ តាយសួនចាប់ដាយដោយសាររស ។

មានសត្វឈ្នួសមួយ អាស្រ័យនៅក្នុងឧទ្យាន ។ ព្រះរាជាទ្រង់

ឃើញឈ្នួសនោះ ក៏សព្វព្រះហឫទ័យ ប៉ុន្តែចាប់ពុំបាន ព្រោះឈ្នួស
 នោះជាសត្វផ្លាស់រកើលណាស់ ពុំដែលឲ្យជិតដនណាម្នាក់ឡើយ ទើប
 ទ្រង់បញ្ជាឲ្យឧយ្យានបាល^(១) រកវិធីចាប់ឈ្នួសនោះ ។ ឧយ្យានបាល ក៏
 ប្រើឧបាយកល ដោយយកទឹកឃ្មុំទៅប្រសំបាចសាចលើស្មៅដែលឈ្នួស
 ចំណាំតែចូលទៅស៊ី ។ ម្រឹគឈ្នួសនោះ លុះមកស៊ីស្មៅនោះហើយ
 ជាប់ចិត្តនឹងមធ្យុសនៃទឹកឃ្មុំ ក៏លែងទៅរកស៊ីនៅទីណាទៀត ហើយ
 ចេះតែហិ. នបន្តិចម្តងៗ រហូតដល់ហិ. នទទួលស៊ីស្មៅដែលឧយ្យានបាល
 កាន់ហុចផ្ទាល់នឹងដៃ ។ លុះដឹងថា ឈ្នួសនោះមានការស្និទ្ធស្នាលអស់
 ពីចិត្តហើយ នាយឧយ្យានបាល ក៏ឲ្យគេយកកន្ទេលកមប៉ុន្តែជារប៉ុន្តែតាម
 បណ្តោយសន្ទនាផ្លូវយ៉ាងជិត តាំងពីឧយ្យាន រហូតដល់ខាងក្នុងព្រះរាជ-
 វាំង, កាប់មែកឈើជាកំពង្រាយហែផ្លូវ រួចយកស្មៅមួយបាចដែលប្រឡាក់
 ដោយជាតិទឹកឃ្មុំមកលើដើរពីមុខឈ្នួស ហើយចេះតែបោចស្មៅនោះទម្លាក់
 ហូរហែទៅមុខ ។ ដោយការត្រាត្រាវិញនឹងរសជាតិស្មៅប្រឡាក់ដោយទឹក
 ឃ្មុំ, ម្រឹគឈ្នួសនោះ ក៏ដេញតាមស៊ីស្មៅទៅ រហូតដល់ចូលក្នុងព្រះ
 រាជវាំង ។ លុះនិកមើលជុំវិញ ឃើញគេខ្ទប់បិទទ្វារជិតអស់ ទើបឈ្នួស
 ដឹងថា “ខ្លួនលង់ក្នុងកលឧបាយគេ ចូលមកនៅក្នុងវាំងហើយ” ក៏ភិតភ័យ
 ញាប់ញ័រ ធ្វើការក្រែកចេញ តែពុំបានសម្រេចដូចបំណងឡើយ ។

១- អ្នករាជឧយ្យាន ។



២៧- ម្រឹកពីរភ្នំខតិណាយត

ត្រូវតែបំរកម្រឹកឈ្មោះនិព្រាធដា កុំឆោតគប់ម្រឹកឈ្មោះសាខៈ
 ស្លាប់ក្នុងនិព្រាធសមថាសៈ ស្លាប់ក្នុងសាខៈពុំសមឡើយ ។

សម័យនោះ ព្រះរាជាពារាណសី ទ្រង់ជាប់ព្រះហឫទ័យនឹងការបរ
 បាញ់ រហូតដល់ព្រះស្វាយដែលពុំមានសាច់ម្រឹក ក៏ទ្រង់ពុំសោយទាល់
 តែសោះ ។ ដើម្បីសម្របនឹងការណ៍នេះ ពួកអ្នកនគរ ក៏នាំគ្នាដាំស្មៅ
 និងដីកថ្មក្រូចពាំងក្នុងបរិវេណទូទ្យាន បញ្ជាឲ្យពួកម្រឹកជាច្រើនចូលទៅ
 នៅក្នុងនោះ រួចនាំគ្នាហុមព័ទ្ធរបងជុំជិត ។ កាលនោះ មានប្រើសមាសពីរ
 គឺប្រើសឈ្មោះនិព្រាធមួយ, ប្រើសឈ្មោះសាខៈមួយ ដែលជាប្រើស
 មេខ្លាំង មានម្រឹកជាប់រវាងប្រមាណប្រាំរយៗដូចគ្នា ត្រូវជាប់ក្នុងទូទ្យាន
 នោះ ។

លុះធ្វើការនេះបានសម្រេចហើយ ពួកអ្នកនគរក៏នាំគ្នាទៅក្រាបទូល
 ព្រះរាជាឲ្យស្តេចចេញទៅក្រសាលបរបាញ់ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ស្តេចទៅដល់
 ទូទ្យានទ្រង់ឃើញប្រើសមាសជាមេខ្លាំងទាំងពីរ ក៏មានព្រះទ័យស្រឡាញ់
 ទើបព្រះរាជទានអភ័យ ពុំឲ្យជនណាធ្វើអ្វីប៉ះពាល់ដល់ប្រាណ នៃសត្វ
 ប្រើសទាំងពីរនោះឡើយ ។ ប៉ុន្តែ ទ្រង់បាញ់ប្រើសឯទៀតយកទៅធ្វើ
 ព្រះស្វាយ ដោយព្រះអង្គឯងខ្លះ ជួនកាលនាយពិសេសទៅសម្លាប់ខ្លះ
 ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ ម្ល៉ោះហើយ ប្រើសទាំងឡាយ ក៏គ្រាន់ផ្អើលខ្លាច

សេចក្តីស្លាប់ នាំគ្នាគេចត់ច្រួលច្របល់ ហើយខ្លះដែលត្រូវនឹងគ្រឿង
 ប្រហារហើយ ក៏រងការឈឺចាប់ រត់ទៅទាំងទុក្ខវេទនា ។ ឃើញព្រឹត្តិ-
 ការណ៍ដែលពុំមានផ្លូវដោះស្រាយបានដូច្នោះ ទើបប្រើសមេខ្លោងទាំងពីរ
 ប្រឹក្សាស្រុះស្រួលគ្នាចាត់ឱ្យប្រើសមួយៗតាមវេទឱ្យគេសម្លាប់ដោយស្រួល
 ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដើម្បីចៀសវាងការក៏យផ្អើល និងទុក្ខវេទនា ដល់ម្រឹក
 ទាំងពួង ដូចពិពោលមុន ។ ដូច្នោះ ប្រើសណាដែលត្រូវវេទ , ប្រើស
 នោះ ត្រូវទៅដេកផ្តាប់មុខឱ្យគេសម្លាប់ដោយស្រួល ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។
 លុះថ្ងៃក្រោយមក វេទស្លាប់ ក៏ត្រូវមកដល់មេប្រើសមួយ ដែលមាន
 ផ្លែពោះ ។ មេប្រើសនោះ មានសេចក្តីតក់ស្លុត ក៏ទៅអង្វរករប្រើស
 សាខៈ ដែលជាមេខ្លោងរបស់ខ្លួន សុំឱ្យពន្យារពេលចូលវេទ ទម្រាំនាង
 កើតកូនសិន ។ ប្រើសសាខៈពុំយល់ព្រម ដោយគាត់លេសថា ពុំអាចនឹង
 បង្កើតវេទនាទៅជាកំលើគេដទៃបានឡើយ ។ មេប្រើសអភ័ព្វអស់សន្សឹម
 យំសោករត់ទៅរកប្រើសនិគ្រោធឱ្យជួយដោះទុក្ខ ។ ប្រើសនិគ្រោធ ក៏
 សុខចិត្តធានាជួយ ដោយករុណា ទើបឱ្យមេម្រឹកនោះ វិលទៅនៅជា
 សុខវិញ ហើយចូលខ្លួនឯងទៅដេកផ្តាប់មុខត្រង់កន្លែងដែលគេសម្លាប់ ។
 នាយពិសេស ឃើញដូច្នោះ ក៏រត់ទៅបង្គំទូលព្រះរាជាថា ប្រើសមាស
 ដែលព្រះអង្គទ្រង់ឱ្យអភ័យនោះ ស្រាប់តែមកដេក ឱ្យគេសម្លាប់ខ្លួនទៅ
 វិញ ។ ព្រះរាជាទ្រង់យាងទៅទតផ្តាល់ ហើយទ្រង់សួរប្រើសមាសអំពី
 ព្រឹត្តិការណ៍នោះ ។ ប្រើសមាសនិគ្រោធ ក៏ក្រាបទូលតាមរឿងហេតុ

ដោយសព្វគ្រប់ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជ្រះថ្លាចំពោះចិត្តដែលប្រកបដោយខន្តិ
 មេត្តាអាណិតរបស់ប្រើសនិគ្រោធនោះ ទើបទ្រង់ព្រះរាជទានអភ័យ ដល់
 ម្រឹកទាំងនោះថា តាំងពីពេលនេះតទៅ លែងឲ្យជនណាម្នាក់មកប្រហារ
 ម្រឹកក្នុងទីទ្វារនេះទៀតហើយ ។ តាំងពីនោះមក ម្រឹកទាំងនោះ ក៏
 មានសេរីភាព រួចចេញពីសេចក្តីស្លាប់ ដោយសារប្រើសមាស ឈ្មោះ
 និគ្រោធនោះឯងហោង ។

សីលវត្ត



២៨- មេម្រឹក ជីកនាំហ្វូង

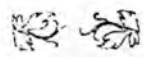
ចម្រើនតែងកើតពុំរលីល ដល់អ្នកមានសីល បដិសណ្ឋារៈ
 ចូរមើលពួកញាតិហែលពូណៈ ចូរមើលកាឡៈ ដើរម្នាក់ឯង ។

សម័យមួយ ក្នុងរជ្ជកាលដែលចង្អៀតចង្អល់ ខ្លះខាតល្បួសខ្ចីចំណី
 អាហារ, ម្រឹកពោធិសត្វ ក៏ចែកពួកម្រឹកជាបរិវារឲ្យដល់ម្រឹកជាកូនពីររូប
 គឺ ម្រឹកឈ្មោះលក្ខណៈមួយ, ម្រឹកឈ្មោះកាឡៈមួយ, ឲ្យនាំបរិវារប្រាំ-
 រយៗម្នាក់ ចុះពីលើខ្នងភ្នំ ទៅស្វែងរកល្បួសតាមព្រៃដីតភូមិស្រុក ។
 ម្រឹកឈ្មោះកាឡៈ ជាសត្វល្ងង់ខ្លា ពុំស្គាល់កាលគួរពុំគួរ ក៏នាំបរិវារ

ចូលស៊ីសន្ទន៍អ្នកស្រុក ក្នុងពេលព្រឹកព្រហាមខ្លះ ក្នុងពេលល្ងាចខ្លះ ក្នុង
 ពេលប្រលប់ខ្លះ ដែលជាពេលត្រូវម្ចាស់សន្ទន៍កំពុងនៅចាំថែរក្សា , ម៉្លោះ
 ហើយ ម្រឹគជាបរិវារជំច្រើន ក៏ត្រូវវិនាសស្លាប់ ដោយស្ទុះអន្ទន៍ មុត
 ចម្រូង ត្រូវនឹងព្រួញ ជាប់អន្ទាក់ជាដើម របស់ពួកអ្នកស្រុក ។ រីឯម្រឹគ
 ឈ្មោះលក្ខណៈវិញ ជាសត្វមានប្រាជ្ញាជ្រាបវិញ្ញាណសរសៃ ស្គាល់កាលគួរ កាល
 ពុំគួរ តែងនាំបរិវារចូលលបស៊ីសន្ទន៍ ក្នុងពេលពាក់កណ្តាលអត្រាគ្រជា
 ពេលដែលពុំមានម្ចាស់នៅការពាររក្សា , ម៉្លោះហើយ ក៏ឥតមានគ្រោះថ្នាក់
 អ្វីដល់ពួកម្រឹគជាបរិវារណាមួយឡើយ ។

លុះរដូវល្បាស់ខ្ចីនៅលើខ្នងភ្នំលូតលាស់ឡើងហើយ ម្រឹគទាំងពីរ
 ក៏នាំគ្នាឡើងទៅលើភ្នំវិញ ។ ម្រឹគលក្ខណៈ នាំបរិវារឡើងទៅដល់គ្រប់
 ចំនួនដោយស្នូស្តី ឥតមានរបេះបាត់មួយឡើយ ។ ឯម្រឹគកាឡវិញ
 បានទៅដល់ទីកន្លែងមាតាបិតា តែម្នាក់ឯងគត់ ព្រោះបរិវារខ្លួន ត្រូវ
 វិនាសស្លាប់អស់ឥតមានសសសល់ឡើយ ។

សីលវិគ្គ



២៩- ឈ្មួញអាចឈ្មោះ

អ្នកឯងឈ្មោះ“ប្រាជ្ញ”រើបទព្រម ល្អជាងកូនខ្ញុំឈ្មោះ“លើសប្រាជ្ញ”
 ខ្ញុំរង់កូនចំណាយអំណាច លើសប្រាជ្ញកូនខ្ញុំនាំចូលភ្លើង ។

មានឈ្មួញពីរនាក់, ម្នាក់ឈ្មោះប្រាជ្ញ ម្នាក់ទៀតឈ្មោះលើសប្រាជ្ញ
 ជាអ្នករកស៊ីចូលហ៊ុនគ្នា ។ ថ្ងៃមួយ ឈ្មួញវាំងពីរនាក់ - ផ្គុំទំនិញ
 ពេញរទេះ៥០០ ទៅលក់ដូរនៅស្រុកជនបទ, លុះលក់អស់អីវ៉ាន់ហើយ
 ក៏នាំគ្នាត្រឡប់មកវិញ ។ ក្នុងពេលដែលត្រូវចែកចំណេញគ្នា លើសប្រាជ្ញ
 និយាយនឹងប្រាជ្ញថា “ ខែសំឡាញ់! គណៈទាំងអស់នេះ ត្រូវចែកជា
 ចំណែក ហើយត្រូវឲ្យខ្ញុំ២ចំណែក, សំឡាញ់ឯងត្រូវយកតែ១ចំណែក
 បុរេហើយ ព្រោះខ្ញុំឈ្មោះលើសប្រាជ្ញ ជាឈ្មោះធំលើសអ្នកឯងឈ្មោះ
 ប្រាជ្ញ ។ ប្រាជ្ញ ពុំយល់ព្រម ដោយសម្គាល់ថា យើងចេញប្រាក់ដើម
 ទុនប៉ុនគ្នា ហើយកម្មករគោរពទេ ក៏ស្មើៗ គ្នាដែរ មិនត្រូវចែកចំណេញ
 ឲ្យតិចច្រើនជាងគ្នា ដោយពោលឈ្មោះតូចធំទេ ។ កាលបើគិតចែក
 ពុំចុះសម្រុងនឹងគ្នាដូច្នោះ លើសប្រាជ្ញ ក៏គិតបាយមួយ គីយកឥត
 របស់ខ្លួន ទៅបញ្ចូលឲ្យពួននៅក្នុងរន្ធលើមួយដើមឲ្យចាំកាត់សេចក្តី រួច
 ទៅនិយាយនឹងប្រាជ្ញថា ខែសំឡាញ់! រឿងដែលត្រូវចែកចំណែកឲ្យខ្ញុំ
 ២ ភាគនេះ ត្រឹមត្រូវឬពុំត្រឹមត្រូវ គួរយើងទៅប្តឹងរុក្ខទេវតានៅដើមឈើ
 នោះឲ្យវិនិច្ឆ័យចុះ, មក! យើងទៅសួរល្បួងមើល ។ ប្រាជ្ញ ក៏សុខ
 ចិត្តទៅតាម, លុះទៅដល់ដើមឈើដែលបំពួនឥតពុកនោះ លើសប្រាជ្ញក៏
 ផ្ដើមនិយាយប្តឹងទេវតាថា “ បពិត្ររុក្ខទេវតា! សូមលោកមេត្តាកាត់
 សេចក្តីឲ្យយើងខ្ញុំបង្អួច! ។ ទេវតាក្លែងក្លាយ ក៏បញ្ជាញសម្លេងថ្លែងស្រែក
 ពីរន្ធលើមកថា ឲ្យកាត់យ៉ាងម៉េច? និយាយមកមើល! ។ លើស-

ប្រាជ្ញ ក៏និយាយថា លោកទេវតា ! ខ្ញុំបាទនេះឈ្មោះលើសប្រាជ្ញ, ឯ
 សំឡាញ់ខ្ញុំម្នាក់នេះឈ្មោះ ប្រាជ្ញ, យើងខ្ញុំធ្វើជំនួញចូលជាមួយគ្នា, តើ
 យើងខ្ញុំត្រូវចែកភាគចំណេញដល់គ្នាយ៉ាងណា ទើបត្រូវ ? ។ រុក្ខទេវតា
 ឆ្លើយថា ត្រូវចែកចំណេញជា ៣ ភាគ ហើយឲ្យប្រាជ្ញមួយភាគ, ឲ្យ
 លើសប្រាជ្ញ ២ ភាគ ទើបត្រឹមត្រូវតាមយុត្តិធម៌ ។ ប្រាជ្ញឮដូច្នោះ ក៏
 និយាយថា ឈប់សិនសំឡាញ់ ! ចាំខ្ញុំបញ្ជាក់នឹងទេវតានេះសិន ! ។
 ប្រាជ្ញ ក៏ទៅប្រមូលកងចំបើងមួយកងធំ មកដាក់ត្រង់រន្ធលើនោះ រួច
 ឆ្លុលភ្លើងឲ្យឆេះទ្រលោមឡើង ។ ទេវតាក្លែងក្លាយ លុះត្រូវអណ្តាត
 ភ្លើងឆាបដល់ ក៏ពេលអស់ពាក់កណ្តាលខ្លួន ក្តៅក្រហល់ក្រហាយ ស្ទុះ
 កញ្ជ្រោលតាមប្រហោងលើ ទៅគោងមែកឈើ ហើយលោតទម្លាក់ខ្លួន
 មកដី រួចស្រែកថា ប្រាជ្ញ ចែកត្រូវ, ចែកតាមលើសប្រាជ្ញ មិនត្រឹម
 ត្រូវទេ, ព្រោះវានាំឲ្យចូលភ្លើង ឲ្យឆេះពេលអស់ពាក់កណ្តាលខ្លួនទៅ
 ហើយ ! ។ ចាល់តែជួបនឹងព្រឹត្តិការណ៍យ៉ាងធ្ងន់ដូច្នោះ ទើបលើស-
 ប្រាជ្ញព្រមចែកចំណែកស្មើគ្នាទៅវិញ ។

លីត្តវត្ថុ



៣០- បក្សីប្រហែស ត្រូវតែងឆេះស្លាប់

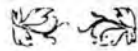
ពពួកបក្សីនៅធម្មតា	នឹងដើមឈើណាលើផែនដី
ដើមឈើនោះឯងមានប្រក្រតី	បញ្ចេញស្ម័គ្រឆ្អឹងផ្កាព្រាយ ។
ម្នាលពួកអ្នកមានអវិយវិល្ល	គឺក្បាលនិងកៀចទាំងឡាយ
ចូរឆាប់គប់រកទិសសប្បាយ	អន្តរាយមានពីទីពឹងហើយ ។

សម័យមួយ ដើមឈើធំមួយដើម ដែលបក្សីជាច្រើននៅអាស្រ័យ, កាលណា មានខ្យល់បក់មកត្រូវ មែកឈើពីរមែក ចេះតែសន្លៀតគ្នា បណ្តាលឲ្យជ្រះផងលម្អិតហុយជាផ្សែង ។ បក្សីពោធិសត្វ ឃើញ ហេតុដូច្នោះ ក៏គិតថា មែកឈើពីរនេះ កាលណាសន្លៀតគ្នាញយា ទៅ នឹងចេញជាផ្សែង ក្តៅហែនឡើងចេញជាភ្លើង, ភ្លើងនោះ ធ្លាក់ ទៅនេះស្លឹកស្លាតៗខាងក្រោម ហើយនឹងបណ្តាលឲ្យនេះដើមឈើនេះ ពុំ ខាន ។ លុះយល់ដូច្នោះហើយ ពោធិសត្វប្រាប់ហេតុការណ៍នេះដល់គ្នា រួចបច្ចូលពួកបក្សីដែលជឿស្តាប់ លើកទឹកទ្រូងទៅរកនៅទីលំនៅដទៃ ទៀតវិញ ។ ឯពួកបក្សីដែលពុំជឿស្តាប់ មិនរស់ហើរចេញពីដើមឈើ នោះឡើយ ហើយថែមទាំងនិយាយចំអកឲ្យពោធិសត្វថា ពោធិសត្វ ឃើញក្រពើក្នុងទឹកមួយតំណក់ ។

មិនយូរប៉ុន្មាន ភ្លើងក៏បណ្តាលអំពីមែកឈើពីរមែកដែលសន្លៀតគ្នា នោះមែន ។ បក្សីពាលទាំងនោះ លុះផ្សែងភ្លើងទ្រុលទ្រុបចូលក្នុង

ចូលច្រមុះ រកផ្លូវស្ទុះហើរចេញពុំខាន ក៏ត្រូវអណ្តាតភ្លើងឆាបឆេះស្លាប
ពេលពេលប្រាណ បានសេចក្តីវិនាសស្លាប់អស់ពុំមានសល់ ។

ក្បាលវិវត្ត



៣១- កូនម្រឹគម្រឹគមាយា

អូនភើយ! កូនម្រឹគ	ជាសត្វដឹកទឹក	ក្នុងពេលព្រឹ
មានជំនោរកបី	ក្រចកប្រាំបី	បានរៀនទ្រឹស្តី
មាយាគ្រប់យ៉ាង ។	ម្រឹគក្នុងខឹងដេក	ធ្វើស្មើតស្មង់ភ្នែក
ជាក់ច្រមុះម្ខាង	ផ្តប់ដីដោយប្រើ	កលប្រាំមួយយ៉ាង
ឲ្យព្រាខពេងពាង	រួចខ្លួនពុំលែង ។	

មេម្រឹគមួយ នាំកូនទៅឲ្យម្រឹគជាបងជួយបង្ហាត់បង្រៀននូវម្រឹគមាយា^(១) ។ ម្រឹគបង ក៏ព្រមទទួល ហើយកំណត់ពេលវេលាឲ្យម្រឹគក្នុងនោះចូលមកសិក្សា ។ កូនម្រឹគ ក៏មកសិក្សាយ៉ាងទៀងទាត់តាមពេលកំណត់ ។ ថ្ងៃមួយ កូនម្រឹគនោះ គ្រាច់ទៅរកស៊ីល្បាស់ក្នុងព្រៃភ្លាត់ស្មៅតជាប់អន្ទាក់ព្រានព្រៃ ។ ម្រឹគឯទៀតដែលទៅជាមួយ ភិតភ័យរត់ចោលអស់ ហើយទៅប្រាប់មេម្រឹគជាម្តាយ ។ នាងម្រឹគមានការព្រួយបារម្ភណាស់ ក៏ទៅរកបង ហើយសួររហូតដឹងថា បងបាន

១- ការលាក់ពុត, បិទបាំងពុត ឲ្យម្រឹគ ។

បង្រៀមមិត្តមាយាដល់ក្មួយវែងវែងទេ ? ។ ម្រឹគបងប្រាប់វិញថា នាង
កុំភ័យបារម្ភអ្វីឡើយ , កូននាងបានសិក្សាមិត្តមាយាសព្វគ្រប់អស់ហើយ
វានឹងដោះខ្លួនរួចរត់មកដោយស្មស័ព្វពុំខាន ។

ឯកូនម្រឹគដែលជាប់អន្ទាក់នោះវិញ លុះឃើញព្រានដើរមក ក៏ពុត
ធ្វើជាស្លាប់ ។ ព្រានគិតពុំដល់ ក៏នឹកថា ម្រឹគនោះស្លាប់ពិតឥតសង្ស័យ
ទើបដោះអន្ទាក់ចេញ ដើម្បីនឹងចាត់ការវះពន្លះយកសាច់ទៅផ្ទះ ។ ម្រឹគ
ឃើញឧកាសល្អ ក៏ស្ទុះបោលចូលព្រៃ រួចខ្លួនពេលនោះហោង ។

សីលវត្ត



៣២- មយ្យវារវរា

ខ្នងអ្នករុងរឿងរាងព្រាតុំ	សំឡេងយាសយំ ស័ព្ទមធ្វរ
ផ្ទុកពពណ៌ដូចកែវតែទូរ្យ	ភ្នំដូចធំនូវិចិត្រល្បី ។
ឯស្លាបទាំងឡាយវែងលាម	ប្រមាណមួយព្យាមមានស្មី
តែយើងពុំត្រូវឲ្យកូនស្រី	ទៅលើបក្សីពិតខ្មាសទេ ។

ថ្ងៃមួយ រាជហង្សជាស្តេចបក្សី ចេញប្រកាសប្រាប់ឲ្យពួកបក្សីទាំង
អស់ ក្នុងសាកលលោកឲ្យមកប្រជុំគ្នា ដើម្បីនឹងឲ្យនាងហង្សកញ្ញាជាបុត្រី
ជ្រើសរើសរកស្វាមី ។ លុះសត្វស្លាបគ្រប់ប្រភេទ មកជួបជុំគ្នាហើយ

រាជហង្សក៏ហៅរាជបុត្រីឲ្យចេញទៅជ្រើសរើសមើលដោយសេរី ។ ហង្ស-
 កញ្ញា សម្លឹងមើលបក្សីទាំងអស់ដែលបង្អំគាល់នៅត្រៀមត្រា ក៏គាប់ព្រះ
 ហឫទ័យនឹងក្លោកកម្លោះមួយ ដែលមានផ្ចុតកតណិដូចកែវមណី ហើយ
 ក៏ក្រាបទូលព្រះចិត្តថា ខ្ញុំម្ចាស់ ត្រូវចិត្តនឹងក្លោកនោះ ។ បក្សីទាំង
 អស់ មាំគ្នាសរសើរដេញដោលសនាក្លោកនោះលាន់ច្រៀវខ្វាវ ។ ក្លោក
 កម្លោះនោះវិញ មានចិត្តត្រេកអរដោយដំណួត ក៏គិតថា “ ក្នុងថ្ងៃ
 នេះ អញនឹងបញ្ចេញថ្វីដៃឲ្យពួកបក្សីទាំងនេះបានឃើញម្តង ” ហើយ
 ក៏លែងគិតអៀនខ្មាស , ត្រដាងស្លាបរេករំពើតរំពើន ក្នុងកណ្តាលហូង
 បក្សីដែលកំពុងប្រជុំគ្នានោះ ។ រាជហង្សជាបិតា ឃើញកិរិយាពុំតប្បី
 របស់ក្លោកដូច្នោះ នឹកខ្មាសបរិស័ទយ៉ាងក្រៃលែង ដោយគិតថា ក្លោក
 ក្មេងនេះ ជាសត្វឥតអៀនខ្មាសអីបន្តិចបន្តួចទាល់តែសោះ ។ លុះគិត
 ហើយ រាជហង្សក៏ប្រកាសផ្តាច់បុត្រី លែងឲ្យក្លោកនោះទៅវិញ ។
 ក្លោកអត់ព្យ ត្រូវត្រឡប់ទៅទីលំនៅវិញទាំងអាម៉ាសមុខ ។

ពុលរកវន្ត



៣៣- ទ្រូតឈ្នះអាជសីហិ

ហៃគ្រូករៈម្នាក់ប្រឡាក់អាជម៌ សាយក្នុងស្តុយផ្តាច់ហួសវិស័យ
 បើអ្នកចង់ច្បាំងទាំងតែង យើងសូមដូនជ័យទៅអ្នកចុះ ។

រាជសីហ៍មួយ ដើរចុះទៅជីកទឹកក្នុងស្រះ ជួនជាងាកទៅឃើញ
 ជ្រូកស្លាវមួយយ៉ាងធំធេងកំពុងដើរចុះទៅពីក្រោយដៃវា ក៏គិតថា ថ្ងៃនេះ
 អញចាប់ម្រឹកបានស៊ីសាច់ផ្អែកណាស់ទៅហើយ ចាំថ្ងៃក្រោយចុះ សឹម
 អញនឹងមកចាប់ជ្រូកនេះស៊ី ។ គិតហើយ រាជសីហ៍ ក៏ដើរសរសេរសៀវភំ-
 ពីស្រះទៅតាមផ្លូវម្ខាងវិញ ដើម្បីកុំឲ្យជ្រូកក៏តភ័យរអើលខ្លាច ក្រែងថ្ងៃ
 ក្រោយវាពុំហ៊ានមកទីនោះទៀត ។ ឯជ្រូកវិញ ឃើញកិរិយារាជសីហ៍
 ដូច្នោះ ក៏យល់ថា អែយ៉ា ! រាជសីហ៍កំសាកនេះ ខ្លាចអញទេតើ ! បាន
 ជាគេចវេះខ្លួនមិនឲ្យជួបមុខអញ , ថ្ងៃនេះ គួរតែអញគម្រាមវែម ឲ្យរាជ-
 សីហ៍នេះរត់គេអាខ្លាចទៅទៀត ។ គិតរួច ជ្រូកក៏ម្តៅ ក៏ងើបក្បាលអួត
 ដាក់រាជសីហ៍ បញ្ជូញអាការៈប្រុងប្រៀបនឹងប្រយុទ្ធ ដោយសម្តីក្តៅ
 ក្តាងថា អី ! សំឡាញ់ ! យើងជាសត្វជើងបួន , សំឡាញ់ឯងក៏ជាសត្វ
 ជើងបួនដែរ , មក ! ចូរមកមកវិញ ! ហេតុអ្វីបានជាប្រញាប់ភ័យគេច
 ខ្លួនម៉្លោះ ? ។ រាជសីហ៍ឆ្លើយថា ឈ្លើយបងជ្រូកអើយ ! ថ្ងៃនេះ យើង
 ពុំធ្វើសង្គ្រាមនឹងអ្នកទេ , ចាំដល់ប្រាំពីរថ្ងៃទៀត យើងនឹងមកធ្វើសង្គ្រាម
 តទល់នឹងសំឡាញ់ឯងត្រង់កន្លែងនេះ , ចូរសំឡាញ់ឯងមកកុំខាន ។ ទិ-
 យាយរួច រាជសីហ៍ក៏ដើរចេញទៅ ។

ជ្រូកល្ងង់ ឃើញរាជសីហ៍ពុំហ៊ាននៅតទល់ មានសេចក្តីរីករាយ
 ណាស់ ហើយគិតទន្ទឹងថា នៅតែប្រាំពីរថ្ងៃទៀតទេ អញនឹងបានធ្វើ
 សង្គ្រាមយ៉ាងក្លាហានជាមួយនឹងរាជសីហ៍ ឲ្យដឹងថ្វីដៃម្តង ។ កាលទៅ

ដួងដុំគ្នា ជ្រុកនោះក៏ញញឹមញីញែមប្រាប់តាមព្រឹត្តិការណ៍ដល់ពួកញាតិ
មិត្ត ។ ឯពួកជ្រុកជាញាតិមិត្តវិញ គ្រាន់តែឮជ្រុកនោះប្រាប់ ក៏នាំ
គ្នាភិតភ័យញ័រខ្លាច ស្តីបន្ទោសថា គាត់ឯង មកធ្វើឲ្យពួកយើងវិនាសហិន-
ហោចជាទំនេះហើយ ! គាត់ឯងភ្នែកណាស់ ពុំស្គាល់កម្លាំងខ្លួន ហិនទៅ
ចង់ធ្វើសង្គ្រាមជាមួយនឹងរាជសីហ៍ , រាជសីហ៍ មុខជា នឹងមកផ្តាច់ផ្តួល
ជីវិតយើងនេះអស់គ្នានសល់ ពុំខានឡើយ, រីវេហើយគាត់ឯង! មិនសម
ទៅធ្វើអំពើសហ័សអីចឹងសោះ ! ។ ជ្រុកនោះ ពួរគប័ក័យ ក៏តក់ស្លុត
ខ្លាចចិត្ត សួរទៅពួកញាតិមិត្តវិញថា បើយ៉ាងហ្នឹង, ឥឡូវនេះ ឲ្យខ្ញុំ
គិតធ្វើយ៉ាងម៉េចទៅវិញ? ។ ជ្រុកទាំងឡាយ ក៏ជួយឲ្យយោបល់សម្រាប់
កែខែងោះជីវិតថា ចូរសំឡាញ់ឯងទៅឯបង្គំទំរប់សព្វកាលស ដែលនៅ
អាស្រមជិតខ្លះ ហើយត្រូវដេកគ្រាន់ទៀលខ្លួននឹងអាចម៍ឲ្យប្រឡាក់សព្វ
រួចទៅឈរហាលខ្លួនឲ្យស្ងួត រៀងរាល់ថ្ងៃ ដកបគ្រប់ប្រាំពីរថ្ងៃ, លុះ
ដល់ថ្ងៃទីប្រាំពីរ ត្រូវទៅប្រមៀលខ្លួននឹងទឹកសឡើម ឲ្យទទឹករីកលាមក
ហើយទៅឈរនៅខាងដើមខ្យល់ ត្រង់កន្លែងដែលណាត់គ្នាធ្វើសង្គ្រាម
ឲ្យបានមុនពេលរាជសីហ៍មកដល់, រាជសីហ៍ ជាពូជសត្វស្អាត កាល
បើជុំភ្លិនស្អុយគ្រុកភីសរីរៈអ្នកហើយ មុខជាឲ្យជ័យជម្នះដល់អ្នកពុំខាន ។
ជ្រុកកម្សក់ ក៏សុខចិត្តទៅធ្វើតាមពាក្យញាតិមិត្ត គ្រប់ទាំងប្រាំពីរថ្ងៃ
ហើយទៅឈរចាំរាជសីហ៍ នៅខាងដើមខ្យល់ ត្រង់កន្លែងដែលណាត់
គ្នានោះ ។

ឯរាជសីហ៍ មកដល់ គ្រាន់តែជុំភ្លឺនស្កុយអសោចអំពីសរីរៈជ្រូក
 ក៏ដឹងថា “ជ្រូកប្រឡាក់អាចម៍” ទើបនិយាយទៅកាន់ជ្រូកថា “ហែបង
 ជ្រូកសំឡាញ់អើយ ! បងឯងចេះរកលេសល្អណាស់, ប្រសិនបើបងឯង
 កុំតែប្រឡាក់លាមក ម៉្លោះសមបងឯងក្ស័យជីវិតរលត់សង្ខារ ក្នុងទីនេះឯង
 ពុំខាន, ប៉ុន្តែ ឥឡូវនេះ យើងសូមចុះចាញ់បងឯងហើយ ព្រោះយើង
 ពុំអាចនឹងយកមាត់ទៅខាំ យកជើងទៅទះឲ្យប៉ះនឹងសរីរៈដ៏អសោចរបស់
 បងឯងបានទេ, យើងសូមឲ្យបងឯងទទួលយកជ័យជម្នះទៅចុះ” ។ និ-
 យាយតែប៉ុណ្ណោះ រាជសីហ៍ ក៏ដើរចេញពីទីនោះបាត់ទៅ ។ ជ្រូក
 កម្លៅនោះក្តី ពួកជ្រូកជាញាតិមិត្តក្តី មានសេចក្តីត្រេកអរណាស់ ប៉ុន្តែ
 ដោយគិតខ្លាចក្រែងរាជសីហ៍នឹងវិលត្រឡប់មកធ្វើឲ្យអន្តរាយវិញ ក្នុងថ្ងៃ
 ណាមួយទៀត ទើបនាំគ្នាគ្នាលើកគ្រប់គ្រង ជំលៀសចេញទៅទៅទីដទៃ
 ផ្សេងទៀត ហើយនៅជាសុខសាន្តរៀងមក ។

ឧទ្ធរន្ត

- ចប់ -



“ ឆ្លៀងខ្លី ៗ មានន័យវែង ” នេះ មានបោះពុម្ព
 រួមគ្នាជាសៀវភៅមួយហើយ ។

ការសង្កេត-ស្រាវជ្រាវបំពោះរឿងវិវេកវិជ្ជាស្រូវវិជ្ជា

១- អំពីអ្នកនិពន្ធ និង កាលបរិច្ឆេទ.-

រឿង វិវេកវិជ្ជា ស្រូវវិជ្ជា នេះ ជា រឿង ល្បីល្បាញ ក្នុង អក្សរ-
 សាស្ត្រ ខ្មែរ សម័យ បុរាណ ។ យើង ស្តាយ ជា បំផុត ព្រោះ ច្បាប់ ដើម
 ទាំង ប៉ុន្មាន ដែល យើង រក ឃើញ តុំ មាន ដាក់ ឈ្មោះ អ្នក និពន្ធ សោះ ប៉ុន្តែ
 យើង សម្គាល់ បាន ថា អ្នក និពន្ធ នេះ មិន មែន ជា ដៃ ខ្ញុំ ទេ ពិត ជា មាន
 ការ ពិសោធន៍ ច្រើន ការ សរសេរ ពាក្យ កាតព្វ និង ការ តាក់តែង ជា រឿង ។
 បាន ដាច់ ហ៊ាន សន្និដ្ឋាន ដូច្នោះ ព្រោះ ពិនិត្យ ឃើញ សម្រស់ ពាក្យ ពេចន៍,
 សំនួន ពេហារ និង ល្បី ចតែង រឿង ជា សិល្បៈ វិជ្ជា នោះ តុំ បាញ់ តុំ ថយ ថោក
 ជា រឿង ដទៃ ទៀត ដូច ជា ជំនុំ ជំនួរ, លក្សិណ វិជ្ជា, សង្ខ វិជ្ជា វិជ្ជា
 ដែល ជា រឿង ល្បី ។ នោះ ឡើយ ។

ចំណែក កាលបរិច្ឆេទ ដែល តែង រឿង នេះ សោត ក៏ គ្មាន ចារឹក ទុក
 សោះ ជា ហេតុ នាំ ឱ្យ ពិបាក ស្រាវជ្រាវ រក អ្នក និពន្ធ នោះ ផង និង ពិបាក
 កំណត់ អាយុ កាល វៃ អត្ថបទ នេះ ឱ្យ បាន ច្បាស់ ផង ។ បើ ដូច្នោះ យើង
 មាន វិធី តែ មួយ ទេ ដែល អាច រក សំប្រមាណ ឃើញ អាយុ កាល វៃ អត្ថបទ
 រឿង នេះ គឺ ការ ធៀប ប្រៀប ប្រូប ពាក្យ ពេចន៍- ឃ្លាន ឃ្លា សិល្បៈ វិជ្ជា ដែល
 អ្នក និពន្ធ ប្រើ ក្នុង ដៃ រឿង នេះ ។ តាម វិធី ធៀប ប្រៀប រក សំប្រមាណ នេះ

នាំឲ្យយើងយល់ថា រឿងនេះឯង តែងឡើងក្នុងរវាងសតវត្សទី ១៧ ភាគ
 ខាងចុង គឺជិតមកដល់សតវត្សទី ២០ យើងនេះ ព្រោះត្បិតពាក្យសម្តី
 យើងស្តាប់បាននាយ ប្រហាក់ប្រហែលតែសម្តីយើងសព្វថ្ងៃ ។ ឯ
 របៀបតែងសោតក៏ប្រហាក់ប្រហែលនឹងរឿងជាច្រើនទៀត ដែលយើង
 ធ្លាប់ស្តាប់ច្បាស់កាលបរិច្ឆេទ ដូចរឿង ជំនវង្ស, លក្សិណវង្ស ។ល។

ដូច្នោះ នាមអ្នកនិពន្ធ យើងរកមិនឃើញទេ គ្រាន់តែដឹងថា ជា
 ស្នាដៃរបស់អ្នកក៏មានការពិសោធន៍ម្នាក់ ដែលភាគតែងឡើងក្នុងរវាង
 ខាងចុងសតវត្សទី ១៧ ។

២- អំពីប្រភពដើមនៃរឿង.-

សេចក្តីបញ្ជាក់ពីប្រភពរឿងនេះ មានច្រើនផ្នែកដូចតទៅ ៖

ក.) តាមសេចក្តីផ្តើមនៃអត្ថបទរឿងនេះ បានបញ្ជាក់ថា “ ជារឿង
 ជាតក ” ដែលនិទានពីព្រះពោធិសត្វត្រាចរង្គត់ក្នុងវដ្តសង្សារកសាងប្រមែ
 ប្រមូលនូវបារមីជាពោធិសម្ភារ សម្រាប់ជាការគ្រាស់ជីវិត ដូចជាមានកាព្យ
 មួយវគ្គថា :

“ . . . ខ្ញុំនិទានថ្ងៃនៃ	ដំណើរដំណែង	ពីព្រះភគវា
កាលនៅពោធិ-	សត្វវិសេសណា	សាងបារមីតា
	លះវិលនិបាបបដិ	។

គេជគេជៈអញ លំអុតលំគេញ ក្រេកចំន្តាផ្លួង
 គ្រឹះគ្រាបសរសើរ ដំណើរព្រះអង្គ កាលពុំទាន់ទ្រង់
 បារមីញាយ្យញាណ ។ . . . ”

ដែលមានបន្ថែមថា ៖ សេចក្តីនេះដំណាលឡើងវិញ ខ្ញុំរឿងពីរ
 របស់ព្រះពុទ្ធ ដែលកាលនៅជាពោធិសត្វនៅឡើយ កំពុងតែទំកសាង
 បារមី ពុំទាន់បានគ្រាស់ ។

បើនិយមតាមន័យនេះ ឃើញថាមានសេចក្តីបញ្ជាក់ថា ជារឿង
 ជាតកហើយ ។ យើងនៅតែទទួលរកតាមដានទៅទៀតថា តើជាតកនេះ
 ជាជាតកប្រភេទណា ព្រោះថាបណ្តារឿងជាតកនោះ លោកអ្នកប្រាជ្ញ
 បូកណាបានចងក្រងដោយខ្សែក ៗ ភ័ក្ត្រ ដែលអ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវ
 សម្គាល់ឈ្មោះមួយពួក ៗ ដោយខ្លួន ៗ ភ័ក្ត្រទៅទៀត ដូចជាទស-
 ជាតក បញ្ញាសជាតក ជាតកអដ្ឋកថា ឬ ៥០០ ជាតក ជាដើម ។

ខ) ប៉ុន្តែ ក្នុងសៀវភៅប្រជុំរឿងព្រេងខ្មែរភាគទី ៦ ដែលបោះពុម្ព
 ផ្សាយពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ត្រង់ទំព័រ១១១-១១២ បានបញ្ជាក់សេចក្តីថា
 “រឿងវរវង្សសូរវង្ស ជារឿងព្រេងខ្មែរ ប្រចាំនៅក្នុងភាគក្នុងមួយដែលលាត
 សន្និធិយ៉ាងវែងកាត់ខែត្រកំពង់ស្ពឺ កោះកុង និងជាយូរម្ល៉ឹងដល់ទៅខែត្រ
 ពោធិសាត់ ។ អ្នកស្រុកចាស់ ៗ នៅហៅក្នុងនេះថា ក្នុងវរវង្សសូរវង្ស
 ជាប់រហូតមក ” ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ សៀវភៅដែលបានបញ្ជាក់ខាង

ចុងរឿង គ្រងទំព័រ ១២៦-១២៧ ថា “ អ្នកស្រុកនៅគេជឿថា រឿងនេះ
 ពិតជាជារឿងព្រេងប្រចាំក្រុមភាគនេះមែន ព្រោះសំអាងទៅលើរូបអ្នកតា
 ស្រីកំបុតក្បាលនៅក្នុងចំបក់ (ក្នុងសង្កាត់ស្វយ័តក្រុងភ្នំពេញ) សម្គាល់ថា
 ជារូបនាងមិទាដែលគេផ្ដន្ទាទោសកាប់កោល ។ កំពូលភ្នំមួយហៅកម្ម-
 ជួរវត ថាជាកន្លែងខ្យល់ក្នុងជួរក្បាលឥសីដែលលូចកែវរបស់វេជ្ជ ទិស
 កន្លែងមួយទៀតជាកន្លែងមានសមុទ្រដែលបាំងនាងកេសកេសីរង់ចាំប្ដី ហៅ
 ថាជួបបាំង (សព្វថ្ងៃចូលក្នុងខែត្រកោះកុង) ។ ល។

បើតាមសេចក្ដីបញ្ជាក់ទាំងនេះ រឿងវេជ្ជសូរវេជ្ជ ទៅជារឿងប្រចាំ
 ស្រុកខ្មែរយើងពីបុរាណមកអង្វែងហើយ ។

គ-) តាមយោបល់អ្នកស្រាវជ្រាវជាតិបារាំងសេស ឈ្មោះប៉ារី បាន
 សរសេរទុកក្នុងសៀវភៅ^(១)របស់លោកថា ៖

ក្នុងឆ្នាំ ១៨៧០ លោកបានធ្វើដំណើរទៅក្រុមភាគជួរភ្នំដែលឃ្លាតឆ្ងាយ
 ពីទន្លេមេគង្គ ហើយលោកសន្និដ្ឋានទៅដល់ល្បួងសមុទ្រសៀម វេលាយប់
 មួយ លោកបានស្ដាប់អ្នកស្រុកនិទានរឿងវេជ្ជសូរវេជ្ជព្រមទាំងបានជួន
 លោកទៅមើលដល់ទីកន្លែង ដែលកើតហេតុក្នុងរឿងនេះផង ដូចជារូប
 សំណាកនាងមិទា , ទីកន្លែងកប់ខ្មោចនាងមន្តា ដែលមានផែនថ្មស្រោប

១- Mission Pavie, Etudes diverses Tome 1 : Recherches sur
 la littérature du Cambodge, du Laos et du Siam; Paris, Ernest
 Leroux éditeur, 1898, pp. 30-41.

បិទបាំង ។ល។

លោកប៉ារី បានទាំងចម្លងយកសាស្ត្រានេះមួយចប់ ទៅបោះពុម្ព
ជាអក្សរខ្មែរ និងសេចក្តីប្រែជាភាសាបារាំង ក្នុងសៀវភៅនោះជាបទសិក្សា
ស្រាវជ្រាវរបស់លោកទៀតផង ។

យ តាមលោក សូឡង់ បែរណា ត្រូវ(១) ជាសមាជិកសាលា
បារាំងសែសនៅចុងបូព៌ាប្រទេស បានសរសេរអត្ថបទមួយ ស្តីពីអក្សរ-
សាស្ត្រខ្មែរ លោកបានចុះយោបល់មួយវគ្គថា :

“ ដោយសារមានរឿងរីកចម្រើនរបស់ឥណ្ឌា ចូលមកកាន់ស្រុកខ្មែរ
រឿងព្រេងប្រវត្តិខ្មែរ ក៏ក្លាយខ្លួនទៅតាមបែបឥណ្ឌាអស់ទៅ ទាំង
ដំណើររឿងទាំងចំណងជើង ដូចជា រឿងវរវង្សសូរវង្ស ជាដើម ” ។

យោបល់នេះ ជាសំយោគ គឺផ្សំគំនិតពីរផ្សេងគ្នាទាំងលើនេះ បាន
ន័យថា រឿងវរវង្សសូរវង្ស ជារឿងព្រេងខ្មែរ ប៉ុន្តែបំភ្លៃទៅតាមបែបបទ
រឿងឥណ្ឌា ដែលគួរឱ្យជាអវត្តមានខ្មែរ ឬអង្គពោធិសត្វ ក្នុងបណ្តារឿង
ជាតក ដែលនិយមលើកយកទ្រឹស្តី កម្ម - ផល ធ្វើជាគោលធំ ។

៣- អំពីគោលគំនិត និង គោលវិធីនៃរឿង :

អំពីគោលគំនិតក្នុងរឿង ប្រហាក់ប្រហែលទៅនឹងរឿងជាតក

១- Solange Bernard-Thierry, France-Asie Numéro spécial, Présence du Cambodge, Nov.-Déc. 1955. P. 447.

នានាដែរ ព្រោះបានលើកយកកម្មវិធី ព្រមទាំងពៀរវេយកមកបញ្ញត្តិ
 ឲ្យជាក់ស្តែង ។ ឯគោលវិធីវិញ ឃើញមានលើកយកបញ្ហាវិបត្តិទំនាស់
 ក្នុងគ្រួសារ រវាងប្រពន្ធដើមប្រពន្ធចុង កូនដើមម្តាយចុង ដែលជាបញ្ហា
 ដែលគេធ្លាប់ឃើញមានមែនខែកន្លងសង្គមនីមួយ ។ ។ ចំពោះការក្លែង
 ភ្នំការបញ្ជើចបញ្ជើ ឬ សេចក្តីក្រវែក្រោធខុសរឿងខ្លះវិចារណញ្ញាណ
 របស់ស្តេច ក៏មានលើកយកមកពោលយ៉ាងច្បាស់ណាស់ដែរ ដូចជាស្តេច
 វៃវង្ស បិតារវង្សស្នូរវង្ស ។ ឯចិត្តមានប្រឡូស្តរាយចងអាយាតព្យាបាទ
 ភ្នាក់មានព្យល់ច្បាស់ដែរ លើរូបក្នុងនាងមន្ទា ឬ នាងមិទា ។ ចំណែក
 អ្នកកាន់សីលសិទ្ធិ មិនបានហ្មត់ចត់នោះក៏មាននិយាយដែរ គឺនៅលើតួ
 អង្គបូសី ។ តពីនេះមាននិយាយអំពីស្នេហាបរិសុទ្ធ ដែលជា
 លំអក្នុងរឿងប្រលោមលោកបែបពុទ្ធនិយមផង និងជាគោលបំណងនៃអ្នក
 អក្សរសាស្ត្រទូទៅ ដើម្បីចណ្តុះសុភមង្គលបរិសុទ្ធក្នុងគ្រួសារ ដែលទុក
 ជាកម្លែងសេស ឧទាហរណ៍គឺក្នុងរវង្សនិងស្នូរវង្ស ក្នុងរវង្សនិង
 នាងកេសកេសី ។ល។

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

រួមសេចក្តីទៅ រឿងវៃវង្សស្នូរវង្ស ជាមតិការព្រមដើមរបស់ខ្មែរ
 មុនពេលដែលការព្រមលទ្ធិព្រាហ្មណ៍ ឬ ពុទ្ធសាសនាចូលមកកាន់ប្រទេស
 យើង ឯនោះទៅទៀត ។ ដូច្នោះ គឺជាកេរ្តិ៍នៃការព្រមរបស់ជនជាតិអ្នក

ស្រុកដើមបាទបង្កើតឡើង ដែលអ្នកស្រាវជ្រាវសត្វថ្ងៃឲ្យឈ្មោះថា
“ អាឡេធិមីមន-ខ្មែរ ”

ហេតុដែលនាំឲ្យយើងបញ្ជាក់ថា រឿងនេះជាអក្សរសាស្ត្រ មន-ខ្មែរ
ដូច្នេះមកពីមានសំគាល់ច្រើនយ៉ាងល្អមទុកជាការបាទដូចជា៖

១- រឿងនេះ មានដំណើររឿងស្របតាមសង្គមខ្មែរ គឺមានជំនឿ
មានការប្រតិបត្តិក្នុងគ្រួសារ ក្នុងសង្គមភ្នំ មនុស្ស ។

២- មានអ្នកស្រុក នៅចាំច្បាស់នៅឡើយ ថាជារឿងព្រេងប្រ-
ចាំក្នុងស្រុកពិតប្រាកដរបស់ខ្មែរយើង ថែមទាំងចង្អុលកន្លែង រូបសំណាក
ក៏និយមស្រុកជាកសិករទៀតផង ។

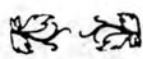
៣- គ្មានឃើញឈ្មោះរឿង ឬឈ្មោះតួអង្គទាំងនេះ នៅក្នុងជាតក
ណាមួយសោះ ទោះក៏ទសជាតកក្តី បញ្ញាសជាតកក្តី ឬអង្គកថាពប
រយក្តី ។

៤- មកពីធ្លាប់ឃើញថា មានអ្នកប្រាជ្ញចេះបាលីច្រើនណាស់ ធ្លាប់
កាន់ខ្សែរឿងព្រេងក្នុងប្រទេសពិត ។ ទៅជារឿងជាតក ហើយយកទៅពប
បញ្ចូលក្នុងបញ្ញាសជាតកផង ដូចជារឿងនាងកង្រី (រឿងព្រេងនៅកំពង់
ឆ្នាំង) រឿងសិទ្ធិ ក្នុងប្រវត្តិវិទ្យាជនជាតិថៃនៅប្រទេសចិន ទៅជារឿង
ព្រះសុធននាងកែវមនោហរ , . . . ជាដើម ។

ដូច្នោះ រឿងវេរវេងស្ងួតស្ងួត ក៏មានកំណើតពិតនៅក្នុងស្រុកខ្មែរ គ្រាន់
 តែអ្នកចេះបាលី យកទៅកុបតែងបន្លែជារឿងពោធិសត្វ (Bouddhisé) មាន
 គន្លងជាភាសាបាលីលាយឡំ ព្រមទាំងថែមថយសាច់រឿងតាមបែបជាតក
 តែប៉ុណ្ណោះ ។ ប្រហែលជាមកពីការឡូរបស់ដើមគេដូច្នោះទេដឹង បាន
 ជាអ្នកនិពន្ធនេះមិនជាករណ៍ ។

លី - ឆាមរតន៍

អ្នកស្រាវជ្រាវនៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ



រឿង ចរចង្ស-ស្វរចង្ស

(ចម្លងពីសាស្ត្រាស្សីករិត)

លោក លី-ធាម តេជ ស្រាវជ្រាវ-ពិនិត្យផ្ញើរឱ្យផ្តាត់

បទកាកកតិ

២ អញខ្ញុំទទអង្គ	វរវន្តាច្រង់	ទាំងទសករកាយ(១)
ជុំជិតដាក់ដល់	មណ្ឌលសិរសាយ	លើកលុតថ្នាំត្រូវថ្នាំ
	ក្រញក្រាបត្រីកត្រង់(២)	។
សរសើរសម្ភារ	ភតកុលវេហាស	រីករុងរឿងរុង
ការកេត្រាត្រាច់	សំរោងជ្រូតហ្មត់ហ្មង	ផ្ទុលផ្ទុកទ្វាស្រ្ទង
	សត្វសែនសំខ្យា	។
គម្ពីរជ្រាលជ្រៅ	បើកទាត់ទៀងទៅ	ត្រាច់ត្រង់ស្នតិ
ផ្ទុងដោមដាក់ដល់	មណ្ឌលនាយណា	និព្វានហៅមហា
	កុសលកន្លង	។
រីព្រះធម៌ធារ	ខ្លង់ខ្លង់ស្រាសក្រាល	នានាំសត្វផង
រីព្រះសង្ឃសុទ្ធ	ព្រឺទ្រព្រតម័តហ្មង	ជាស្តានចម្លង
	សត្វសត្វនិករ	។

១- សាស្ត្រាខ្លះថា “ទើបទាំងទសកាយ” ។ ២- ត្រីកត្រង់ : ជំបូន្មានដែលគួរពោរពា ។

ទើបឧទេសក៍-	វាទវវន្តិយ៍	ព្រះសង្ឃសុទ្ធ
ស្នឹងស្នាធិអស់អញ	អារញ្ញសុករ	ជ្រោមជ្រែងសាទរ
	ពាក្យពេចន៍វាបា	។
ខ្ញុំនិពន្ធចែថ្ងៃ	ដំណើរដំណែង	ពីព្រះភគវ
កាលនៅពោធិ	សត្វវិសេសណា	សាងបារមីតា
	លះវិលងបាបចង	។
គេដគេដអញ	លំអុតលំគេញ	គ្រេកចំន្តាផ្លង
ត្រិះត្រាបសរសើរ	ដំណើរព្រះអង្គ	កាលពុំពាន់ទ្រង់
	បារមីញាណញ្ញយ្យ	។
អញខ្ញុំសូមពរ	ទេពទាំងនិករ	សុខស្នតិលីយ្យ
នៅទាំងទិសទស	សោឡសព្រហ្មនៃ	ខ្ពង់ខ្ពស់ក្រាស់ក្រែ
	សុខស្នតិថ្ងៃថ្ងា	។
ចោះខុសតាបក្តី	បើកបទបាលី	លើសលោះកាព្យា
ធ្លាធ្លង់ពាក្យពេចន៍	ពុំស្រេចក្តីណា	ពុំពិពោះថា
	វិលងច្បាប់វិស័យ	។
ចោះអ្នកឯណា	ចេះចង់កាព្យា	ប្រះប្រាជ្ញញាណញ្ញយ្យ
សូមជួយគម្រង់	ផ្គត់ផ្គង់ហឫទ័យ	ឲ្យល្មមពាក្យពី-
	ពោះវាបចរា	។

កាលអវិជ្ជាជន្លង	មានក្សត្រមួយទ្រង់	នាមនៃវា ជា
ហៅឈ្មោះព្រះបាទ	វិជ្ជាជាតិសុរិយា	ស្តេចស្តេចនៅនា
	ក្រសួននគរ	។
ស្តេចមានមហេសី	នាមនាយហាក់ស្រី	ទិព្វទេពអប្សរ
ស្រស់ស្រេចអស់អង្គ	ច្រើនទ្រង់នាមករ	នាងនាថបវរ
	ទេពវិជ្ជាធូរ	។
នាងនាថយល់សប្តិ	ត្រកាលទាំងគ្រប់	អស្ចារ្យមហិមា
យល់ដូចតាបស	សប្បុរសគ្នាតំណា	ហោះពីសួគ៌ា
	តុសិតថ្វាយថ្ងៃ	។
កាន់កែវមួយនោះ	រស្មីភ្នំប្រះ	ធ្លាស់ធ្លុះប្រពៃ
ថ្មមហាបទ្យនាង	នាថអរពេកក្រៃ	ទទួលហើយនៃ
	បូសីថ្ងៃនិប្រាប់	។
នាងអើយកែវនេះ	រស្មីល្អម៉្លោះ	លោកពុំដែលរាប់
សឹងមានតម្លៃ	ថ្ងៃក្រៃនឹងទ្រព្យ	កាត់ថ្ងៃដោយច្បាប់
	នគរមួយបាទ	។
កែវមួយនាងអើយ	ល្អឥតផ្ទឹមឡើយ	ថ្ងៃក្រៃប្រមាណ
នគរនៃទេស	សោឡសសួគ៌ស្ថាន	ផ្ទឹមស្មើពុំបាទ
	ថ្ងៃឥតគណនា	។

ថាបើនាងចង់	អញ្ជើញនាងទ្រង់	រក្សាសីលា
អញនឹងឲ្យនាង	ដូចនាងប្រាថ្នា	ទាំងពីរឯងណា
	ឥឡូវនេះម្តង	។
ឫសីសីលា	ករកាន់កែវង	ហុចមកទៀតហោង
នាងអរទទួល	ស្រាកស្រួលឥតហ្មង	ឫសីហោះផ្សង
	វិលវឹងស្តានស្តិត	។
នាងនាថវង្សធូរ	នាងបាទកែវង	ទាំងពីរដូចចិត្ត
នាងថ្មមងកុំដល់	មណ្ឌលសិរសិត	ស្រឡាញ់ស្នេហាស្និទ្ធ
	ឥតឯគណនា	។
នាងនាថក្សត្រី	នាងភ្នាក់ឡើងពី	បង្ខំទីត្រា
នាងសោយព្រះសូន៍	ជម្រះពាត្តា	ទើបនាងយាត្រា
	ទៅទូលក្សត្រីថ្ម	។
មហាក្សត្រស្តេចស្តាប់	នាងនាថថ្មងប្រាប់	សព្វគ្រប់ប្រពៃ
មានព្រះអំណរ	សាទរពោកក្រែក	ត្រេកអរហឫទ័យ
	ឥតឯផ្ទឹមបាទ	។
ទើបស្តេចទាយថា	រឹសប៉ុនេះណា	អស្ចារ្យមែនមាន
បើដោយគំនិត	អញគិតរិះទ្រាន	សមយើងនឹងបាទ
	បុត្រពីរអង្គ	។

រឺអង្គបុត្រនោះ	ប្រាជ្ញាប្រាណាប្រុស	វែមមានរេចស្តា
ដូចយើងបំណង	ប៉ុនបឹងប្រាជ្ញា	ពុំឃ្នាតឡើយណា
	បានដូចបំណង	។
ពិកាលនាងបាន	យល់សប្តុំនាងមាន	គភីស្រេចឯងហោង
សម្តេចក្សត្រា	រក្សាស្នូនគ្រង	ពុំឱ្យមានហ្នឹង
	វែននាងនោះឡើយ	។
លុះអម្បងជា	ទៀងទេសមាសា	គភីនាងល្អមហើយ
ស្រេចនាងប្រសូត	រាជបុត្រជាគ្រើយ	ពិតពុំលង់ឡើយ
	ប្រសូតហោងណា	។
ហេតុទេពនិមន្ត	មកយកបដិសន្ធិ ^(១)	ជាបុត្រក្សត្រា
តែមតាយស្រសស្រី	ប្រើមប្រើយសោភា	ចម្រើនជន្មា
	ផ្ទាំងមួយកន្លង	។
ទើបទៅបុត្រ	បួនមិញ្ញាច្បុត	ចុះចាកស្ថិតិហោង
មកយកបដិ-	សន្ធិដូចផ្កង	ដូចចូលនឹងបង
	រមងកខុទរ	។

១- អាថ៌កំបាំង “បដិសន្ធិ” ។

ថនុនោះឯងណា
គឺអង្គសម្ព័ន្ធ

គឺអង្គសម្ព័ន្ធ
សរពេជ្របវរ
សេពសាងបារមី

ព្រហ្មនាដករ
ចិត្តស្មគ្រស្មោះសរ

ដល់ដប់ខែហើយ
ប្រសូតពជបុត្រ

ពិតពុំលង់ឡើយ
បរិសុទ្ធក្លាប្រើយ
សត្វសោតឧត្តម

គភីរាជក្សត្រី
គឺអង្គពោធិ-

ហេតុពុទ្ធិវរ
សែបសាងក្រវើន

ពន្ធកបន្ទូល
ចម្រើនបុណ្យចំ-
ក្រឹត្យពុទ្ធបញ្ញាយ្យញ្ញាណ

ស្តេចអាចសឡ្យ
ពេញភិក្ខុស្រ្តមណី

នោមនាយប្រវត
ព្រះវរបិតា

ស្រស់ល្អលើសក្រ
ករុណាក្សេមក្សាន្ត
បុត្រព័រអង្គា

ឥតឯផ្លូវមុន
រួមក្សេប្រាណ

សម្តេចព្រះវរ
បុត្រច្បងព្រះអង្គ

បិតាសាទរ
ទ្រើសទ្រង់ហៅជា
នាមខែប្រាកដ

ឲ្យព្រះនាមា
ទៅសួរវង្ស

រឹងអណ្តាជា
ឲ្យព្រះនាមករ

ព្រះវរបិតា
បវរកំណត់
ទៅវរវង្ស

ស្តេងស្តេចសន្ទុក
ឲ្យហៅប្រាកដ

អស់មុខមន្ត្រី	សេនាបតី	រដ្ឋកស្រ្តប្រដា
សោតសីមិភម្ពល	អនុកូលសេហា	ស្រឡាញ់ស្នូនភ្នំ
	រាជបុត្រវារាជវ្យ	។
លំដាប់នោះណា	នាងនាថមន្ទា	ទេពិដូចទ្រង់
គភ៌ព្រះរាជបុត្រ	បរិសុទ្ធរវេន្យ	សមស្នូនពូជពង្ស
	អម្បរមហាក្សត្រ	។
ដល់ដប់ខែហើយ	ពិតពុំលង់ឡើយ	ប្រសូតបុត្ររតន៍
ព្រះវរបិតា	ករុណាប្រតិពន្ធ	ឲ្យនាមប្រសិទ្ធ
	បុត្រពៅពុំដា	។
រឹងនាមឈ្មោះ	រាជកុមារនោះ	ទៅវេន្យ
ចម្រើនអាយុ	លុះប្រាំឆ្នាំណា	ព្រះដនកក្សត្រា
	ពេញព្រះហឫទ័យ	។
គួរតបានរាជបុត្រ	ទាំងបីប្រុកដ	សឹងប្រាណាប្រសវៃថ្ល
ប្រដាប់គ្រឿងលេង	បទ្ទន៍សព្វថ្ងៃ	ពេញព្រះហឫទ័យ
	គេងមានហ្មង	។
រីនាងមន្ទា	ហេតុបិត្តបូស្សា	ទ្រុះទ្រុស្តឃើសយួង
ពុំឲ្យគេមាន	ពិប្រាណាលេង	ទ័ងក្រកទ្ទន៍
	ចិត្តចង់ប្រកួត	។

នាងមន្ទាគិត	រំងង់កងចិត្ត	ដាលដល់ស្ងប់ស្ងួត
រិះហើយវែងយល់	វែងខ្យល់រឹតរុត	ហាក់ដូចគេឆ្កិត
	ដាលដល់ថប់ថា	ៗ
រិះចៅទាំងពីរ	ស្អែកហើយចំណោរ	អង្រែងទៅណា
ដណ្តើមសម្បត្តិ	រាជរដ្ឋរដ្ឋា	កូនអញឥតគ្នា
	កំដរជាគូ	ៗ
បងប្អូនគេមាន	ច្បាប់នឹងគេបាទ	នាកាលឥឡូវ
ខ្លះច្បាំងខ្លះតែង	តំណែងពលព្យូហ៍	ដឹកស្រះដឹកគូ
	ច្បាំងផងបាទឡើយ	ៗ
គួររកកលតាប់	ឲ្យបាទសម្លាប់	ឥតច្បាប់ហើយ
បើស្លាប់ទាំងពីរ	ចំណោរឥតត្រើយ	អញមិនគិតឡើយ
	ស្រាន្តស្រាកហឫទ័យ	ៗ
កាលនោះចៅសួរ-	វង្សាអម្បូរ	ពូជពង្សក្សត្រថៃ
ចម្រើនធំឡើង	ប្រាំពីរឆ្នាំនៃ	ចៅវង្សាថៃ
	ប្រាំមួយឆ្នាំហោង	ៗ
ដើរទៅរកលេង	នឹងបងប្អូនឯង	ទាំងពីរស្នេហ៍ស្នេង
នាងមន្ទាយល់	អរសល់អន្ទង	ស្រែកហៅទងវង
	អង្រែអភិប្រាយ	ៗ

ហែលទៅវេរវេរ	ស្ករវេរកំចង់	មកភ័ក្ត្រមាយ
មាយតែងទ្រង់	មើលផ្លូវអ្នកកាយ	អញ្ជើញមកកាយ
	មាយនឹងបើបអ្នក	។
កុមារទាំងពីរ	ស្តាប់ហើយមើល	លង់លុះត្នដាក់
នាងមន្ត្រីហៅ	លោមនៅឥតអាក់	អៀនទុនឯងដាក់
	មុខហើយចូលទៅ	។
នាងមន្ត្រីទុប	ថ្នាក់ថ្នមក្រសោប	ភ្លៀតដាក់ក្នុងភ្លៅ
គៀបខ្លាបទាំងពីរ	ហើយស្រែកទៅរើ	អាគ្រោសថាទៅ
	ទាំងពីរនេះណា	។
យកគ្នាចាប់អញ	អញពុំស្រឡាញ់	អញជាមាតា
ប្រពន្ធផុតុក	លោកដែលយកគ្នា	ប្រគល់អញណា
	អ្នកកើយដ្ឋយអញ	។
បត់ត្រក្សត្រា	វង្សជាតិសុរិយា	ព្រះអង្គស្រឡាញ់
អាសូរមិញតើ	ម្តេចអ្នកស្តាប់វិញ	អ្នកមកបំពេញ
	ឲ្យទ្រង់ខ្ញុំផ្សារ	។
ឲ្យកូនព្រះអង្គ	យកគ្នាមកចង់	ព្រគល់ខ្ញុំណា
បើមិនស្រឡាញ់	បណ្តើរទៅរក	ម្តេចឲ្យខ្ញុំផ្សារ
	ពាស្ត្របង់កេរ្តិ៍	។

អ្នកផងផ្តើរដោយ-	ឡោតមករក	ដោយរបាមមើលមីរ
ឯព្រះនរេបតី	ចេញពីមន្ទីរ	យល់បុគ្គលទាំងពីរ
	ប្រាប់ប៉ុន្តែនាង	,
ស្តេចខ្វល់មហិមា	ទ្រង់ព្រះក្រោធា	ទះភ្លៅបំផ្លាង
បន្ទូលក្រូន	គង់នប់ក្បាល	មិនអើយនេះម្រាង
	នឹងរស់ឡើយ	។
វត្តចម្ការណៈ	ម្តេចកល់វាចេះ	ហ៊ានក្បត់អញក្បែរ
ចើងហើយណា	សមជាសត្រូវ	នឹងអញឥឡូវ
	មិនរលងឡើយណា	។
ស្តេចក្រៅក្រោធាខ្លាំង	ខ្វល់ក្រែក្រពាំង	ពន្លឹកមហិមា
មិនគិតពេជ្រុក	បរិសុទ្ធឡើហារ	ពុំពិបាកណា
	ដល់តិចឡើយហោង	។
បន្ទូលគ្រាសស្រេច	ថាវនៃអស់ពេជ្រុក	យាតអ្នកផង
ដោះឡើងម្នីម្នា	នាំគ្នាចាប់ចង	ទាំងពីរជាម្តង
	នាំចេញទៅក្រៅ	។
យកគ្នាប្រូតកាប់	សម្លាប់ឲ្យឆាប់	កប់ក្នុងរណ្តៅ
ក្សិណនោះអ្នកផង	គ្រុសឆ្អឹងត្រូវ	ចូលរបាមចាប់ទៅ
	ទាំងពីរអង្គ	។

អាសូរបុត្រថ្លៃ

ពុំដឹងទុកភ័យ

ដួងដល់ភាគា

ហេតុព្រៀមអ្នកឯង

ពីព្រេងហោងណា

នឹងនាងមន្ទា

ខេត្តនោះហោង

។

ស្រែកយំកម្លាយ

ទុកអមេកាយ

អាសូរយើងផង

យើងក្មេងសេចក្តី

ឥតប័ណ្ណធុង

អ្នកជួយរងហោង

សូមព្រះបិតា

។

យើងឥតទោសឡើយ

លោមយើងមកហើយ

គ្រឿងខាប់ហើយថា

ថាយើងមានទោស

ការក្រោសយោសនា

ឲ្យព្រះបិតា

ក្រោធក្រែកទូង

។

កាលនោះពេជ្ជយាដ

ពុំហ៊ានប្រមាថ

បុត្រក្សត្រឥតហ្មឺន

លើកដៃបង្ខំ

ប្រណម្យយំផង

អាជ្ញាប្រើហោង

នឹងលែងពុំបាទ

។

ទើបនាំព្រះអង្គ

ទាំងពីរគ្រេចគ្រង

ព្រះព្រៃសមសាន្ត

ឯនាងវង្សធូរ-

ជាយាកល្យណា

នាងពួតតិមាន

ពីព្រះរាជបុត្រ

។

នាងភិកសន្ទប័

ដាលដល់ចំប្រប់

ហឫទ័យរន្ធត់

នាងភ្នាក់ស្មារតី

ម្តាយរតត់

តាមព្រះរាជបុត្រ

ដល់ព្រៃសមសាន្ត

។

តាមទាន់ហើយខែ	ក្សត្រីវត្តន៍ថ្ងៃ	គរតក់ប្រះប្រាណ
ទ្រង់ព្រះករុណា	ថ្ងៃនិច្ចិត្តិកុំបាទ	ដួលដេកនាហ៍ន
	ដំដិតអង្គា	។

បទព្រហ្មក្រិក

ក្សិណនោះនាងឧបគង់

បុត្រតិវត្តន៍ទៀងទូញថា

ឧបគង់តុំសា	ពៀរវេរស្នូនឥតគូ	។
------------	-----------------	---

ម្តាយថ្មមស្នូនព្វក	ពីកើតមកដល់ឥឡូវ	
--------------------	----------------	--

តុំដែលដើរឲ្យត្រូវ	ថ្ងៃក្តៅក្តីម្តាយប្រណី	។
-------------------	------------------------	---

ដេកយប់ម្តាយឧបគង់	តុំដែលអាត់មួយរត្រី	
------------------	--------------------	--

បារម្ភខ្លាចអ្វី ។	មួយវារលើស្នូនតុំសា	។
-------------------	--------------------	---

ឥឡូវដល់ពិបាក	ដល់តោកយ៉ាកដូច្នោះណា	
--------------	---------------------	--

គេនាំមាសស្នូនក្លា	ដល់ព្រឹក្សាព្រៃសមសាន្ត	។
-------------------	------------------------	---

គេនឹងសម្លាប់បង	ទាំងពីរអង្គកប់នាហ៍ន	
----------------	---------------------	--

ម្តាយពួគេព្រមាន	ម្តាយមកថ្កានបាទយល់មុខ	។
-----------------	-----------------------	---

មាសអើយទ្រង់ម្តាយផ្សា	បាទយល់បារាំងជាទុក្ខ	
----------------------	---------------------	--

ទ្រង់ម្តាយដូចគេគក់	ដូចគេបុកអស់អង្គា	។
--------------------	------------------	---

ថាបើគេសម្លាប់	សមម្តាយស្លាប់ផងឯងណា	
---------------	---------------------	--

រស់នៅថ្វីកំព្រា	កូនតុំសាប្រាសដំណើរ	។
-----------------	--------------------	---

ធុមាស ៗ បណ្ណាល្ល	ម្តាយ អាសូរ បាទានីតរ
ធ្លាប់លេងលើមន្តិរ	នៅស្នំទួរស្នំ ហ៍នឹងម្តាយណា ។
ធ្លាប់ជេក ៗ សុខសល់	លើខ្នើយខ្នល់មាសមាលា
ក៏លៀងតែងរក្សា	បន្ថែងជាប្រក្រតី ។
ម្តេចស្លាប់ ៗ អសារ	ខោក ណ្តាលប្រថវី
មាសអើយម្តាយប្រណី	អាសូរជីវិតបាត្រ ។
ធុស្លាប់ ៗ អក្ខត្យ	ឥតគេរាប់កំណើតនៃ
កើតជាមហាក្សត្រ្យៃ(១)	ហៅប្រពៃឥតស្នើឡើយ ។
ធុស្លាប់ ៗ វិស័យ	កាលក្នុងផ្ទះនោះឱ្យហើយ
ម្តេចស្លាប់ ៗ ឥតត្រើយ	នឹងសហសដូច្នោះណា ។
នាងសោក ៗ រាជបុត្រ	ញ៉ាំរន្តត់អស់អង្គា
ព្រះមេត្រដារជលជា	ជលរាជដូចដល់ដី ។
គត់ទ្រូងដាលដូចមរ	ស្នូនទាំងករបាត់សុរិល
សន្ធាប់បាត់ស្មារតី	ពុំរលឹកអង្គ អាត្មា ។
អង្គឯព្រះរាជបុត្រ-	ពីរបរិសុទ្ធសីនិសោកា
ចៅសូរវង្សទួញថា	ព្រះមេណាអសារសល់ ។

១- ចាប់តាំងពីឃ្លាថា “ធុមាស ៗ បណ្ណាល្ល” រហូតដល់ “ហៅប្រពៃឥតស្នើឡើយ” ក្នុងសៀវភៅ Mission Pavie រំលងបាត់ ។

ស្រឡាញ់យើងសល់ខ្នាត

អ្នកសង្ឃឹមមុខមកដល់

ខំមកឲ្យបានយល់

ម្តេចឡើយមកក្បែរយជន្មា ។

យើងឥតអ្វីសងគុណ

ព្រះមេត្តខំក្រាស់ក្រវា

យើងស្លាប់ឲ្យវណា

គុណព្រះមេសសារហោង ។

ឧប្បមាសព្រលឹង

មកយើងនឹងប្រតិស្ត័យផ្សង

អង្គរទេពាផង

ក្រែងព្រះមេយើងបានរស់ ។

បតីគ្រអស់ទេពា

ស្ថិតនៅនាទាំងទិសទិស

រួចរាល់រាល់សោឡស

ព្រហ្មខ្ពង់ខ្ពស់ឆ្ងាយក្រាស់ក្រៃ ។

យើងទាំងពីរនេះណា

ស្នូមមាតាបិតាក្រៃ

គេជះបារមីថ្លៃ

ជួយចម្រើនព្រះមាតា ។

ឲ្យអ្នកមានព្រះជន្ម

ដូចតម្កល់នោះឯងណា

គេជះយើងសព្វ

សូមទេពាជួយផ្គត់ផ្គង់ ។

ឯចៅវរវង្ស

បួនតំណាងព្រះសោកសល់

ព្រះហស្តថ្លៃមង្គល

ថ្មមធម៌អង្គព្រះមាតា ។

អ្នកទ្រង់ព្រះកន្សែង

ទូញទូលថ្លៃឯឥតគណនា

ព្រះឧស្ម័នថ្លៃទូញថា

ឧព្រះមេស្លាប់អសារ ។

ហេតុអ្នកកាលយបុត្រ

ដើររួតរត់ឥតស្រយាល

ព្រះកតិក្ខិរនាល

ដូចដល់ដាលដូចលោហិត ។

ព្រះមេ អាស័យ ខ្លាំង	ឈឺត្រឡប់ ឆ្នាំ ភិក្ខុ	
សោក ហើយ វិនិច្ឆ័យ ភិក្ខុ	ជា លដល់ ក្បែរ ព្រះ ជន្មា	ៗ
ឯគុណ ព្រះ មាតា ថ្ងៃ	ក្រាស់ ក្រៃ ក្រែង គុណ មា	
សមុទ្រ គម្ពីរ	សុមេរុ មហា ប្រថពី	ៗ
យក មក ផ្ទឹម ពុំ ស្មើ	គុណ លើ សលើ ថ្ងៃ ឥត បី	
ផ្ទឹម នឹង ព្រះ គម្ពីរ	អភិធម្ម វិនិច្ឆ័យ បាទ	ៗ
ឥឡូវ យើង ក្បែរ សូន្យ	នា ព្រះ ព្រៃ ព្រឹក្សា សាន្ត	
មក យើង នូវ ប្រតិស្ឋាន	អង្វរ ករ ទេវតា ផង	ៗ
បពិត្រ អស់ ទេវតា	ស្ថិត នៅ នោះ ជ្រោះ ជ្រលង	
សឹង សព្វ បរិភោជន	ប្រថពី ភូមិ ភព ត្រៃ	ៗ
ទេព ទាំង ទស ទិសា	សោ ឡូ សម ហា ស្នូ គាលី យ	
ព្រហ្ម ព្រឹទ្ធនឹង ខ្ពស់ ក្រៃ	សូម អ្នក ស្តាប់ យើង ខ្ញុំ ផ្សេង	ៗ
រឺ យើង ទាំង ពិរណា	ស្នូ មាតា ឥត ឯ ហ្នឹង	
គេ ដោះ បារមី ផង	ដួយ ចម្រើន ព្រះ មាតា	ៗ
ឲ្យ អ្នក មាន ព្រះ ជន្ម	ដូច ភិមុខ នោះ ឯ ណា	
សូម គុត ចំហុត ប្រា-	កដក ចកា លឥឡូវ ម្តង	ៗ
គេ ដោះ បារមី ថ្ងៃ	មាតា ក្បែរ សរសើរ ហោង	
ភ្នាក់ ឡើង ដូច បំណង	ប្រាថ្នា ផ្សេង ពុំ ឃ្លាត ឡើយ	ៗ

ទើបនាងរួបប្រវារ	បុត្រតាំងទាំងពីរហើយ
ថាអម្ចាស់ម្តាយហើយ	ន្តាយដេកលក់ឈឹងជ្រងំ ។
កុមារទាំងពីរថា	ធុមាតាអម្ចាស់ខ្ញុំ
មិនដូចព្រះអង្គផ្តុំ	ព្រះអង្គក្ស័យជីវិតប្រាណ
យើងឲ្យនិហារមីតា	ទើបមាតាព្រះអង្គមាន
ជីវិតរស់ឡើងបាន	រួចអង្គយើងទាំងពីរណា ។
នាងស្តាប់កូនប្រាប់ហើយ	ទើបនាងឆ្លើយវៃហស្តុក្ខ
ម្តាយស្តាប់ ៗ ទៅជា	នឹងរស់ថ្វីប្រាសកូនហើយ ។
បើបាទមានបារមី	រស់ជីវិតនៅឡើយ
នោះខែទើបម្តាយស្បើយ	ម្តាយរស់នៅទន្ទឹងបា ។

បទ កា ក គ ឃ

ពេជ្ជយាគនោះខែ	មើលយល់នាងក្ស័យ	ជីវិតមរណា
យល់ព្រះរាជបុត្រ	ប្រាកដសព្វ	ផ្សងអស់ទេពា
	នាងយល់វិញហោង	។
អង្គរនិស្សិត	តោគព្រះបារមី	ក្សត្រក្សាន្តកន្ទី
ពុំហ៊ានប្រមាថ	ពិយាគឡើយហោង	បង្គំទូលស្នង
	សរសើរសម្ភារ	។

ចតុត្រក្សត្រៃថ្ម	យើងយល់បារមី	រតន៍ក្រដកុមារ
ពិសេសប្រពៃ	ច្រើនក្រៃពិស្តារ	ប្រាកដនាកាល
	នេះឯងហោងណា	។
ដោយព្រះសណ្តាប់	ប្រើយើងសម្លាប់	បំបាត់ជន្មា
យើងពុំប្រមាថ	ពិឃាតបុត្រា	សូមរាជជាយា
	បណ្តោះទ្រវត់	។
សឹមយើងទូលប្រាប់	ថាបាទសម្លាប់	ព័រព្រះរាជបុត្រ
ដល់ក្រៅសីមា	យកគ្នាធ្វើគុក	ខ្លោចនោះយើងដុត
	បង់សៀតហើយហោង	។
កុំម្ចាស់គិតក្រែង	ចាំយើងខ្ញុំឯង	លាក់ពុំឲ្យហ្មង
ម្ចាស់ឲ្យដំណើរ	ឆាប់ៗ ដូចផ្គង	ដោះចេញជាម្តង
	ទៅស្រុកនានា	។
នាងនាថទើ	បាទពុទ្ធសម្តី	ពេជ្ឈយាដរាប
ហឫទ័យសាទរ	អរតតឯងថា	ស្រាកប្រាណ្ឌិក
	ទុក្ខនាងបាទស្បីយ	។
ទើបនាងថាផង	ហែពេជ្ឈយាដបង	កូនអញរស់ហើយ
គុណបងមហាថ្ម	ក្រែងផ្តុំមឡើយ	បងឯងស្តីក្រីយ
	សម្បទ្រជលសា	។

ពោះសក្ខនិករ	ត្រាច់ត្រង់ចេរចរ	ដើរដោយគេត្រា
បើវិបាកព្រង	វង្វើនមាតិ	លិចលង់អាត្មា
	វិហលហត់លីកលា ន	។
គាប់ឃើញក្រើយកោះ	សង្វាតវិហលផ្លោះ	ឥតឯប្រមាណ
បាទពឹងពំនាក់	សំណាក់អង្គប្រាណ	រស្មីចឡើងបាទ
	ដល់ដូចបំណង	។
ពុំនោះសោតណា	ដូចអង្គតថា-	គតតាប់ឯងហោង
ធានាប្រោសប្រស	សក្ខតិប្បាទផង	នានាសក្ខត្វង
	ដាក់ដល់និព្វាន	។
គេស្លាប់នោះហោង	ដោយសារគុណបង	បិះបាតវិញ្ញាណ
ថាបើអញរស់	របស់អញមាន	អញឲ្យបងបាទ
	ពេញបរិបូណ៌ក្រែក	។
បងឯងសោតនឹង	ពិតពុំកំដឹង	ត្រង់ក្តីភិតភ័យ
ចក្កុរាបាយ	នរកនោះខែន	ចៀសចាកឆ្ងាយក្រែក
	ដូចក្តីប្រាថ្នា	។
នឹងបាទសម្បត្តិ	ក្រែកត្រង់ស្នូតថ្នាំត	តុសិតស្នូតិ
រឿងរួចលុះបាទ	និព្វានខ្ញុំថ្នាំ	ក្សេមក្សាន្តសុខស-
	ប្បាយបរិបូណ៌ក្រែក	។

នាងនាថវង្សធូរ	ទើវសោកា	អរតតសង្ឃឹយ
ម្នីម្នាដើរដល់	មណូលហើយខែ	នាងតែខាខែ
	អង្គរច្រកស្រេច	ៗ
ហើយទើបនាងយក	ចិញ្ចៀនព័រមក	ត្បូងសូរ្យកាន្តពេជ្រ
ជាន់ដៅជា ៗ	រចនាស្រស់ស្រេច	ធ្លាក់ធ្លៅក្បូរក្បាប់
	ល្អឥតផ្ទឹមឡើយ	ៗ
ទើបនាងលីលា	យាងយាសយាត្រា	ដើរដល់កូនហើយ
នាងឲ្យដំណឹង	ឥតឯខ្លះឡើយ	ផ្គាំថាកូនអើយ
	ចិញ្ចៀនទេះណា	ៗ
ម្តាយឥតទ្រព្យអ្វី	ត្រកាលអស់ក្តី	ម្តាយនឹងឲ្យប្តា
មានតែចិញ្ចៀន	ត្បូងសូរ្យកាន្តជា	លោកកាត់ថ្លៃថា
	ទតរម្មយខែ	ៗ
បើបាឥតភ្លើង	បាលើកធ្លុះឡើង	មានរស្មីថ្លៃ
ហើយយកសម្រាម	ស្លឹកឈើស្លឹកព្រៃ	ល្វីនឹងបាតដៃ
	ត្រង់រងព័ក្រោម	ៗ
បើធ្វើដូច្នេះ	ភ្លើងស្រក់ចុះនេះ	នេះឡើងទ្រលោម
ហើយយកកំណាត់	ឈើពុកមកជ្រោម	បង្កាត់ដាក់ក្រោម
	ចំអិនឆាប់ក្រែ	ៗ

បើយប់សោតណា	ឥតភ្លើងចូរចា	យកភាក់នៅដៃ
វាមានពន្លឺ	យល់ភ្លឺប្រពៃ	ដូចភ្លើងវិស័យ
	ពិត ៗ ក្តាត់ហោង	ៗ
វៃហកូនពិសេស	កុំបាប្រវែហស	ដើរដោយជ្រុលង
ជងព្រៃស្រងាត់	ក្រែងសត្វយង់យួង	ហ៊ឹង្សាបាហោង
	កុំបាប្រវែហស	ៗ
វៃហកូនពុំដឹង	ម្តាយមត់នឹងបា	បើបាដើរទេស
ក្រែងបុណ្យបាមាន	បុរាណពិសេស	កុំបាប្រកែសះ
	បាត់បង់លង់ឡើយ	ៗ
ម្តាយមត់តែដប់	ផ្ទាំជាំគំរប់	ពីរផ្ទាំនេះហើយ
រំលងពីនោះ	ទុកម្តាយឥតស្បើយ	សមស្លាប់កូនអើយ
	មិនរំលងឡើយណា	ៗ
ក្សិណនោះក្សត្រី	រួមរឹកចេតិ	ផ្តាំកូនពុំដឹង
នាងថ្មមឌុបអង្ក	ប្រតិយង់អង្កា	កូនសោតក្រាបលា
	ចាកចេញទៅហោង	ៗ
នាងស្រែកផ្តាំសព្វ	ទេពាងផងគ្រប់	ដោយជ្រោះជ្រលង
បពិត្របព្វតា	ព្រៃព្រឹក្សាផង	ឲ្យរក្សាគ្រង
	មើលកូនពុំដឹង	ៗ

ទើបនាងក្រឡាប់	វិលវីលមកឆាប់	ដល់ផ្ទះហើយណា
នាងសោតសញ្ចប់	ស្លុតស្លុបកក្រា	តានតឹងឧរា
	ទ្រង់ព្រះកន្សែង	។
ឯពេជ្យយាត	ក្រាបទូលព្រះបាទ	ក្សត្រក្សាន្តគម្ពែង
បពិត្រខ្ញុំកាប់	សម្លាប់តុលែង	ខ្មោចនោះខ្ញុំតែង
	ដុតបាត់បង់ហើយ	។
ស្តេចស្តាប់ថាអើ	បើដោយអំពើ	ដុតវាថ្មីឡើយ
គួរអូនទៅបោះ	សូន្យសោះឥតក្រើយ	តុលាការហើយ
	បន្ទោសទណា	។
ស្តេចត្មានាយ	សង្រួងទូរគមន៍	ទៀងទូញបុត្រា
ស្តេចទ្រង់ព្រះក្រោធ	សន្ធិកមហិមា	បន្ទូលដេរថា
	ពះចោរកំណាច	។
កូនវាឥតច្បាប់	វាយល់ថាគាប់	តុលាល់ជាតាច
វាយវាស្រែក	ចិត្តវាមិនខ្លាច	អ្នកអាងអំណាច
	បុណ្យអ្វីត្រឡាំង	។
មីងចេញទៅក្រៅ	កុំបីមីងនៅ	ក្នុងព្រះរាជវាំង
បើមីងមិនចេញ	អញឲ្យកើតខ្លាំង	ភ្នែកសស្ទើតស្ទាំង
	កញ្ចក់កញ្ចាំង	។

នាងពួស្តេចខ្វាល់	ព្រះហឫទ័យញ័រ	ឥតឯថ្ងៃនៃថ្ងៃ
នាងតាំងភិតភ័យ	ហឫទ័យស្ងប់ស្ងួន	ពុំអាចទាស់ទែន
	ទូលពិតឡើយណា	។
នាងចេញទៅនៅ	បិតនាហ៍នក្រៅ	ពិតពុំនាំពារ
នាងនៅស្ងៀមឯង	តាមព្រេងវែក	នាងគិតអនិច្ចា
	សង្ឃឹកអង្គប្រាណ	។
ស្តេចខ្វាល់បោះហើយ	បង់សៀតតោះតើយ	ពិតពុំរាប់អាទ
ពុំមានសំនួរ	សាកសួរមកថ្នាំ	ផ្អែកនាងកល្យាណ
	បង់សៀតបោះបង់	។

បទកុដង្កូលីលា

នឹងថ្ងៃសម្តែងកាលនោះ	កុមារពីរផ្លោះ	ចរចេញយាត្រា	។
គ្រូមោចលទ្ធាចក្កាតំណា	ស្ងប់ស្ងួតកក្រា	ដើរដោយដងព្រៃ	។
រលឹកសន្ធិកសន្ធិ	អាឡោះអាលីយ	តែព្រះមាតា	។
ពុំគិតអាណិតអាត្មា	គ្រូមោចកំព្រា	ដល់តិចឡើយហោង	។
ដើរគ្រេចលុះលេចរំលង	ស្រុកធំកន្លង	ដល់ស្រុកមួយណា	។
ស្រុកនោះឱ្យឈ្មោះនាមា	បស្ចឹមទិសា	នាមនៃសន្តត	។
ចម្ងាយផ្លូវនាយប្រាកដ	ហុកសិបយោជន៍គត់	ចម្ងាយមាតិ	។

តេជះព្រះបាទម្ចា	ថ្ងៃមួយទេណា	ដើរដល់ប្រាកដ ។
មានទៅមៀងនៅកំណត់	នាមខែសុខ្ត	ហៅដេតមាណាត ។
មានផ្សារត្រពាលផងគ្រប់	ឈញ្ញាឆាយសាយសព្វ	ចុះផ្សារដោយផល ។
កុមារត្រពាលដើរដល់	អ្នកផ្សារផងយល់	ស្រដីផងគ្នា ។
មៀងមើលសរសើររូបា	ទាំងពីរអង្គា	កើតគួរស្រឡាញ់ ។
គ្នាមើលដើរមកមិញ ។	បើគេឲ្យអញ	អញយកជាកូន ។
ពីរនាក់សមបងសមប្អូន	ហាក់ដូចគេសូន	ល្អ ។ ដូចគ្នា ។
ហើយគេដណ្តឹងអ្នកថា	មាសមកពីណា	មាសដើរតែឯង ។
មាសមកពីរកដើរលេង	ឬមាសវង្សផង	នឹងម្តាយដឹងអើយ ។
មាសប្រាប់យើងតាមមាសអើយ	កុំមាសលាក់ឡើយ	យើងចង់ដឹងពី ។
អ្នកស្តាប់តុំប្រាប់ឡើយណា	ពិតតុំនាំតា	ធ្វើជាមិនដឹង ។
ដើរស្ងៀមកបរៀងផ្សារផ្ទឹង	អ្នកផងដណ្តឹង	ពិតតុំស្រដី ។
ខ្លះឧបក្រសោបភ្លាប្រិយ៍	ខ្លះហុចចំណី	បង្កាន់ដោយដៃ ។
ចប់ក៏ត្រលឹងទីខែ	ខ្លះដោះយកស្បែក	ទទួរឲ្យអ្នក ។
អ្នកសោកអរមោកឥតពាក់	ទឹកក្អែកសស្រាក់	សស្រោកដោយផ្លូវ ។
អ្នកគិតអាណិតឯងកូរ	ថាយើងឥឡូវ	តុំគិតអាណិត ។
គិតត្រង់ឯអង្គមាតា	សមសោយសោកា	សម្រេងសង្រែង ។
សមគិតអាណិតខែ ។	សមតែអាណិតយេ	យើងទាំងពីរហោង ។

កាលនោះអ្នកឆ្ពោះចេញផ្តង	ដើរត្រាចរំលង	ស្រុកនោះឯងណា ។
ដល់ទីព្រះព្រៃត្រាត្រា	ទូរគមអន្ទា	ស្ងប់ស្ងាត់ឈប់ឈឹង ។
មានអ្នកបង្ហូរជ្រោះស្ទឹង	វាលវែងប្តូរបឹង	ស្រះស្រង់ដលសា ។
ព្រះអង្គពីរពង្សត្រា	ត្រាចរត្រង់មាតា	ដិតជើងគីរី ។
មើលល្បាស់លូតលាស់ខៀវខ្ចី	អម្រឹតបក្សី	ដើរដោយផ្លូវវា ^(១) ។
ប្រើសព្រាយទន្សាយប្រមា	ចចកស្វានស្វា	រមាសរមាំង ។
គោខ្វាងទន្សាយខ្វាង	ព្រះព្រៃខ្ចីខ្វាង	ប្រឡាំងញញាង ។
ងើយដួចចូរដៀងផ្តង	ជាញាដល់លេងលង	វិលវែវវាត់គ្នា ។
ត្រាចរត្រង់ឯកអង្គបក្សា	ក្លានទង់ទា	ហោចហោមប្រវឹក ។
អុកអកកុកក្រកគីគី	ចហាតមាន់ទឹក	មាន់ទៅគ្រសា ។
ទៀងទៀវក្រួចក្រៀលទា	សត្វផងច្រើនត្រា	ដោយពារទីទ ។
ព្រះអង្គពីរពង្សត្រាថ្ងៃ	វង្វើងផ្លូវព្រៃ	ពុំជើងតែដើរ ។
រលឹកសន្ទឹកផ្តុកផ្តើល	ក្រឡេកមៀងមើល	ហាក់ដូចមាតា ។
ស្រមៃសព្វព្រៃត្រាត្រា	ទង្គិះឡា	តានតឹងស្ទើរឆ្ងាយ ។
ទេត្រស្តុកសស្រាក់ហូរខ្ចាយ	ធ្វេសធ្វេកយមាយ	ពុំចេញសួរសង ។
លីលាហាត្រាទៅហោង	ទាំងបួនទាំងបង	បណ្តើរគ្នាទៅ ។

១- បារតីខេត្តភាសា " គាត់ដឹងស្ទើរឆ្ងាយ " សៀវភៅ Mission Pavie រំលងបាត់ ។

ដោយផ្លូវតាប់ត្រូវថ្លៃក្បាល សម្រាកឈប់នៅ សព្វម្តប់ព្រឹក្សា ។

អ្នកឧបក្រសោបកៀកគ្នា ដាក់ដេកនិទ្រា សម្រាន្តខ្លួនហោង ។

បទ កា កកតិ

រីកជកុមារ បុត្រតន័សនិរុរ ក្សត្រក្សាន្តកន្លង

ធ្លាប់នៅស្រណុក ឥតទុកឡើយហោង ពុំដែលមានហ្មង

ព្រួយព្រះហឫទ័យ ។

ហេតុពៀរអ្នកឯង អំពើពិព្រឺង តាមមកទាននៃ

វិបាកបុណ្យ មែនមានវិស័យ ដួចចងពៀរក័យ

ពុំមានយូរតយូរ ។

វិកាលនោះហោង ព្រះរៀមស្នេហ៍ស្នង ទូរព្រះអណ្តាជា

ដើរគ្រាំលំបាក ចេញចាកព្រឹក្សា លុះលេចអធ្យា

ដើរដល់តិរី ។

មៀងមើលយល់ក្តី ស្តីមន្តស្តីស្តីធំ ចិញ្ចែងអស់ក្តី

ស្ងប់ស្ងាត់ជ្រងំ ទូរគមឥតបី ដួចចូលពត្រី

ព្រលប់សន្តិយា ។

ស្តង់ស្តចូលចត និព្វានៅចំណត គារដើមព្រឹក្សា

និគ្រាធម្មយុធំ គ្រសុំសាខា ចូលចតនិទ្រា

សម្រាកខ្លួនហោង ។

អ្នកឡើងទៅផ្ទះ	លើមែកជ្រៃធំ	បាំងពីរស្នេហ៍ស្នេហ៍
ស្លាប់ស្លូតព្រះករុណា	អួលអាក់កន្លង	តែប្អូននឹងបង
	សែនសោយសោភា	។
ផ្កកផ្កែសន្លឹក	រឹងរឹងរលឹក	ព្រះវរមាតា
ពិតពុំភ្លេចឡើយ	យំហើយទូញថា	យើងកំព្រា
	ពេកពន់ប្រមាណ	។
ពោះគាប់ពោះខុស	ពោះស្លាប់ពោះរស់	យើងមិនគិតប្រាណ
គិតតែអ្នកមេ	ឥតល្បែស្រាកស្រាន្ត	ម៉្លេះសមអ្នកមាន
	ទុក្ខទៀងសោភា	។
កាលឲ្យដំណើរ	អ្នកយំបណ្តើរ	ហើយអ្នកផ្តាំថា
ទុក្ខទុកម្ស្រត់	ម្តាយមត់នឹងបា	ដល់ឆ្មាំទៀតណា
	ទល់ទុក្ខកន្លង	។
បើបាមិនដល់	ម្រាងម្តាយនឹងយល់	សម្លាប់ឯងហោង
ឥឡូវនេះសូន្យ	តែប្អូននឹងបង	ត្រាច់សព្វជ្រលង
	ដេកដោយព្រឹក្សា	។
ក្រែងតែសត្វធាតុ	មុះមកប្រមាថ	ហ៊ាន្តពាតា
យើងស្លាប់អសារ	ភតការទណា	កាសូរមាតា
	អ្នកតែងទន្ទឹង	។

ថាបើយើងរស់	យើងបានជាមនុស្ស	នោះតុំទាន់ដឹង
យើងនឹងក្រឡប់	ឆាប់ៗមកវឹង	សមអ្នកមាយនឹង
	ស្រាលស្រាន្តសោក	។
លុះដល់យាមមួយ	នឿយណាស់ដោយព្រួយ	យាងយាសយាត្រា
ព្រះអង្គឧត្តម	ផ្តំនៅព្រឹក្សា	ចងអង្គអាត្មា
	នឹងមែកជ្រៃខ្ទប់	។
រើអស់សត្វផង	សាហាវទ្រើសយួង	យង់យំពួស័ពួ
កុមារទាំងពីរ	គ្រហលស្តង់ស្តាប់	តុំលង់លុះតាប
	អត្រាគ្រងនិណា	។

បទតំលោល

គេជៈព្រះបារមីតា	ក្តៅដល់អាសនា	ព្រះឥន្ទឥសូរជិបតី	។
ហាក់ដូចអ្នកយកអគ្គី	អុជរោលអំពី	ក្រោមបាទប្រាសាទមណ្ឌល	។
ព្រះឥន្ទគន់គិតហើយឆ្ងល់	អស់អង្គិកល	អស្ចារ្យកើតប្រត្យក្សមាន	។
ទៀងទេព្រះឥន្ទប្រក្រត្រ	បរមើកទិពច័ក្ខ	សហស្សព្រះនគ្រាគ្រេច	។
យង់យល់ពូជពង្សសពើធ្ម	ល្មើងយល់សេចក្តីច្រប	ដោយនូវតំណើរឆាប់ក្រៃ	។
ព្រះឥន្ទគិតក្នុងហឫទ័យ	នាំអ្នកនេះនៃ	ពន្ធកពន្ធិសមុទ្រ	។
ចរចរិលវឹងចំហុត	ត្រាស់គ្រេចប្រាកដ	នានាំអស់សត្វនិករ	។
ធ្លាស់ឆ្ងល់រំលងសាគរ	រួចរៀងបានប.	រិបូរណ៍ដល់នគរនិព្វាន	។

គួរអញ្ជប់ពេញឲ្យបាន ជាស្តេចស្តេចមាន សម្បត្តិសម្បូរថ្កើងក្រែ ។
 ព្រះឥន្ទគិតបោះហើយនៃ បន្ទូលថាហែ ព្រះពិសុភាកចូរ ។
 ហោះហួសរៀលរួសរេហាស ប្រាណាប្រែកាឡា បំពេញកុមារព័ពន្យ ។
 ឲ្យបានស្ថិតឋានមែនម- ង្គុលតាប់ច្រើសទ្រង់ សោយរាជ្យជាស្តេចស្តេចដាក់ ។
 ឲ្យមានប្ញដ្ឋិស្ថិស្ថិស្ថិ ដេកដ៏យប្រត្យក្ស ចេស្តាច្បាស់បរិបូណ៌បាន ។
 ព្រះពិសុភារស្តេចស្តេច ព្រះឥន្ទវិជ្ជាប្រាប់ ក៏ចូលនូវចិត្តក្រេកអរ ។
 ស្រេចលុតតាមបត់កាយរា អញ្ជាលីថ្វាយវរ បង្ខំប្រណាម្យក្រាបលា ។
 ហោះឆ្ពោះចុះចាកសួគ៌ា ដល់ដើមជ្រៃណា ក៏ឃើញកុមារព័រផ្គុំ ។
 លើមែកជ្រៃដីគរដីដីភ្នំ ស្ងប់ស្ងប់ជ្រៃដី ត្រមោចតែព័រអង្គ ។
 ព្រះពិសុភារកាឡា និរមិត្តប្រជា មានព័រសម្តែងឲ្យយល់ ។
 មានខ្មៅនិគ្សនៅមណ្ឌល ក្រោមជ្រៃអូតដល់ រង្វាវបន្ទីសួរសម ។
 មានសហើរមកពីភ្នំ បន្ទាបទៀបទំ នូវចង្កែជ្រៃលើមណ្ឌល ។
 ស្រេចស្រែកសប្រែកសោតសល់ រង្វាវមូតដល់ សន្ទាប់នូវសព្វវត្ថុគុណ ។
 មានខ្មៅជៀលទៅមានស ថាព្រះស្តេចមក ក៏មកទំនៅលើក្បាល ។
 មិននេះលះលែងអនុពាល ជួរជាតិបណ្តាល បង្កើតដម្លោះជាញាដល់ ។
 ជ្រៃនេះជាតិជាមណ្ឌល ម្តេចមិនបីកហល់ ក៏ហើរមកទំទៀបស្ពាន ។
 យល់មិនពិនរឹងហាវហាន មុះមកបំពាន ពុំកោតពុំក្រែងឡើយណា ។

(នៅមានតិ)